

(ان چيل ناوليت ”پچتاء“ سميت)

# ماڻڪ جي بريف ڪيس مان

سهيڙندڙ: منور سراج



[books.sindhsalamat.com](http://books.sindhsalamat.com)

# ماڻڪ جي بريف ڪيس مان

## ماڻڪ

سهيڙيندڙ: منور سراج

ماء پبليڪيشن سکر



## سڀ حق ۽ واسطا اداري وٽ محفوظ

ڪتاب جو نالو	ماڻڪ جي بريف ڪيس مان
ليکڪ	ماڻڪ
سهيڙيندڙ:	منور سراج
صنف	ناوليت / ٻيون لکڻيون
ڪمپوزنگ	شيردل اعواڻ
ٽائٽل ڊزائينگ	سهيل احمد شيخ
ڇاپو	پهريون
ڇاپي جو سال	2014ع
ڇپائيندڙ	ماء پبليڪشن سکر
قيمت	150 روپيا
ڪتاب نمبر	ٻارھون

ڪتاب ملڻ جا هنڌ: ڪانپيا واٽر ڪتاب گهر، اردو بازار ڪراچي، ٿامس اينڊ ٿامس، ريگل چوڪ ڪراچي، ڪنگ پن ڪتاب ميلو، پريس ڪلب حيدرآباد، اشرف بڪ اسٽال، مسجد روڊ، نوابشاهه، رابيل ڪتاب گهر، لاڙڪاڻو، وسيم ڪتاب گهر، شڪارپور، ڪامريڊ ڪتاب گهر، جامشورو، تهذيب نيوز ايجنسي ۽ بڪ شاپ، پنج گلو خيرپور، افتتاح نيوز ايجنسي ۽ ڪتاب گهر، مھراڻ سرڪز سکر، عزيز ڪتاب گهر، سراج روڊ سکر، ناولٽي بڪ اسٽور، ميرپور ماٿيلو، المھراڻ ادبي ڪتاب گهر، سانگھڙ.

لکپڙه لاڻ

آفيس نمبر 5، فرسٽ فلور، اقصيٰ ٽاور، مشن روڊ سکر

03213985031

# ارپنا

سنڌ جي غير معمولي آرٽسٽ

منير ماڻڪ جي جينئس

فرزند

علي احمد ميمڻ ۽

سندس امڙ جي

نالي.

مائرون ته هونديون

ئي جينئس آهن!

منور سراج

## پبلشر نوٽ

ماڻڪ يا منير احمد يا وري منير احمد ماڻڪ بس هڪ لفظ ”ماڻڪ“ آهي؛ جيڪو سنڌي ادب جو بنا ڪنهن شڪ ۽ شڪي جي موتي آهي. سندس هي ڪتاب به بلڪل ايئن آهي جيئن ڪنهن ڪاڻ مان ڪو ماڻڪ مليو هجي. نامياري ليکڪ محمد علي پٺاڻ ٻڌايو ته کيس پتو پيو آهي ته نواب شاهه ۾ ناول نگار منور سراج وٽ سنڌي ٻوليءَ جي يگاني ڪهاڻيڪار ۽ ناول نگار ماڻڪ جو اڻ ڇپيل ناول موجود آهي. اداري پاران منور سراج سان رابطو ڪيو ويو ته هنن ٻڌايو ته وٽس برابر هڪ بريف کيس آهي. جيڪو کيس ماڻڪ سائين جي فرزند علي احمد ڏنو آهي. جنهن ۾ سندس ڇپيل ۽ اڻ ڇپيل مواد موجود آهي. هن اسان جي گذارش تي بريف کيس مان نڪتل مواد اماڻيو. جنهن ۾ سندن ناول نه پر هڪ ناوليت ”پڇتاءُ“ موجود هيو. اسان ماڻڪ يا منير احمد جي نالن سان مختلف ادارن پاران ڇپيل ڪتاب جاچيا پر سندن اهو ناوليت نظر نه آيو. سو فوري طور اهو ڪمپوز ڪرائڻ شروع ڪيو سين. نه رڳو اهو پر ماڻڪ جو هڪ سنڌي ۽ هڪ اردوءَ ۾ لکيل خط به موجود هئا. ان سان گڏ نصير مرزا، نثار حسيني سوڌو مختلف پبلشرن توڙي رسالن جي ايڊيٽرن جا ڏانهن لکيل خط به مليا، جن مان اهو اندازو لڳائڻ ۾ سولائي ٿي رهي آهي ته سنڌ جو هي تمام وڏو لکاري ڪيڏن وڏن ڏڪن ۾ قاتل هيو جنهن ڪري هنن پنهنجي زندگيءَ جو انت آڻي ڇڏيو. جيئن ته خطن مان پتو پئي ٿو ته کيس نوڪريءَ لاءِ هڪ شخصيت سان رابطي لاءِ چيو ويو هو ۽ ان ڏانهن هڪ رجسٽري جي رسيد به ملي.

ماڻڪ جي بريف کيس مان سندن رسالن ۾ ڇپيل ڪجهه ڪهاڻيون به مليون آهن. اهي ڪهاڻيون ان ڪري هن ڪتاب ۾ شامل ڪري رهيا آهيون جو رسالن ۾ ڇپيل انهن ڪهاڻين ۾ ماڻڪ هٿ اکرڻ سان ايڊٽ ڪئي هئي. جنهن مان اندازو اهو ٿي رهيو آهي، يا ته ايڊيٽرن سندن انهن ڪهاڻين جي ايڊيٽنگ ڪئي هئي جيڪا ماڻڪ کي سٺي

نه لڳي ۽ هنن پيهر انهن مٿان اصلي جملا ۽ لفظ لکيا، يا وري کين ڪهاڻين ۾ جهول نظر آيو هوندو ته هنن انهن کي اڳ جي پيٽ ۾ وڌيڪ بهتر ڪيو هوندو. انهن ڪهاڻين کان سواءِ ماڻڪ جو هڪ ريڊيائي ڊرامو به ان بريف ڪيس ۾ موجود هيو جيڪو سنڌ جي لوڪ داستان مورچي ۽ مانگر مڇ بابت آهي. جنهن مان پتو پئي ٿو ته ماڻڪ ڊرامي جو به ڪيڏو نه سنو لکاري هيو. سندن هڪ تنقيدي مضمون به مليو جيڪو سنڌ جي عظيم ڏاهي محترم محمد ابراهيم جوڻي جي هڪ ترجمي ڪيل ڪتاب بابت آهي اهو پڙهي ماڻڪ جي تنقيدي اپڀروڇ جو به پتو پئي ٿو ته هو ڪيڏو پڙهيل ليکڪ هيو.

ماڻڪ سائينءَ جي ان بريف ڪيس مان سندن هڪ پرس به نڪتو جنهن ۾ هڪ رپئي جونوٽ، هڪ رجسٽري جي رسيد ۽ هڪ سندس نالي وارو ورتنگ ڪارڊ مليو جيڪو پڻ هن ڪتاب ۾ شامل ڪيون ٿا. ايئن ڪئي چئجي ته ماڻڪ جي زندگيءَ جو هي آخري بچي ويل خزانو پڙهندڙن تائين پهچي پيو ٿي سگهي ٿو ته اهو مواد ڇڙ وڇڙ ڪٿي ڇپيل به هجي، ان ڪري هن ڪتاب جو نالو به ”ماڻڪ جي بريف ڪيس مان“ رکيو ويو آهي، جنهن جي سهيڙڻ ۽ هٿ ڪرڻ جو سمورو ڪريڊٽ منور سراج ڏانهن وڃي ٿو. ۽ ادارو ماڻڪ جي فرزند محترم علي احمد جو به ٿورائتو آهي جنهن منور سراج معرفت هن مواد ڇپرائڻ جي اجازت ڏني ۽ ساڻ گڏ نصير مرزا صاحب ۽ س محمد علي پناڻ جو به ٿورائتو آهي جن سهڻيون صلاحون ڏنيون. هاڻ هي سنڌي ادب جي موتين جي ڪاڻ پڙهندڙن جي ٿي.

پبلشر

## ديوانگيءَ جو سفر

منور سراج

نومبر 2013ع جو صبح آهي.

نومبر جا ههڙا ڪيترائي صبح ماڻڪ منير جي اڱڻ ۾ لٿا هوندا. ڪيئن گذاريا هوندا ماڻڪ اهي صبح، شامون، راتيون؟ انهن صبح، شامن ۽ راتين ۾ ڪير به جهاتي پائي نه ٿو سگهي. ماڻڪ ”ساه مٺ ۾“ جو پهريون صفحو ڪهڙيءَ موسم جي ڪهڙي پل لکڻ شروع ڪيو هوندو!

۽ ”لڙهندڙ نسل“ جي ڪلاٽمڪس تي ڪهڙي پل پهتو هوندو. ڪاش! آئون ماڻڪ سان مليو هجان هاڻ! ڪاش آئون ماڻڪ سان ملي

سگهان!

هاڻي ته مان چاهيندي به ماڻڪ سان ملي نه ٿو سگهان. ماڻڪ ته تڏهن خودڪشي ڪري ڇڏي هئي، جڏهن مون کي اڃان ادب جي الف ب جو به پتو نه هو.

ماڻڪ سان نه ملي سگهڻ جو ڏک منهنجو اضافي ڏک نه آهي. حقيقي ڏک آهي!

مون جيترو گهڻو ماڻڪ کي پڙهيو ايترو گهڻو سندس ويجهو ٿي ويس. هن جون سڀ لکڻيون سدائين پنهنجون پنهنجون پاسيم. مون ماڻڪ کي جڏهن به ۽ جتي به پڙهيو تڏهن ۽ اتي پاڻ کي هن جو حصو محسوس ڪيم. افسوس! نواب شاه ۾ يعني ساڳئي شهر ۾ هوندي به يا ساڳئي شهر جي آس پاس هوندي به مان ماڻڪ کي ڏسي نه سگهيس.

۽ اڪثر انهن دوستن کان جن جي ماڻڪ سان ملاقات هئي، پڇندو رهيو آهيان ”يار سارنگ سهتا، ماڻڪ ڏسڻ ۾ ڪيئن لڳندو هو؟ ڳالهائڻ ۽ ملڻ جو انداز

ڪيئن هئس؟”

”سائين مير محمد پيرزادا، اوهان ٻڌايو اوهان سان ڪچهرين ۾ ماڻڪ  
ڪهڙيون ڳالهيون ڪندو هو؟“

۽ سائين مير محمد ٿڌو ساھ ڪٿي ٻڌائڻ لڳندو. ”يار هو ڪچهرين ۾  
گهڻو ڪري خاموش رهندو هو. گهٽ ڳالهائيندو هو... تمام گهڻو مطالعو ۽  
شعوري سگھ سان مالا مال هو... گهڻو ٻڌندڙ ۽ گهٽ ڳالهائيندڙ هو.“

مان ڪنهن ننڍڙي ٻار جيئن تجسس، خوشي ۽ پيار سان ماڻڪ بابت  
ڳالهيون ٻڌڻ لڳندس!

پر هي ڇا؟ مان ماڻڪ بابت ٻڌندي، سوچيندي ۽ ڳالهائيندي آخر ٻار ڇو  
بڻجي پوندو آهيان؟

ڇو جو ماڻڪ جهڙي جينئس افسانہ نگار ۽ ناولسٽ جي سامهون آئون  
آهيان به ته هڪڙو ٻار!

دوستن وٽان اڪثر ٻڌڻ ۾ پيو ايندو هو ته ماڻڪ جو هڪڙو پٽ به آهي.  
علي احمد نالواڻس، وڏي ڏاڙهي وارو باغي پٽ، جنهن کي ماڻڪ کان چٽر آهي.  
جنهن کي پيءُ تي ڪاوڙ آهي، جيڪو پيءُ جي ادبي حيثيت تي ناراض آهي...  
وغيره وغيره... ڪجهه دوستن ته ايترو به چيو پئي ته ماڻڪ جي مولوي پٽ پنهنجي  
پيءُ جا فوتا به ساڙي ڇڏيا آهن... هو ڦوٽا گهر ۾ رکڻ کي بدعت ٿو پائين... وغيره  
وغيره...! پر پوءِ به الا ڇو مون ساڻس ملڻ ٿي چاهيو!

مون پنهنجي محبوب ليکڪ جي پٽ کي ڏسڻ ٿي چاهيو.  
ڄڻ ماڻڪ کي نه ڏسي سگهڻ جي ڪمي پوري ڪرڻ ٿي چاهيم. پر  
ماڻڪ جي پٽ سان ملڻ به شايد سولو نه هو.

هن جي صحبت الڳ هئي!

هن جواڻو ويهن جدا هو.

هن جو سنڌي ادب ۽ اديبن سان ڪوئي تعلق نه هو.

ادبي پروگرامن (اردو توڻي سنڌي) ۾ هن جواڻو امڪان کان ٻاهر هو.  
مان به شايد هن سان ملڻ جو آسرو ذري گهٽ لاهي ويندس. شايد اها  
ڪنهن سياري جي شام هئي! آئون شهر مان موٽي ڪالوني ڏي ايندي رستي ۾



پنهنجي پياري دوست نديم پتيءَ جي گهروٽان پئي گذريس ته نديم کي نمر جي ڀرسان ڪنهن باريش نوحوان سان بينل ڏنم. پنهنجن سان مليس... دعا سلام ٿي، اوچتو نديم جي اکين ۾ ڄمڪ ۽ چپن تي دلريا مرڪ ڦهلجندي وئي..... ”منورا هن دوست کي سڃاڻين ٿو؟“ نديم جي مرڪنڊڙ چپن چيو.

”نه يار“

”هي پاڻ واري منير ماڻڪ جو پٽ علي احمد آهي.“

نديم جو جملو ٻڌندي ئي منهنجي چپن مان بي اختيار هڪ جملو اڀريو.

”آڙي... يار!... توهان... ماءُ گاڏا، ۽ مون ٻيو پيرو ان دوست کي پاڪر ۾ ڀري ورتو... ۽ دير تائين ڪيس پاڪر جي گهيري ۾ گهيري رکيو... ڇڻ ماڻڪ منير کي پاڪر پاتو هجي... ماڻڪ جو جسم... ماڻڪ جو وجود... ماڻڪ جي خوشبو... ماڻڪ جي اداسي... ماڻڪ جو ڏک... ماڻڪ جو حادثو... آلا... ماڻڪ جا نيٺ... ماڻڪ جا هٿ! ماڻڪ جي ڇاتي!! ان پاڪر جو گهيرو وسيع ٿي ويو... سياري جي ان اداس شام کان نومبر جي هن صبح تائين سڀ موسمون انهيءَ پاڪر جي گهيري ۾ آهن.

ان شام کان وٺي اسان جون ملاقاتون ۽ مختصر توڻي طويل ڪچهريون شروع ٿيون ۽ اڃان جاري آهن.

مون محسوس ڪيو ته علي احمد جنهن کي مان پيار مان علي پائي سڏيندو آهيان ڏاڍو حساس، انتهائي ذهين ۽ شاندار ماڻهو آهي. برابر هو پيءُ وانگر ناولست ڪونهي، ڪهاڻيڪار ڪونهي پر هو پيءُ وانگر حساس آهي! بي حد حساس! هن جي اکين ۾ ماڻڪ جي خودڪشي وارو حادثو هر وقت اٽڪيل آهي. هن جو اندر زخمي زخمي آهي، پيءُ جي پيار، شفقت ۽ موجودگيءَ کان محروميءَ جو ڏک هن جي ذات جو وڏي ۾ وڏو ڏک آهي. ان ڏک، ان حادثي ۽ اڪيلائي سندس شخصيت کي Disturb ڪري ڇڏيو آهي! هن کي جيڪا پنهنجي پيءُ تي ڪاوڙ آهي اها ڪاوڙ سنڌ جي مشهور ليکڪ ماڻڪ منير تي نه آهي پر پنهنجي پيءُ تي آهي... پنهنجي بابا تي آهي. اها ڪاوڙ دراصل ڏک آهي. ڏوراپو آهي، لڙڪ آهي، سڌڪو آهي. پنجن سالن جي بنهه ننڍڙي ڄمار ۾ پيءُ جي ڇانءُ کان محرومي ٿي وڃڻ جو ڏک تمام وڏو ڏک آهي. هن جي دل ۾ ماڻڪ منير نالي مشهور ليکڪ کان

وڌيڪ پنهنجي پيءُ جي اهميت آهي. هجي به چوند! هن جي ڪاوڙ هن جي شڪايت هن جو ردعمل Justified آهي! ۽ بهرحال ڪاوڙ جي هوندي هن جي دل جي ڪنڊ ۾ پيءُ ماءُ لاءِ بي پناهه پيار آهي. اهو پيار مون ڪوڙ دفعا سندس اداس اکين مان ليٽا پائيندي ڏٺو آهي.

هي علي پائي جو نظر آهي.

يہ سانجھ کاسمہ  
يہ سمندر کی شور چائی لہریں  
يہ سرخ انگارے ساڌو بتا سورج  
يہ مجھے اپنے طرف بلا تے ہیں  
سرگوشی کرتے ہیں میرے کان میں  
لوگوں نے تمہیں تنہا کر دیا تو کیا ہوا!  
آؤ ہم تمہیں اپنی بانسوں میں تھام لیں،  
شاید کہ سورج کی تپش سے تمہارے داغ دھل جائیں،  
تمہارے پیشانی بے داغ ہو جائے،  
يہ سمندر کا نمکین پانی تمہیں پوتر کر دے،  
کہ شاید ہم اچھے دوست بن جائیں،  
اور تمہارا کرب اپنے اندر سمولیں،  
سکھ کے رشتے سے دکھ کے رشتے مضبوط ہوتے ہیں  
ہم ملکر دونوں رشتے نبھائیگے،  
اور جہاں ہم سب الزامات اور تہمتوں سے  
ہمیشہ کے لئے آزاد ہو جائیگے۔

۽ رڳو هيءُ هڪڙو نظم ئي نہ هن ڪوڙ نظم لکيا آهن ۽ هن جو هر نظم  
جڻ باهه جو ٻرندڙ شعلو آهي.  
هن جي اندر ۾ مسلسل هڪ شعلو ٻري رهيو آهي. دنيا جي خوبصورت

ناولسٽ پاڻلو ڪوهڻلو پنهنجي ذاتي تجربن تي مشتمل ڪتاب Like she flowing river ۾ هڪ جاءِ تي لکيو آهي:

“Every human being should keep alive within them the sacred flame of madness, but should behave as a normal person.”

يعني: هرانسان کي پنهنجي اندر ۾ پاڳلپڻي / ديوانگي جو هڪ مقدس شعلو زنده رکڻ گهرجي، البت سندس رويو متناسب هجڻ گهرجي.

سو ماڻڪ کان جيڪو ديوانگيءَ جي آڳ جو شعلو سندس پٺ علي پائي جي سيني تائين پهتو آهي اهو واقعي به ڏاڍو مقدس آهي.... پڪ سان ان شعلي جي هوندي به ماڻڪ جو ماڻهن سان رويو اهڙو ئي نارمل هوندو، جهڙو علي پائي جو آهي.... ها پر Abnormality ۽ Normality جي وچ ۾ توازن قائم رکندي رکندي اڪثر ماڻهو پاڻ مقدس باهه جي شعلي ۾ سڙي رک به ٿي ويندا آهن. جيئن ماڻڪ ٿي ويو.... جنهن دنيا جا ٻيا ڪيئي ديوانا روح ٿيندا رهيا آهن. ماڻڪ جي خودڪشي بلڪ هر آرتست جي خودڪشي بلڪ هر ماڻهوءَ جي خودڪشي دراصل خودڪشي نه آهي پر قتل آهي، بي حس سماج طرفان قتل.... بي پرواهه رياست طرفان قتل.

ڪوئي آهي جيڪو ڪنهن ڪورٽ ۾ ڪڏهن انهن قاتلن تي ڪوئي ڪيس داخل ڪري؟

هڪ ڏينهن پنهنجي اندر ۾ آڳ جو شعلو ۽ اکين ۾ هڪ اڻ وسرنڌڙ حادثي جو ڌڪ کڻي جيئنڌڙ منهنجو دوست علي پائي مون وٽ آيو. ان ڏينهن سندس هٿ ۾ هڪڙو پراڻو بريف کيس هو. بريف کيس منهنجي سامهون رکندي چيائين، ”منور هي توهان جي ماڻڪ منير جو بريف کيس آهي، جنهن ۾ سندس ڪجهه ڪتاب، ڪاغذ، خط ۽ مضمون وغيره آهن. هي بريف کيس ماڻڪ جي خودڪشيءَ کان وٺي امان سنڀاليو آهي. اڄ هي بريف کيس مان تـو وٺ ڪڍي آيو آهيان.... جو امان ۽ مان سمجهون ٿا ته ماڻڪ جي هن بريف کيس جو حقيقي وارث منور سراج آهي.“

۽ مان حيرت ۽ خوشيءَ جي احساس ۾ ڀرجي ويس.

خودڪشيءَ جهڙي معصوم احتجاج سان هن بيمار سماج کان منهن

موڙي ويل ڪنهن پوٽ جهڙو روح رکندڙ آرٽسٽ جي بريف ڪيس جو وارث ٿيڻ کان وڏو پلاپيو ڪهڙو اعزاز ٿي ٿو سگهي؟ ها، ماڻهوءَ کي خوابن تان دستبردار نه ٿيڻ گهرجي. مڪمل جنون ۽ سچائيءَ سان ڏنل خواب ڪڏهن ڪڏهن ضرور ساڀيان جي دهليز تي پهچندا آهن.

بريف ڪيس ۾ ماڻڪ جي هٿن جي خوشبوءَ هئي، اها خوشبو جنهنجي مون کي ڳولا هئي. ۽ اهو ڇهاڻ جنهنجو منهنجي اکين ۾ خواب هو. سو ڇهاڻ بريف ڪيس جي هر خاني ۾ موجود هو.

”علي تنهنجي مهرباني جو هن سڄي شهر ۾ توهان مون کي ٽي ماڻڪ جي خوابن جو وارث چونڊيو.“ مون اهو جملو ان شخص کي چيو جيڪو پنجن سالن جي عمر کان اداسي جي علامت بڻيل هو. جنهن کي ڇاڄن مامن وٽان ڪنهن به پيءُ واري آسپس نه ملي هئي. جنهنجي ماءُ ڪيس پيءُ بڻجي پيار ڏيڻ جي باوجود به پيءُ جي ڪمي پوري نه ڪري سگهي هئي.

مون گهراڻي بريف ڪيس کوليو.

بريف ڪيس ۾ عجيب خوشبو هئي.

خوابن جي خوشبو.

محبت جي خوشبو.

مڪمل ڳالين جي خوشبو.

گذري ويل موسمن جي خوشبو.

اکين ۾ رهجي ويل ڪنهن شام جي خوشبو.

خودڪشيءَ جي خوشبو.

جدائي جي خوشبوءَ زندگيءَ سان پاڙجي نه سگهيل هڪ واعدي جي

خوشبو.

(هڪ ڏينهن منهنجي هٿ ۾ قرت العين حيدر جو ناول ”آگ کا دريا“ ڏسي عليءَ ٻڌايو هو ته ”منور“ امان ٻڌائيندي آهي ته شادي جي پهرين رات تنهنجي پيءُ مون کان پهريون دفعو جنهن ناول بابت پڇيو هو اهو، آگ کا دريا هو. ۽ ان رات امان دير تائين ”آگ کا دريا“ تي ڪچهري ڪئي هئي.)

بريف ڪيس ۾ ٻين اٺيڪ ناولن جي خوشبوءَ سان گڏ ”آگ کا دريا“ جي

خوشبو به هئي! شايد ماڻڪ جي شاديءَ جي پهرين رات ئي آڱ کا دريا جي خوشبو به سهاڳ جي خوشبوءِ سان گڏ بريف ڪيس ۾ بند ٿي وئي هئي!  
 مان هڪ هڪ ڪري بريف ڪيس جي قديم غار مان گلن جي خوشبوءِ ۾ ڳنڍيل شيون ڪڍڻ لڳس.

- ساهه مٺ ۾ ۽ لڙهندڙ نسل جو مسودو (ماڻڪ جي اکرن جي خوشبو اڃان تازي آهي).
- هڪ عدد هڪ رپئي جو نوٽ، جيڪو هاڻي (Date expire) ٿي چڪو آهي.
- سيد شاهه محمد شاهه ڏي ڄامشورو موڪليل ڪنهن خط جي ٽپال کاتي واري رسيد. رسيد نمبر 171. تاريخ 21 جنوري، سال چئنو نظر نه ٿو اچي.
- آگري پبليڪيشن کان نثار صاحب جو هڪڙو خط. ادا، ٽيڪسٽ بڪ بورڊ ۾ ته في الحال اهڙي خالي جاءِ منهنجي نظر ۾ آهي ئي ڪان. ها باقي شاهه محمد شاهه چاهيندو ته ڪري سگهندو.... وغيره وغيره. تاريخ 24.05.1981

- ڪراچيءَ مان عزيز سنڌي جو خط.
- مير جو خط
- رياض ڀاڻي ڏي منير جو خط
- ڊاڪٽر محمد سليمان جو خط
- نصير مرزا جو خط
- عزيز سنڌيءَ جو خط
- ڪنهن مڱڙين ۾ ڇپيل ماڻڪ جي ڪهاڻي "سونهان اڻ سونهان".
- ماڻڪ جو وڙيتنگ ڪارڊ.
- ماڻڪ جو اڻ ڇپيل ناوليت "ڀڄتا".
- ماڻڪ جي هڪ بي نام ڪهاڻي.
- هڪ عدد ڪارو پراڻو پلاسٽڪ جو پٽون ۽ بس...!!
- ۽ ها سڄي هڪ عدد هڪ اخباري ڪٽنگ. (منير ماڻڪ سنڌي ادب ۾ نون تجرين جو خالق آهي.

هوانتهائي حساس فرد هو. سندس لکڻيون اجتماعي احساس جو اولڙو آهن. (ساس نوابشاھ طرفان ڪرايل ورڪشاپ ۾ مير تيمبي، نثار حسيني ۽ ٻين جا ويچار)

۽ بريفڪ ڪيس ۾ بند رهجي ويل نومبر جي شام جهڙي هڪ خاموش، اڪيلي ۽ اداس شام  
ماڻڪ جي بريفڪ ڪيس جي وارثيءَ منهنجي خوشي ۽ اداسي ٻيڻي ڪري ڇڏي آهي.

نومبر جي ئي ڪنهن ڏينهن پياري ممتاز بخاريءَ فون ڪري ماڻڪ جو ناوليٽ ”پڇتاءُ“ ڇپائڻ جو ذڪر ڪيو. منهنجي اداسيءَ جا گهاٽا ڪارا ڪڪر چانديءَ جي مختصر ترين بوندين ۾ بدلجڻ لڳا. ۽ پڪ سان ماڻڪ جو ناوليٽ توهانجي هٿن تائين پهچندو ته منهنجي دل جي آسمان تي ست رنگي انڊلٽ اڀري چڪي هوندي.

مان اوهان وانگر ماڻڪ جي پڙهندڙ طور هي ناوليٽ ڇپجندي ڏسي تمام گهڻو خوش آهيان.....

مون کي به اوهان وانگر ماڻڪ کي پڙهندي شدت سان محسوس ٿيندو آهي ته هر بندرو ماڻهو پاڻ کان وڌيڪ بندرو ماڻهو ڏسي پاڻ کي قندآور ماڻهو سمجهي خوش ٿيندو آهي ۽ هر ڊگهو ماڻهو پاڻ کان وڌيڪ ڊگهو ماڻهو ڏسي پاڻ کي بندرو سمجهي پريشان ٿيندو آهي..... پر سچ بهرحال هر حال ۾ سچ ئي هوندو آهي.

منور سراج

نومبر جي شام

2013 ع

نواب شاھ

(ماڻڪ جو نه هوندي به)

ماڻڪ جو شهر

# پڄتاءُ

(ناوليت)

مون کي پڪ هئي ته اوهان مون کان اهو سوال ضرور پڇندؤ. سچ پچ ته مان ڄڻ ان سوال جي اوسيٽري ۾ هوس. هيءَ ته عام فهم جي ڳالهه آهي، هتي نئين ايندڙ کان پڇيو وڃي: ڏوهه؟ سو اوهان صحيح ٻڌو آهي ته مون پنهنجي نوجوان ۽ سهڻي زال جو خون ڪيو آهي. باقي اهو سوال ته مون اهو خون ڇو ڪيو، ان جو سڌو سنئون ۽ سچو جواب آهي: ڇاڪاڻ ته اسان جواهرِي قسم جو انجام ڪيل هو، ٻين زندگين جو رضا خوشيءَ سان ٺاه ۽ فيصلو ته اسين هڪ ٻئي کي ماري ڇڏيون. اهو اسان جي پنهنجي ذات تي؛ ذاتي اختيار جو استعمال هو. پنهنجي ارادي جو، ٻين لفظن ۾ پنهنجي آزاديءَ جو، ذات جي آزاديءَ جي حق هيٺ اهڙو اختيار ته هئڻ گهرجي ته اسين پنهنجي ذات جي آزادي جي باري ۾ ڪهڙي به قسم جو فيصلو ڪري سگهون. سو سائين، اسان رضا خوشيءَ سان هڪ ٻئي کي مارڻ جو فيصلو ڪيو، ٻڌرو آهي ته انهيءَ سان ڪنهن نئين فرد تي اثر نٿي پيو، ته ڇا اها بي انصافي ناهي ته ڪو پنهنجي مرضيءَ سان مري به نٿو سگهي. جيتوڻيڪ اهو به انصاف کان ٻاهر آهي ته ڪنهنجي مرضيءَ کانسواءِ ڪنهن کي زندگي ڏني وڃي. خير، اوهان ائين سمجهندا هوندا ته مان پنهنجي بيان کي اهڙي ڍنگ سان پيش ڪري پاڻ کي بي ڏوهي ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ڪري رهيو آهيان. پر نه، مان سمجهان ٿو ته انسان کي پنهنجي باري ۾ بهرحال ايماندار هئڻ گهرجي. اها بي ڳالهه آهي ته پنهنجو پاڻ سان به ايماندار رهڻ ڏاڍو ڏکيو آهي.

مان مڃان ٿو، ڏوهي آهيان، خون جي الزام هيٺ نه پر، پر خون ۾ ويساهه گهاتي ڪرڻ جي ڏوهه هيٺ. ها، مان ورجايان ٿو، مون مارڻ جي ٺاهه جي پڇڪڙي ڪري، ڪپٽ ڪئي آهي ۽ ان ويساهه گهاتيءَ جو ڏوهاري آهيان، ڇاڪاڻ ته مون کي مارڻ کانپوءِ، رضا خوشيءَ سان ڪيل فيصلي ۽ ٺاه پٽاندڙ مون کي پنهنجو پاڻ کي مارڻ هو، پر مون پنهنجو پاڻ کي ڇڏي ڏنو، پاڻ سان موھ جي ڪمزوري ۽ ان ڪري گيدي بڻو؟ اڃا ڪنهن نتيجي تي پهچي نه سگهيو آهيان.



اوهان عجب پيا ڪاڻو، پر جڏهن اوهان حقيقت کان آگاه ٿيندا ته اوهان جو اهو عجب بي معنيٰ لڳندو، مان اوهان کي اها سموري ڪٿا ٻڌايان ٿو، منڍ کان وٺي، پهرين رات کان وٺي آخري رات تائين.

اها پهرين رات.... چوڏهينءَ جي چانڊوڪي. چوڏار چانڊوڪيءَ جو حسن چانڊيءَ وانگر ڦهليل. چانڊوڪيءَ جو اهو حسن مون کي ان مهل شعوري طور تي متاثر ڪري نه سگهيو، پر پوءِ ۽ ان کانپوءِ ڪيترا ڀيرا چري چاهت جي ڀرپور دٻاءُ هيٺ ان چانڊوڪيءَ ۽ ان ۾ انهن گهڙين کي مائن ڪارڻ. خير. اسين ٻئي جيب ۾ وڃي رهيا هئاسين. جيب مان هلائي رهيو هوس. هوءَ منهنجي ڀرسان فرنٽ سيٽ تي ويٺي هئي. ٻئي جيب هئاسين. منهنجي ذهن کي آئيندي جي سوالن ۽ خطرن وڪوڙي ڇڏيو هو ۽ گهڻين ۽ امڪاني انڊيشن سڄي تنهن سرشتي کي ارڙ بلا وانگر حڪڙي ڇڏيو هو. ڪيڏانهن؟ ڇا ٿيندو؟ پوليس. ڪورٽن جا ڌڪا. بي عزتي؟ پر هوءَ مطمئن هئي. جڏهن به مون ٿيڙي نظر سان ڏانهن ٺهاريو پئي. اهو ئي اندازو پئي لڳم ته هوءَ مطمئن آهي ۽ پوءِ، يعني ان کانپوءِ آخري موقعي تي مرڻ مهل به! عورت جا انيڪ روپ: هڪ روپ حالتن سان ٺاه جو ۽ ڇپ چات ۾ سڀ ڪجهه ڀوڳن جو ائين جو ڀوڳنا، جئڪ شخصيت جو اهم جز بڻيل. ايتري حد تائين جو اها ڀوڳنا سندس جياپي لاءِ ضرورت، خوراڪ بڻيل!

پر هن ائين چو ڪيو ۽ مون؟

معاف ڪجو، هيءَ سوال مون اوهان کان نه پڇيو آهي. پر بي خياليءَ ۾ پنهنجو پاڻ کان ڪري ورتم. ۽ ڪيترا ڀيرا ورجايو اٿم. جواب ٺهي نه سگهيو آهيان. هٿائين ان سان لاڳاپو رکندڙ هن بنيادي سوال وڌيڪ منجهايو اٿم ۽ بي چين ڪيو اٿم ته: مون ائين چو ڪيو؟ ۽ ان رات: عجيب بي حسي! پوءِ ماتحتندڙ ڀرپور، ڀرپور تڪميل ڀري لذت! ۽ پوءِ: سائنس شادي ڪرڻ کانپوءِ. انهن گهڙين کي ٻيهر ۽ ٻيهر مائن ڪارڻ رج پٺيان پٽڪ. ڪارڻ؟ ڇا ٿي نه سگهيو آهيان. سواءِ هن جي ته اهو سڀ ڪجهه يقين جي قابل هو. ويساه ۾ نه ايندڙ ڇا ٿا پائيو. هر واقعي يا ٿيندڙ عمل جو ڪارڻ ضروري آهي؟ مان انهيءَ باري ۾ وڌيڪ نه چئي ٿو سگهان. سواءِ هن جي ته

جڳ ۾ ڪيترا عمل ڪارڻ ڪانسواءِ لڳندا آهن. ها ڪارڻ ڪانسواءِ (عمل ته انسان ئي ڪندو آهي، جنهن جي پٺيان ذهن جي سگهه ۽ توانائيءَ جو وهڪرو هوندو آهي. منهنجو مطلب آهي انساني عمل) عجيب ۽ ويساهه ۾ نه ايندڙ عمل. پر ڇا ٿو ڪري سگهجي، سواءِ عجب ڪارڻ جي. ڀلا جي اسين تن جو ويساهه نه ڪنداسين ۽ انڪار ڪنداسين ته انهن جي ڪارڻ جي حقيقت. جنهنجو پنهنجي جاءِ تي اٿل ۽ نوس وجود هوندو آهي. اسان جي انڪار سان ختم ٿي ويندو؟ دراصل دنيا ته اڃان نا مڪمل آهي ئي. انسان به نا مڪمل آهي. انسان جي ڄاڻ نا مڪمل آهي. ۽ انجو ادراڪ ۽ ساڃهه به. انسانيت، اڻ تڪميل ٿيندڙ سلسلو آهي. سچ پچ انهيءَ واقعي کانپوءِ ئي مون کي ويساهه ٿيو ته مان جيئرو ڄاڳندو جيو آهيان. انسان جي روپ ۾. اڳ مٿل هئس. ۽ نتيجي تي پهتس ته چرندڙ پرندڙ انسان به مٿل هوندا آهن. جيئري هجڻ ۽ مٿل هجڻ ۾ فرق آهي ته اهوئي: ڪي گهڙيون آهن. جيڪي واقعي جي روپ ۾ بندريون ٿين ٿيون ۽ روح جي گهراين ۾ پهچي سڄي وجود کي جنجهوڙين ٿيون ۽ جيئري هجڻ جو احساس ڏيارين ٿيون. اهو ئي ڪارڻ آهي جو مان وري وري، انهن گهڙين کي ماڻڻ لاءِ ڦٽڪندو، لڇندو ۽ ڦٽڪندو رهيس.

جيءُ؟

ها. اصل ۾ مان تصور ڪندي حياتيءَ جي انهن ڀرپور تڪميل وارين گهڙين مان لطف وٺي رهيو هوس. مان زندگي جون اهي گهڙيون ڪڏهن به وساري نٿو سگهان. ڪڏهن به نه. مان ائين چوندس ته مون زندگي رڳو انهن گهڙين ۾ ماڻهي آهي. باقي حياتي بي جان لڳيم ٿي. مٿل ان رات مون تي پهريون ڀيرو پڌرو ٿيو ته ڪنهن ويران هنڌ تي. چانڊوڪيءَ جي ڦليل حسن ۽ نويڪاهيءَ ۾. سنگم ڪيڏو نه..... مون کي لفظ نفا ملن. ۽ تراڪر نفا ملن جن سان. ان احساس ۽ مائيل گهڙين جي لسٽ کي نروار ڪري سگهان. بس اوهان کي ڇا ٻڌايان، انهن گهڙين ۾ حياتيءَ جو سمورو حسن هو. لذت جي انتها هئي ۽ جمالياتي آڇ جي تڪميل جو معراج هو. جنهن کان مان اڻ ڄاڻ هوس. ها، اهي گهڙيون، جيڪي ادراڪ کان مٿي، ساڃهه اظهار کان لاچار، رڳو ماڻڻ جي ڀرپور تڪميل تائين محدود آهن. ممڪن آهي اوهان چئو: هيءُ ته ڪو شاعر اٿو خيال آهي. خيالي جي رباعي جو ڪو مرڪزي خيال.

جيڪو ظاهر آهي. اوهان جي آڏو شاعر جي ماليخوليائي ذهن جي منجهيل خواهش جو چريائپ وارو اظهار ٿي سگهي ٿو. پر نه يارو نه هيءَ حقيقت آهي، اهڙي حقيقت جنهن تي ڪڏهن ڪڏهن مون کي به اعتبار نه ايندو آهي ۽ خواب جو اولڙو لڳندو آهي. پر بي حسي جي انهن اڻ وڻندڙ ۽ تڪليف ڏيندڙ يادگيرين کانپوءِ، مائيل گهڙين جو اهو احساس، جيڪو منهنجي روح ۾ رجي ويو آهي، سو شاهدي ڏيندو آهي ته، اهو سچ هو، بلڪل ساڳيو. تڏهن مان ان رات جي واقعي تي ۽ ان رات کان پوءِ، ٻين راتين تي چيد واري اک وجهي ڪارڻ ڦولهن جي جاڪوڙ ڪندو آهيان. نتيجي ۾ ان راءِ تي پهچندو آهيان ته اهو سڀ ڪجهه اڪارڻ، پاڻمرادو ٿيندو رهيو.

ان ڪري مان چوان ٿو، جهڙي ريت چيو وڃي ٿو ته هر عمل يا واقعي جو ڪارڻ ۽ نتيجو هوندو آهي ۽ هر نتيجي پٺيان ڪو يا ڪي ڪارڻ. پر هڪ جيون جون اڪثر حقيقتون جن ۾ اڪارڻن تي ٻڌل هونديون آهن. ويني ويني اوهان جو مود آف ٿي وڃي. اوچتو سخت بوريت. بي بيزاري ۽ بيچيني. ڪڏهن اوچتو خوشي. ڪا اڻ لکي خوشي يا ڪڏهن پاڻ کي يا ڪنهن کي مارڻ جي پريور خواهش. ڪارڻ؟ اوهان ڄاڻي ٿا ته سگهو اها ٻي ڳالهه آهي جو اوهان سوشالاجيڪلي / سائڪالاجيڪلي يا ٻين ڄاڻن جي گهڙيل اصولن / مفروضن / قياسن / چوڻين جي فت پٽين سان ڪارڻ ٺهڪائي پيش ڪيو. يا انهن اوچتين ڪيفيتن لاءِ لا شعور جي ڪا ڪارستاني سمجهي، ماضي جي ڪنڊرن ۾ ڊيپل خواهشن جي ڏير ۾ ڪارڻ ڦولهيو. پر اهي قياس هوندا. قياس ۽ اٽل حقيقت ۾ ته فرق آهي نه. (قياسن ۽ نظرين انسان ۽ انسان سان لاڳاپيل شين جي اصليت بگاڙي ڇڏي آهي) اوهان خود ئي سمجهي سگهو ٿا. يا اوهان چونڊو ته اهي ڪيفيتون شهري زندگي ۽ مشيني تهذيب جون سوکڙيون آهن. پر جڏهن پٽائي، سچل يا ڪو، اوچتو ڪنهن مخصوص ڪينيت ۾ اچي شعر چونڊو هو، جيڪو نارمل حالتن ۾ چئي نٿي سگهيو. اهو ڇا آهي؟ اوهان من ڪي چوندا ته اهو وجدان آهي. يا ڪي الهام يا ذات. پر وجدان مخصوص ڪينيت ته ٿي سگهي ٿو، ڪارڻ نه. وجدان بذات خود اڪارڻ روپ آهي. اظهار جو مان اوهان کي پنهنجوئي مثال پيش ڪيان ٿو. پنهنجي زندگيءَ جي روشنيءَ ۾ جڏهن مان پنهنجي هن ڪٿا جي پڄاڻي تي پهچندس ته اوهان پاڻ ئي

متفق ٿيندا. ته انسان ڪيڏو نه پيچيدو آهي. هوءَ پرائيوت هلندي هئي (يا هلائي ويندي هئي) مون کان سواءِ ڪيترن سان سٽي هوندي ۽ مون سان شادي ڪرڻ کانپوءِ به ۽ مان جيڪو پاڻ کي هر ڳالهه ۾ محتاط، حقيقت پسند ۽ معقول، منهنجو مطلب آهي Reasonable سمجهندو آهيان....

اهو سڀ ڪجهه ڪيڏو اڻڄاتل آهي، بي معنيٰ، ائبسرڊ، دراصل مان هينئر پاڻ کي ڪاموءَ جي سرشار جج وانگر سمجهي رهيو آهيان، جيڪو پستيءَ جي پاتار ۾ ڪريل هوندي به. مٿانهينءَ تان ڳالهائي رهيو هجي.

منهنجو ڪارڻ کان انڪار ڪرڻ \_ ان جو اهو مطلب ناهي ته مان ڪو تقدير پرست آهيان ۽ ڪنهن اهڙي طاقت جو قائل آهيان، جنهن ڏانهن هر ان ڄاڻائي منسوب ڪري پنهنجي جهالت کي لڪائڻ جو اندڙو حواز ڳوليو وڃي. مڃان ٿو: انساني ڄاڻ اوسر ڪئي آهي. پر تڪميل نه. تڪميل ٿيڻ به نه گهرجي. جڏهن تڪميل جو اهڙو احساس ٿيو ته پوءِ پرايل اوسر جو زوال شروع ٿيندو. جيتوڻيڪ انسان، پنهنجو پاڻ کان وڌيڪ طاقتور قدرن جي مظهرن سان جنگ جوٽي. مٿانهين سوڀ حاصل ڪئي آهي. پر پنهنجو پاڻ کي اڃان فتح ڪري نه سگهيو آهي. پنهنجو پاڻ کي اڃان سمجهي نه سگهيو آهي. فطرت تي سوڀ پائڻ کانپوءِ انسان جي هينئر پنهنجو پاڻ سان جنگ آهي. پنهنجي وجود سان. يعني منهنجي مون ساڻ! مان پنهنجو پاڻ سان برسر پيڪار آهيان. هڪ وجود، هڪ ذات، جا پور ٿي ڪيترن ئي ڀاڱن ۾ ورهائجي چڪي آهي. پور ٿيل وجود جو چڙو چٽ ٿيل هر ڀاڱو پنهنجي جاءِ تي مڪمل آهي. خود ستر ۽ خود مختيار هڪ ئي وجود جا اهي آزاد ۽ چٽواڳ ڀاڱا هڪ ٻئي جي آمهون سامهون سنڀريل آهن. هيءَ جنگ ڏاڍي پواڻي آهي. فطرت سان جنگ جي ابتڙ. هن جنگ جي ڪا پڄاڻي ناهي. ڪو به انجام نه. سوڀ نه هار. سواءِ هن جي ته هن جنگ جي نتيجي ۾ اها هستي رڳو اذيت ۽ پيڙڻا پوڳي. ظاهر آهي ته رضا خوشيءَ سان ڪو به اهڙي پيڙڻا پوڳڻ لاءِ تيار نه ٿيندو. ان ڪري انهيءَ اڀاءُ کان بچڻ لاءِ سڌو سنئون بچاءُ اهو آهي ته وڌيڪ عذابن جي ڪٺ ۾ قاسم بدران آڪارٽيت يا اريشنلزم جو سهار ورتو وڃي. ڪارڻ قبولهت بدران

اُڪارڻ جو لباس ويڙهيو وڃي. هر آدرش کي شڪي نگاه سان ڏسي، اجائي جاڪوڙ ڪرڻ بجاءِ زندگي جي بي معنائِيءَ ۾ پناه ورتي وڃي.

ڪيئن؟ بي معنائِيءَ جي سوچ جو هيءُ انداز به لاجواب آهي نه؟ ۽ انهيءَ کان وڌيڪ دلچسپ: جو زندگيءَ کي بي معنيٰ ۽ لاجواب سمجهندي به، سرت رکندي به ۽ محسوس ڪندي به، جيئرو رهڻ لاءِ جستجو ڪرڻ! ڇا هيءُ انتهائي پوائنٽو ايدو پنجر ناهي؟ جي ماڻهو زندگيءَ جي بي معنائِيءَ جي مسرت ۽ ان جو شديد احساس رکندي به، زندهه رهن ٿا، جيئري رهن جي آس رکن ٿا. پاڻ پتوڙين ٿا ۽ پيڙا پوڳيندا رهن ٿا. ان پيڙا مان ماڻيندا رهن ٿا، اهي احمق ته آهن، پر سرويچ ۽ همت وارا به.

ڪي نه؟

منجهيل منجهيل، سڀ ڪجهه منجهيل.

اوه! معاف ڪجو، پانيان ٿو اوهان ڪَڪَ ٿي رهيا آهيو، ڪَڪَ ٿيڻ جو سبب به آهي. مان پاڻمرادو ڪٿان جو ڪٿي وڃي نڪتس. مون کي اوهان جي احساسن جو قدر آهي. مان سمجهان ٿو ته اوهان وڌيڪ پٽڙ ٻڌڻ بدران اهو چاهيندا هوندا ته سڌو سنئون قصو ٻڌايان. جنهن باري ۾ مان اوهان کي ٻڌائي چڪو آهيان ته اسان جو اهڙو رضا خوشيءَ سان ٺاه ٿيل هو البتہ مون هن کي چوڦٽل ڪيو، جنهن باري ۾ مون کي هن جو احساس آهي ته اوهان اهو ڄاڻڻ چاهيو ٿا ته اسان ڇا لاڳاپا ڪهڙي قسم جا ها ۽ اهڙي قسم جا تفصيل. اوهان جي تجسس جي اها ئي تقاضا آهي، پر هنن حالتن هيٺ، جڏهن ته مون کي يقين آهي، ڪيس پوري ٿيڻ کانپوءِ مون کي ڦاهيءَ تي چاڙهيو ويندو، جو مون پاڻ ئي اهڙي خون جو مڇيو آهي. تڏهن هي منهنجي زندگيءَ جون پويون گهڙيون آهن ۽ منهنجي دلي خواهش آهي ته اوهان کي پنهنجي زندگي جو هيءُ داستان اهڙي ريت ٻڌايان، جيئن مان چاهيان ٿو. ڪاموءَ جي لفظن ۾، هراڻسان وانگر مان به پنهنجن خواهشن جو غلام آهيان ان ڪري، مون کي پنهنجي خواهش جي تڪميل ڪرڻ ڏيو ته اصل ۾ مان چاهيان ٿو ته اوهان هيءَ واقعاتي ڍانچي ۾، اندر روح کي محسوس ڪيو. هونئن به مان صاف

گوٺيءَ سان مڃان ٿو ته: پنهنجي مرضيءَ سان ٻڌائڻ، ٻين لفظن ۾ ڳالهائڻ ۾ عجيب قسم جو مزو اچي ٿو، ۽ هلڪائي محسوس ٿئي ٿي. ان جو شايد اهو ڪارڻ هجي ته، پنهنجي مرضيءَ سان ڳالهائڻ ڪري شايد، پنهنجي موجود وجود جو احساس نٿو رهي، ان ڪري...

جيءُ؟ ها ها، مهرباني، جيتوڻيڪ مان سمجهان ٿو ته اوهان اهو اخلاقي طور پيا چئو ته ڪا ڳالهه ناهي.

مڃان ٿو پنهنجي سنڌي روايت موجب منڍ ۾ ئي ٻڌائڻ ڪيندو هو ته مان پاڻ ڪير آهيان، ڪٿي جو پئبل ۽ نالو سو، منهنجا پائرو پاڻ سمون آهيان، اسان جو پنهنجو ڳوٺ آهي، سيوهڻ کان ڏهه ميل کن اوڀر پاسي. هڪ پاسي دريا شاھ ته ٻئي پاسي جبل. ڪو وڏو زميندار ڪونه آهيان. عام سنڌي چوڻيءَ وانگي ته پنهنجي مڇيءَ مانيءَ وارو، زمين جا اٽڪل چار سو جريب پيءُ کان ورثي ۾ مليا اٿم. ها، به سو ايڪڙ. مون ڪنهن ڪتاب ۾ پڙهيو هو ته عورت پنهنجي جمار گهٽ ۽ مرد آمدني وڌائي ٻڌائيندو آهي. نيٺ مان به انسان آهيان نه، خير....

معاف ڪجو. مان سگريٽ ڏکائي وٺان. سخت ٻاڙ لڳي اٿم. اوهان مان ڪير پيئندو؟ خيال نه ڪيو. پنهنجا آهن ۽ جام آهن، پرواهه نه ڪيو بيا اچي ويندا. منهنجو خيال آهي ته ڇانهه جو هڪ دور ٿي وڃي. مون وٽ سڀ سامان آهي. ڪند. ڇانهه جي پتي، ڪير جبل ۾ سڀ ڪجهه ملي سگهي ٿو. ايمانداري ڏيکاريندي هيءُ جو چيو وڃي ٿو ته عورت کانسواءِ هتي سڀ ڪجهه ملي ٿو سو غلط آهي. عورت سان به ملي سگهو ٿا. سائين اسلامي مملڪت آهي. هر شيءِ اسلامي آهي. اسلامي شريعت، اسلامي سياست، اسلامي اقتصادي نظام، اسلامي ڪرتوت ۽ سڀ ڪجهه اسلامي! مون کي ننڍي هوندي تاريخ ۾ پڙهايو ويو هو ته: اسان جي نيٺ مسلمان اڳواڻن، اسلام ۽ مسلمانن جي بقاءَ دنيا وارن کي مثالي اسلامي حڪومت جو خاڪو ڏيڻ لاءِ ننڍي کنڊ جو هيءُ حصو ورتو هو اهو ته ٻڌرو آهي، اهي نيٺ مسلمان اڳواڻ وڏيرا ۽ نواب ٿي هئا. جيڪي سڄو سال پنهنجن جو رت پي سڃيل رهندا آهن ۽ سال ۾ هڪ ٻه ڀيرو پنهنجي خدا جو ڏن ڏيڻ لاءِ هڏائون پٽ عام

خلق کي ڪارائي جنت ۾ جڳهه الات ڪرائيندا آهن... ها، سو ڳالهه پئي هلي عورت جي: ادا، هڪ کان ٻه چار زالون ۽ وڌيڪ ٻانهيون شريعت پٽاندڙ رکي سگهو ٿا. هن شرط سان ته سڀني سان انصاف ڪري سگهو. هڪ ديندار مسلمان لاءِ اهڙو انصاف ڪرڻ ڪا ڏکي ڳالهه ڪا نه آهي. جيڪڏهن انساني ايجاد جهاز ۾ حج جو فرض ادا ڪرڻ جائز آهي ته پوءِ، ڪشتن، معجونن، ڪيپسولن وسيلي اهڙو انصاف ڪرڻ به جائز ٿيوندو! ان ڪري ديندارن لاءِ عورتن سان بي انصافي جو ته سوال ئي پيدا ڪونه ٿو ٿئي. سنڌ جا وڏيرا، پير، مير ۽ مولوي هن ڏس ۾ ته ڪڏهن به بي انصافي نه ڪندا آهن. نيٺ اهري ريت اسلام ۽ اسلامي انصاف جون تقاضائون ته پوريون ڪرڻيون آهن نه! پوءِ جنهن کي الله ايمان جي دولت ڏئي

اوهان ڪلوريا، بهرحال، چانهه سان گڏوگڏ مان اوهان کي ٿورڙن اڪرن ۾ پنهنجي باري ۾ ٻڌايان ٿو: منهنجو بابو سائين تڙجو چڱو ڇوڪرو زميندار هو. مان سندس هڪ ئي پٽ ۽ اولاد هيس. بابي به شاديون ڪيون هيون، مان پهرينءَ مان هيومانس. ٻيءَ مان ڪيس ڪو به اولاد ڪونه ٿيو. هن بي شادي بظاهر ته عشق ۾ ڦاسي ڪئي هئي، (ها، اسلامي انصاف ڪرڻ لاءِ)، پر اصل ۾ سامرو دولت جو هو. منهنجي مائيلي ماءُ کي ورثي ۾ گج پلي زمين مليل هئي. بي شادي ڪرڻ کانپوءِ بابي، امان جو خيال بنهه لاهي ڇڏيو. گهر ۾ ماسيءَ، يعني منهنجي مائيلي ماءُ جو راج هلندو هو، هوءَ مڪار، ڪتي جي ڌيءَ، ڪميٽي، ڪريل طبيعت جي ۽ واتراڌي عورت هئي. بابو سندس هٿن ۾ کينهوڙو هو. هوءَ امان سان عقوبتون ڪندي هئي. (جيڪي هڪ پهچاڻ کي ڪرڻ گهرجن) امان پنهنجي گهر ۾ ڌاري هئي. ظاهر آهي ته مان پاڻ کي ائين سمجهندو هوس، جو مون کي امڙ سان انس هو. جڏهن منهنجي ٺڳي ماءُ امان کي طعنا ڏيندي هئي، ڇڙپيندي هئي يا ڪيس ڏهني عذاب ڏيڻ لاءِ ڪو مڪاريءَ جو ناٽڪ رچائيندي هئي ۽ بابو يا ته خاموش ٿي ناٽڪ ڏسندو هو يا هن مڪار عورت جو بدروڻندو هو ته مون کي مٿس سخت نفرت پري ڪاڍڻ ايندي هئي.

ٻنهي عورتن جي وچ ۾ جهيڙي جو ڪارڻ مان به هوس. اهو هيئن ئي ته: بابي جو مان اڪيلوپٽ ۽ اولاد هوس ۽ پهرين زال مان منهنجي ٺڳي ماءُ کي ڪنهن زناني بيماريءَ ڪارڻ اولاد نٿي ٿيو، ڊاڪٽرن کان وٺي پيرن فقيرن ۽ قبرن تائين

جتيون گسايائين، ڪجهه نه وريس. نتيجي ۾ انهيءَ انديشي ۽ يقين هيٺ ته سڄي ملڪيت جو وارث سندس پهچ جو پٽ ٿيندو ته هوءَ وقت بوقت جهيڙي ۾ اندر جي باهه وڃان مون کي نشانو ناهيندي هئي. انسان جڏهن دليل ٿيڻ تي اچي ٿو ته پوءِ سندس لاءِ ڪا حد مقرر ٿيل ئي ڪانه آهي.

۽ جڏهن امان نوڪلائيءَ ۾ پنهنجي منهن روئيندي هئي ته مان به سندس هنج ۾ منهن وجهي روئيندو هوس ۽ پوءِ سندس چاٽيءَ ۾ منهن وجهي پئجي رهندو هوس. ائين سمهڻ ۾ مون کي ڏاڍي لذت ملندي هئي ۽ هڪ قسم جي اهڙي روحاني آسپس. جنهن جو ذڪر مان بيان ڪري نٿو سگهان ۽ خاص ڪري روئي بس ڪرڻ کانپوءِ هڪ عجيب قسم جي هلڪائي ۽ ... ۽ ... احساس. جنهن کي مان لفظن جي ڪوڙڪيءَ ۾ ڦاسائي نٿو سگهان. هيئنر به منهنجي ذهن ۾ اهڙي قسم جو ڏيک جڻ ٿڪ ٻڏي بيٺو آهي ۽ پوءِ ..... سندس جسم مان ايندڙ پگهر جي مخصوص پوءِ، منهنجن ناسن مان اندر گهڙي روح جي گهرائيءَ ۾ ڦهلجي رهي آهي ۽ مليل جي چولي هيٺان سندس ٿڌن جن کي پڪڙي مان هيٺ مٿي ڪري ڪيڏندو هوس ۽ پاسيرو ڳٽو رکي سمهي پوندو هوس، شايد جمار آهر لاشعوري طور ساڻس منهنجي همدرديءَ جو اظهار هو ۽ پوءِ هوءَ جڏهن مون کي پنهنجي مقدس پاڪ ۾ پڇي ڇڏيندي هئي. ڪڏهن ڪڏهن هلڪين ٿڌڪين سان الاهوءَ جي سربلي لوليءَ ۾ مامتا جو مٺو ۽ لازوال قرب پري ننڊ جي سندر واديءَ ۾ موڪلي ڇڏيندي هئي. عام طور خدا ۽ مامتا جي تصور جي پيٽ ڪندي، مون کي نتيجو ڪڍڻو پوندو آهي ته: خدا کان وڌيڪ مون کي مامتا جو پٽ ڳرو لڳندو آهي. خدا جي خاصيتن ۾ رحيم سان گڏ قهار به آهي ته جبار به، پر ماءُ رڳو رحيم ئي رحيم آهي. جبر ته قهر ته وٽس نانءُ جوبه نه آهي، يا مان غلط ٿو چوان؟

ها دوستو. اهڙي ريت ٿي. همدردي ڪرڻ ۽ ان ريت سندس ڏک ۾ شامل ٿيڻ کانسواءِ مان سندس لاءِ ڪري به ڇا ٿي سگهيس. سواءِ ان جي ته مان به سندس وانگر ڪڏهن ڪڏهن اڪيلائيءَ جو سهارو وٺان. يا اڪيلائيءَ ۾ بناهه وٺان. پر هيئن چوڻ وڌيڪ درست ٿيندو ته ڪا پريور خواهش / چڪ مون کي اڪيلائي جي اوڙاهه ۾ ڏڪيندي هئي ۽ مان چڪجي ويس.



اڪيلو ڪيڏو نه اڪيلو اوه!

خير اڪيلائيءَ سوچ ڏنر. ۽ سوچ پنهنجي وجود جو احساس. ته مان به آهيان. موجود. ۽ اهو مان آهيان. انهيءَ پاڻ - آگاهيءَ سوال ڏنر. پنهنجي هستيءَ سان لاڳاپو رکندڙ: تقدير جا، خدا جا، انساني لاڳاپن سان تعلق رکندڙ هر پهلوءَ جا. زندگيءَ جي مقصد جا.... ڪڏهن ڪڏهن عجيب احساس ٿيندو هو. پاڻ آگاهيءَ جي ڏس ۾: مان آهيان به، نه به آهيان. وڌيڪ پوائنٽو احساس ته مان اهو ساڳيو نه آهيان، جو اڳ هوس. هر پيري پيو، پيو آهيان. هڪ کان وڌيڪ، مان جا روپ، ڪيڏو اچرج ۾ وجهندڙ. پگل پور ٿيل مان. مڪمل مان. اڻ پورو مان!

اليوزن! سڀ ڪجهه اليوزن لڳندڙ.

سمجھان ٿو هيءُ تڏهن جو ذڪر آهي، جڏهن مان سيڪنڊري اسڪول ۾ پڙهندو هوس. يا هاءِ اسڪول ۾ - مان سوچيندو هوس سواءِ ڪنهن نتيجي تي پهچڻ جي. ۽ هي نتيجو هوندو: اپائڪائي ۽ اداسيءَ جي ڌنڌ ۾ ويڙهجي، ان مان ملندڙ ڏک ۽ هلڪي پيڙا مان لطف وٺندو رهان. پيڙا مان اهڙي لطف جو احساس بعد ۾ آهستي آهستي ٿيڻ لڳم. جڏهن اڪيلائي، اڪيلائيءَ ۾ اپائڪائي، ياس ۽ درد، منهنجي وجود جا ۽ حياتيءَ جا لازمي اڻ ڇڏندڙ جز بنجي ويا. ظاهر آهي ته اڪيلائيءَ ۾ اهڙن احساسن پٺيان تصورن ۽ ويچارن جي عجيب ۽ غريب دنيا به هوندي هئي. مان هن باري ۾ وڌيڪ اجائي پٽاڙ ڪرڻ نٿو گهران، جو اوهان به نه چاهيندئو. البت اهو ٻڌائڻ وسري وڃي ته باني کي هڪ ئي اولاد هئڻ ڪري، هو مون کي ڏاڍو پائيندو هو. پر مان سندس پيار جي موت سخت نفرت سان ڏيندو هوس. سبب پڌرو آهي، امڙ جي ڪري. ۽ پيو ته، امان ۽ منهنجي نڳي يا مائيلي ماءُ جي وچ ۾ جهيڙو ٿيندو هيو ته منهنجي دل چوندي هئي ته بابو امان جو سات ڏئي. جو هون ڏيندو هو. نتيجي ۾ منهنجي دل ۾ اهو وهندو ويو ته اهو منهنجو پيءُ ناهي. جڏهن هو مون کي پيار ڪندو هو ته مان کائڻس ڌاريائپ محسوس ڪندو هوس. بيزاري ۽ ڪوفت ٿيندي هئي. مون کائڻس نفرت جو اظهار ڪڏهن به ڪلم ڪلا ڪو نه ڪيو. باقي پيار ڪرڻ مهل کائڻس جلد جلد ڇڏائڻ جي ڪندو هوس. مون کي باني کان ڌاريائپ ۽ ججهڪ جو احساس سندس مرڻ تائين، يعني منهنجي جوان

ٿيڻ تائين رهيو. ۽ وڌيڪ اڳتي هلي اهو پڻ سمجهيم ته بابي جو پيار، امان جهڙو خلوص وارو ۽ پاڪ ڪونه هو. پر ملڪيت جي وراثت جي بنيادي غرض جذبي هيٺ مڪروه ٿيل ۽ ذاتي تسڪين ۽ مرداڻي انا جي جذبي سان ڪوڙهر ۾ ورتل. هتي مان اوهان کي هڪ نرالو واقعو ٻڌايان ٿو. هڪ پيري ڇا ٿيو ته جڏهن بابو، امان کي گهٽ وڌ ڳالهائي رهيو هو ته، اوچتو ئي مون کي بجهجڪي اچي وئي ۽ الڙ ڪري بابي کي دسڻ لاءِ اڳتي وڌيس ته وڃ ۾ امان اچي جنڊن کان ورتو. هوءَ چئي شينهن وانگر مٿان اچي ڪٽ ڪي. بجا، رانيوڻا، چماٽون، پاراٽا، منهنجو جوش، جنهن کي مان غيرت جو جوش چئي سگهان ٿو، ڏڦ ٿي ويو ۽ پوءِ جڏهن بابو، چپ چپات ۾ ٻاهر نڪري ويو ته هوءَ پنهنجي منهن رڻ ۾ اچي ڇٽڪي. مان وائڙو سواءِ ڪنهن سوچ جي ٻڌڻ ۾ وائڙو وائڙو بيٺو هوس، ته مون کي ڳرائڙيءَ ۾ ڪڍي ورتائين ۽ اوچنگارن ۾ اچي پئي. اها آهي سنڌي عورت. جنهن جي وفاداريءَ جي خصلت انساني عقل تي ٻڌل هجڻ بجاءِ، جانورن واري ڪنڊيشڊ خصلت جهڙي آهي. جيڪڏهن مون کي معاف ڪيو ته مان سڏڻ لفظن ۾ ان کي ڪتي واري غير انساني وفاداري چوان.

مان جڏهن سوچيان ٿو ته انسان جي لاڳاپن ۽ انسان جي زندگي ۾ ڪڏهن ڪڏهن خالص ۽ ڪيئن جهڙا واقعا به سنجيده ۽ اڻ — معمولي شڪل اختيار ڪري سگهن ٿا. ته انهيءَ حقيقت تي اچرج سان گڏ ڪنهي به نٿو وڃيم. رڳو هڪ خالص واقعي جي ڪري ٻاراڻي اوستا ۾ مون کي امڙ جي پيار ۽ سندس مٽڙي قرب مان ملندڙ روحاني آسپس ۽ پنهنجائپ واري احساس ماڻڻ کان به محروم ٿيڻو پيو. ها. هڪ نه — جهڙي ڳالهه جي ڪري! جنهن ڏينهن بابي جي ٻي شادي ٿي رهي هئي، ٻاهر دهل شرنايون وڃي رهيا ها، سموري خلق شاديءَ جي خوشيءَ واري موقعي مان مزو وٺي رهي هئي. مان پنهنجي هڪ نوڪر سان ڪيڏي رهيو هوس. اوچتو، ٻاراڻي معصوميت ۽ سادگيءَ وچان مون ڪائنس پڇيو: ڀڄو، شاديءَ ۾ ڇا ٿيندو آهي؟ اتي هڪ مشڪرو حجم به ويٺو هو ۽ ڀوڳ وجهي ماڻهن کي ڪلائي رهيو هو. تنهن منهنجي سوال جي ٺٻ ورندي ڏيندي چيو ته: ننڍڙا

رئيس..... ٿيندي آهي. هن اهڙو لفظ چيو جنهن کي عام اخلاقي ٻوليءَ ۾ گار چئجي ٿو، بس پوءِ ته ٽهڪڙو پئجي ويو. مان وڌيڪ سوال ڪرڻ بدران ڦڪو ٿي اندر گهر ۾ آيس ۽ سينگاريل گهر ۾ ۽ سينگاريل، سهرا ڳائيندڙ عورتن جي جهرمت ۾ امان کي ڳولھڻ لڳس. هوءَ نه لڌي. ان مهل عورتن جي مون ڏانهن عجيب ڀر سرار نظرن اڻ ڄاتل ڊپ ڏنر. اهو ڊپ، جنهن ۾ خطري ۽ عدم تحفظ جو ڳڙ ڪائيندڙ احساس هو. منهنجي هيسيل نظرن تي ڪنهن اڌڙو مائيءَ کي (شايد) ٻاجه آهي، تنهن چيو: ابا، ماڻهين هيڏانهن ويٺي اٿئي. هن ڪوئيءَ ۾. اندر گهڙي امان کي ڏنر. هن بين عورتن وانگر نوان وڳا نه پاتا ها ۽ سينگار نه ڪيو هو. هن مون کي ڏسندي ئي پاڪر ۾ جهتي ورتو ۽ اوچنگارون ڏئي روئڻ لڳي. پهرين ته مان وائڙو ٿي ويس ۽ حواس خطا ٿي ويو ۽ پوءِ ڪارڻ ڄاڻڻ ڪانسواءِ ئي سائنس گڏوگڏ مان به روئڻ لڳس. هن مون کي، پوري سگهه ۽ مامتا جي ڀرپور آدمي ساڻ سيني سان ملائي، پڇي، پنهنجي وجود سان هڪ ڪرڻ چاهيو. ۽ پوءِ ڪافي دير کانپوءِ نما شام جو. جڏهن مان ٻاهر آيس، ڏنر، محسوس ڪيم: شادمانن ۽ شرنين ۾، دهلين ۾ ۽ نون وڳن ۾، سرهاڻ ۾ ۽ پوڳن ۽ تهڪڙن ۾، مطلب ته زندگيءَ جي ڀرپور اڌ من جي خوشين وارين گهڙين ۾ به. ڪا شام، هر شام کان ڪيڏو وڌيڪ اداس ۽ اباڻڪي هوندي آهي. بستي ۽ غمگين هوندي آهي. پيڙا جو چيڪڙو هوندي آهي. هن کان اڳ، هر شام جي اداسي مون کي منڙو منڙو پيڙا ڀريو درد ڏيندي هئي. جنهن درد ۾ هڪ سرور هو، لئي هئي. جيئن اڳ مون اوهان کي ٻڌايو آهي. پر هن شام جي اداسي ۽ اباڻڪائي چيڪڙو بنجي منهنجو هٿيانءِ نيورڙڻ لڳي. روح وڃڻ لڳو ۽ ساهه ٻوسائجڻ. مان ڊوڙي وڃي، وري امان جي هنج ۾ ڪيرس. ڪڏهن نه ختم ٿيندڙ تحفظ ۽ سلامتيءَ واري هنج.

سوادا، اصل ۾ مون اوهان کي ٻڌائڻ پئي چاهيو ته مون کي امڙ جي انهيءَ لازوال قرب ۽ پيار کان به محروم ٿيڻو پيو جيئن مان وڏو ٿيندو ويس ۽ منهنجي لا شعور ۾ ويٺل هن مشڪري حجم واري لفظ، بين لفظن ۾ گار جي اگري حقيقت پذير ٿي. ڪورس جي ڪنهن ڪتاب ۾ پڙهيل قصي تي، منهنجي دل ۾ به ايندو هو ته. الا! منهنجو به ڪوپيءَ نه هجي ها.

اسان جو هي ٻار کلي پيو. ڄاڻي به ڪلڻ جهڙيون ڳالهيون آهن. ڪٿي

اوهان ڪڪ ته نه ٿيا آهيو؟ جيتوڻيڪ اوهان جي خاموشي ۽ ڌيان جي يڪسوٽيءَ مان اندازو لڳائي سگهان ٿو ته اوهان چڱيءَ طرح ۽ دلچسپي سان ٻڌي رهيا آهيو نه؟ پر منهنجو اندازو غلط به ٿي سگهي ٿو.  
جي؟ ڇا چيو؟

ها، صحيح پيا چئو. مون کي به اهوئي پيو لڳي ته پنهنجي ڪچهري مچندي پئي وڃي. پر اڃان پڄاڻيءَ تي پهچڻ لاءِ مهل پئي آهي. اصل ڳالهه ته اڃان شروع ٿي ڪانه ڪئي اٿئون. جنهن جو لاڳاپو اوهان جي سوال سان آهي. ڪٿي اوهان کان پنهنجو سوال وسري ته نه ويو آهي؟ نه، نه. سچ پچ اهو منهنجي لاءِ اهڙو حادثو آهي. جنهن منهنجي زندگي ۾ فيصلو پڄاڻيءَ موڙ آندو ۽ هتي ڌڪي آندو. ۽ اوهان جهڙن دوستن سان ملڻ جو هيءُ وجهه مليو، جيڪڏهن اوهان چاهيو ته مان پنهنجي ننڍپڻ جو هيءُ ٿيندڙ ذڪر هتي ئي ختم ڪري.

چڱو ڀلا. مهرباني. جڏهن ڳالهه مان ڳالهه نڪتي آهي ته \_ اهوئين به جيئن مون اوهان کي اڳ ٻڌايو آهي. هن ريت آزاديءَ سان ڳالهائيندي. يا چڙواڳيءَ سان چئوس، ڳالهائيندي مون کي مزو پيو اچي. سپاويڪ آهي: انسان کي پنهنجي باري ۾ يا پنهنجي لاڳاپي سان ٻين جي باري ۾ ڳالهائيندي ڏاڍو لطف ايندو آهي. خير... اوهان هڪڙي مهرباني ڪندا. جڏهن ڪڪ ٿيو ته مون کي چئي ڏيندا، ته جيئن باقي قصو وري سڀاڻي... ڀلي، جيئن اوهان جي مرضي.

چانهه جو پيو دور هلايون؟

ٿوري دير رکي. چڱو ڀلا. جيئن اوهان جي مرضي. چو! اوهان سگريٽ نه پيو؟ لڄ نه ڪريو. لحاظ به نه، جام آهن.

ها سائين. اڳتي هلي هن مونجهاري جي جواب ۾ ته: انسان ڪيئن ٿو پيدا ٿئي. جڏهن حجر واري گار، سپاويڪ حرڪت جي حقيقت ٻڌي ٿي ته مون کي ان کان بچان اچڻ لڳي ۽ پنهنجي جسم مان عجيب قسم جي پوءِ پيشاب جي پوءِ سان ملندڙ جلندڙ تڪڙيءَ سان محسوس ڪندو هوس. پنهنجو پاڻ ڪمان ڏاڍي ڪراحت ايندي هئي. پنهنجو پاڻ کي نه وڻندو هوس. ٻئي ذهن سان سوچيندو هوس، منهنجو غليظ ۽ گندو وجود جيڪر ختم ٿي وڃي. پاڪ ۽ صاف جسم جيئرو رهي! پر منهنجو گندو وجود ڪهڙو آهي. جيڪو ناس ٿيڻ گهرجي. ۽ پاڪ پوٽرو وجود

ڪهڙو، جيڪو جيئرو رهڻ گهرجي. منهنجي ذهن ۾ چٽو ڪونه هو، بهرحال، سڄي دل سان ته مون مرڻ نٿي چاهيو. انسان جي جيئري رهڻ جي ڪمزوري به ڪيڏا نه روپ ٿي ڌاري! شوين هار سچ چيو آهي: زندهه رهڻ جي آس، ارادي جو پيو نالو آهي ۽ سدائين حاوي... (مون کي پورو ياد ناهي).

خير، ان کانپوءِ مان امان کان به ڌاريائپ محسوس ڪرڻ لڳس ۽ منجهائينس مون کي ساڳي، پيشاب جهڙي، ڌپ اچڻ لڳي ۽ گهڻو ڪري ڪائينس پري پري رهڻ لڳس. جڏهن هوءَ مون کي پيار ڪندي هئي، مون کي نه وڻندو هو، چميون ڏيندي هئي ته لڳندو هو: گل تي ڪو گند لڳي ويو آهي. سندس چمين واري ٿڪ جي بوءِ مان دل ڪڇي ٿيندي هئي. پوءِ مان ڪئين پيرا امان کي ٻڌائين ڪانسواءِ منهن پيو ڏٺيندو هوس. ان گندگيءَ کي صاف ڪرڻ لاءِ ڪڏهن ڪڏهن اوڀرائپ جي احساس هيٺ امان کي يڪو ٿڪ گهري ڏسندو هوس ته هوءَ منهنجي آڏو اگهاڙي ٿي ايندي هئي. نتيجي ۾ سندس لاءِ منهنجا تقدس، قرب، پيار ۽ پنهنجائي وارا تصور، احساس ۽ لاڳاپا پڇي پور ٿيندا ويا. ظاهر آهي ته مان ان جو ڪو واضح اظهار نه ڪندو هوس، پوءِ به سائس گڏ سمهندو هوس. عادت چئوس، پرورش جي عمل ۾ اختيار ڪرڻ، منهنجو مطلب آهي ايڊاپٽيشن چئوس. ٻيا پيو ڪجهه سائس گڏ سمهندي تحفظ جو احساس ماڻيندو هوس! پراڻو وري ورجايان ٿو ته سندس چميءَ ۽ پاڪر مان مون کي بيچان ايندي هئي.

مان سوچيندو هوس، مان ڪڏهن به شادي نه ڪندس. پر جيڪڏهن ڪير به ته: ائين نه ڪندس. جيئن هاڻي ماڻهو شاديءَ ۾ ڪندا آهن. منهنجو مطلب آهي: حشر واري ڳالهه. پراڻين ڪندس جيئن مون اوهان کي اڳ ٻڌايو آهي. پنهنجي پيار جو انداز، جيڪو منهنجي ذهن ۾ چٽو نه ڪونه هو، سواءِ محسوس ڪرڻ جي. البته هن وقت منهنجي ذهن ۾ پيار لاءِ منهنجو پنهنجو تصور موجود آهي. ضروري ناهي ته اوهان به ان سان اتفاق ڪيو. منهنجي آڏو پيار، هڪ جذباتي لاڳاءُ، Emotional attachment آهي. جنهنجو محرڪ انڌو جذبو وڌيڪ ۽ سڃاڻڻ جي ڏهن ائپروچ گهٽ. يا نه برابر آهي. پيار هڪ محتاجي آهي. جيڪو ٻين وجودن کي لاچار بي وس ۽ ٺپ انڌو ڪيو ڇڏي. اهڙي ريت پيار وارو لاڳاءُ بدترين قسم جي غلامي آهي. جيڪا انسان فرد جي آزاديءَ، شخصيت ۽ انفراديت کي

ڪچلي ڇڏي ٿي. پيار انساني لاڳاپن ۾ اتيچمينٽ جو هڪ روپ آهي. پراڻو ريشنل هٿس گهرجي. اريشنل نه. محتاج ۽ غلام نه. چريئر ۽ اوسر جي آزاديءَ کي چيڙائيندڙ نه. منهنجي خيال ۾ ته سسئي، پنهنجي پٺيان رجن ۾ پٽڪي، جبلن ۾ جهانگي، ڪا عتلمندي ڪا نه ڪئي هئي. هن پنهنجي ذاتي آزادي جو، محض پنهنجي لاءِ هڪ فرد لاءِ جنهن سندس لاءِ ڪنهن به قسم جي پاس خطري نه ڏيکاري. بليدان ڏنو. پنهنجي آزاديءَ تان هٿ ڪڍڻ نه رڳو ڏاهپ ڪا نه آهي، پر انساني ڏاهپ. خودداريءَ ۽ خود پنهنجي ذات خلاف هڪ وڏو ڏوهه آهي.

معاف ڪندا. مان اجائي پٽاڙ ۾ پئجي ويس. بهرحال، مان پيار ۾ به انفرادي آزادي، خودمختياري ۽ ريشنلزم جو وڌيڪ قائل آهيان. سو مون ڳالهه پئي ڪئي ۽ ائين مون اڃان وڌيڪ اڪيلاهيءَ جي اٿاه ساگر جي گهرائيءَ ۽ ان سان گڏ فطرت جي ڪشادي ڦهليل هنج ۾ پناه ورتي. مون اوهان کي پنهنجي ڳوٺ جي باري ۾ ٻڌايو آهي ته هڪ پاسي سنڌو درياهه ۽ ٻئي پاسي جبل اسان جو ڳوٺ ڪڇي سان لڳولڳ آهي. مان اڪيلوئي اڪيلو درياهه ڏانهن نڪري ويندو هوس. جبلن منجهان سج اڀرڻ ۽ لهڻ جا من موئيندڙ ڏيک پيو پسندو هوس. آس پاس جا فطري ڏيک، پوکن جي ساوڪ، انهن جي سڳند، درياهه شاه جون موجون، ڪڇي جي مٽيءَ جي مخصوص بوءِ ۽ اهڙي سموري قدرت جي سونهن نوڪلائي، تصورن ۽ احساسن جي اداس ۽ اڀاڻڪي دنيا منهنجي ٻاروتن ۽ وهيءَ واري حياتيءَ جا بهترين ۽ وفادار ساٿي ها. بيٺا پري مصيبت هيءَ هئي ته منهنجا ڪي به ڀاءُ پيڻ ڪونه ها. اڳتي هلي، ها، اسڪول جي مقبن درجن ۾، منهنجي هڪ ساٿيءَ جو واڌارو ٿيو. ڪتاب ۽ رسالا هنن ڏينهن ۾ ڪجهه وقت مون پاڻ جيئن سهڻن چوڪر سان عشق جا ٽٽڪ به رچايا. رسن - پيرچن، لليون گسائڻ ۽ جسم جي بدبودار تنگن ۾ اگر يون ٿين، مٺ هٿن ۽ ڪن سان جنسي لاڳاپا، مان هن دور کي سونهري دور چئي سگهان ٿو. جو هن هر جنس پرستيءَ جي عشق ۾، ننڍن ننڍن ڳالهين - واقعن ۾ لطف ايندو هو. پاڻسوهو ته دنيا جون حدون ئي اسان تي پوريون ٿين ٿيون. ننڍن واقعن ۾ گرم ٿيل ۽ وجود جو احساس نه - بهرحال ڪتابن جي چوس. مون کي هن اوڙاه مان به ٻاهر ڪڍي ڦٽو ڪيو ۽ اها چوڻي گهڻي حد تائين مون سان ڇهڻي رهي ته: ڪتاب ذهني عذاب کان چوڻڪاري لاءِ مجرب نسخو آهن.

۽ وفادار ساٿي. هرانسان وانگر مون کي به ساٿيءَ جي گهرج هئي. سو مون ڪتاب کي پنهنجو ساٿي بنايو. جيڪي اڃان تائين توڙ نپايو اچن.

پر.... هن باري ۾ جو مون محسوس ڪيو آهي، اوهان کي پنڌايان ٿو. ممڪن آهي، اوهان جيڪي ڪتابن پڙهڻ جا هيراڪ آهيو محسوس نه ڪيو هجي (يا ڪيو هجي)، بهرحال منهنجي لاءِ ڪتابن ۾ پناهه وٺڻ جو سبب ڇا هو؟ اهوئي نه: ته ڪڏهن ڪڏهن، جڏهن هن ڦهليل بي انت وسيع ڪائنات جي هيڏي ساري سيني تي پنهنجي نه... جهڙي ڌڙڙي وجود جي بي معنائِيءَ جو احساس وڌ وجهي. تڏهن انهيءَ احساس جي پيڙا کان بچڻ لاءِ صفحن تي ڦهليل اکرن جي ڍير ۾ گهٽ هڻي پنهنجو وجود، پاڻ کان لڪايان. ته جيئن پنهنجي وجود جي جيسري هجڻ جي ڄاڻ کان ان ڄاڻ رهان. ها دوستو، اصل ۾ اسان جهڙن ماڻهن لاءِ پنهنجي وجود کي گم ڪرڻ. پنهنجو پاڻ کي پنهنجو پاڻ کان لڪائڻ جو مسئلو اهم آهي. پر ڇا، بي معنيٰ وجود جي احساس کي مٽائڻ لاءِ اکرن جي ڍڳ ۾ گهٽ هڻڻ سان مقصد حاصل ٿي سگهي ٿو؟ بلڪل نه. اهو سراب آهي. جيڪڏهن وقتي طور تي انهيءَ طريقي سان مقصد حاصل ڪري به سگهجي ٿو ته، ان جو پوءِ جو اثر After effect ڏاڍو پوائنٽو ۽ مهانگو ٿئي ٿو. منهنجو تجربو آهي: ڪتاب اڪيلائيءَ جي گهڙين ۾ نهايت دلغريب اثرائتي انداز ۾ انهيءَ احساس کي ظاهري ته مٽائين ٿا، پر پوءِ بعد ۾، ساڳئي بي معنائِيءَ جي احساس کي وڌيڪ خطرناڪ حد تائين، ٻيا ائين ڄڻجي ته منطقي انداز ۾ اڀارين ٿا. اهو وجود، جيڪو روايتي مليل زندگي جي روزمره جي انيڪ ۽ ننڍڙن ننڍڙن واقعن جي ڌوڙ ۾ دفن هئڻ گهرجي. ڪتاب، انهيءَ دفن ٿيل هستيءَ کي ڏونڊاڙي: چڪي ٻاهر آئين ٿا. (هن ڏس ۾ مان غير روايتي واقعن جي اهميت کان انڪار نه ڪيان. جيڪي به ڏونڊاڙين ٿا ۽ زندگيءَ کي ڪو نئون موڙ ڏيڻ ۾ مدد ڪن ٿا.) ۽ پوءِ اسين پنهنجي دفن ٿيل هستي، پاڻ پنهنجي اکين سان ڏسون ٿا. (ته ڪيئن ۽ ڪٿي بيٺل) ۽ پوءِ نتيجو؟ اسان جهڙن حساس وچولي طبقي وارن کي پنهنجي هستيءَ جو، پنهنجن اکين سان اهو ڏيک، اچرج ۽ عجب ۾ وجهيو ڇڏي: هاڻ! اهو مان اهيان مان... ۽ پوءِ حياتيءَ جي استيعاب تي اسين پنهنجي ڪردار جي باري ۾ سوچڻ لڳون ٿا. اها سوچ عجيب قسم جا ڪي تصور ڏئي ٿي. اهي تصور انفرادي سطح تي مختلف ٿين ٿا ۽ وچولي طبقي جو هر

جڏو پنهنجي انهيءَ سوچ ۽ تصور پٽاندڙ پنهنجي زندگيءَ کي اهو روپ ڏيڻ جي جاکوڙ ڪري ٿو. اها ڌار ڳالهه آهي ته ڪير، ڪيتري قدر صحيح آهي يا غلط. ڪامياب وڃي ٿو يا ناڪام. يا رڳو جيئن گهڻو ڪري محروم مڊل ڪلاس وارن جي مامري ۾ ٿيندو آهي: تصورن ۽ خيالن جي دنيا وسائي، تمنائن جي تڪميل جو سولاهيءَ سان لطف ماڻين. ۽ ان ريت پنهنجي زندگي کي سواءِ ڪنهن جسماني جاکوڙ جي، پنهنجن وڻندڙ رنگن روپن کي پنهنجي وجود ۾ اوتي، پنهنجي تسڪين ڪن. جهڙوڪ جاني پائي به — خير، ڪتابن ۽ اڪيلائيءَ مون کي حياتي ۾ پنهنجي رول جي باري ۾ عجيب ۽ اذيتناڪ تصور ڏنو. اهو ته مان ويڳڻاڻو ۽ اوڀرو آهيان. ڌڪاريل ۽ ٻاهر نڪتل. مون کي انهن مڙني انسانن تي، جيڪي پنهنجي سموري چرپر، مقرر ٿيل نيمن پٽاندڙ، سواءِ ڪنهن ان باري ۾ سوچڻ جي ۽ محسوس ڪرڻ جي، روزانو پوري ڪندا رهن ٿا، ڏاڍو رشڪ ايندو هو. مان اوهان کي ڪيئن ٻڌايان ته زندگيءَ جي اسٽيج تي اوڀرو بنجي تماشو ڏسندڙ وارو ڪردار ڪيڏو نه پيڙا پريو ۽ انتهائي تريجڪ آهي. ۽ اهي هاري، ڪمي ڪاسبِي، (يا سرگرم سماجي، سياسي ڪارڪن) جيڪي سواءِ سوچڻ جي ته پاڻ ۾ آهن، سواءِ ڪنهن احساس جي ته پاڻ موجب آهن، جيئري رهڻ جو مقصد ڇا آهي يا مڙهيل مقصد جو بار ڏوڻيندي — ماڻ مٿ ۾ گهندا رهندا آهن. مقدر ڄاڻي، يا مقدر هجڻ جي ساڃهه ۾ احساس کان به ان ڄاڻ ۽ بي پرواهه رهندي، ڄم. ۽ پوءِ ننڊ پڻ کان وٺي جوانيءَ تائين، جوانيءَ کان ٻڌائپ تائين گهي گهي مري ويندا آهن — منهنجي لاءِ آدرشي ڪردار هوندا ها. ڇاڪاڻ ته انهن جي عام زندگيءَ ۾ اها نفسياتي لوچ پوچ ۽ چڪتاڻ ڪانه ڏسڻ ايندي هئي، جيڪا اسان پنهنجي ئي ذات جي گهراڻيءَ ۾ پاتال تائين غوطا کائيندڙ اوڀرن مڊل ڪلاس وارن ۾ هوندي آهي. يا اسين جيڪي زندگيءَ جي اسٽيج تي ڪنهن رول لاءِ هٿوڙايون ڏيندي، هٿ ٺوڪين اصولن، آدرشن/ مقصدن جا خيال نقطا پنهنجي ذهن ۾ وهاري، انهن جي چوڌاري چرپر، جستجو ۽ جاکوڙ جو جراثيم آهيون ۽ پوءِ پاڻ تي ان ڄمار ۾ ڦاسي، ڦٽڪندا ۽ لڄندا رهندا آهيون. پنهنجي ڪئي جي ناڪاميءَ تي ٻين مٿان چوهه چندين آهيون. نيٺ نستا ۽ ساتا ٿي پئجي رهندا آهيون ۽ پوءِ.....

ها. جڏهن آدرشن جو ڌڪرنڪو آهي ته مان اوهان کي ٻڌلن: ڪنهن



دور ۾ مان به ڏاڍو آدرشي هوس. ڪاليج ۽ يونيورسٽيءَ واري زماني ۾. هر نوجوان وانگر. پراڻو آدرش ڪهڙو هو؟ مون کي خود خبر ڪانه هئي. بس، هن چئي احساس هيٺ ته موجوده سڀ ڪجهه سرشتو / نارمس / قدر / وغيره اڻ معقول ۽ بي انصافيءَ تي ٻڌل آهن، تبديل ٿيڻ گهرجن ۽ (هڪ مبهم ۽ اڻ چٽو تصور) هٿڻ گهرجي. ۽ اهو هٿڻ گهرجي. جي پريور خواهش هيٺ، مان هر روايت ۽ روايتي قدرن کان باغي بنجي جلسن جلوسن، هل هلاچي ۾ حصو وٺندو هوس. منهنجا ڀائرو! اهو هو منهنجو آدرشي انداز. (اڄ جي سنڌي نوجوان وانگر) مون کي بيت ڪانه هئي، ۽ نه ذهني طور صاف هوس ته ڇا ٿو چاهيان. خير، پوءِ اهو جوش ايم اي جي آخري سال تائين ناس ٿي ويو ۽ اهو بلڪل تڏهن ختم ٿيو، جڏهن هڪ پيري اڪيلاهي جي گهڙين ۾ پنهنجي هاسٽل جي ڪمري ۾ ويٺي ويئي، مون کي آدرش ۽ انهيءَ لاءِ جستجو ڪرڻ جي سوان جي باري ۾ پنهنجي ذهن جي واديءَ ۾ پٽڪڻو پيو: پاڻ کي نمايان ڪري ٻين جي هٿان پنهنجي نالي جي ذڪر جي تمنا آهي؟ ٻين مٿان پاڻ کي مڙهڻ ۽ پنهنجي اهميت جي احساس جي تسڪين؟ امر ٿيڻ جو جنون؟ يا سچ پچ ايمانداريءَ سان انهيءَ گهڙيل آدرش کي شعوري، دلي ۽ عقلي سطح تي برحق ۽ وقت جي سچائي سمجهي ڪري، انهيءَ لاءِ جاکوڙ ڪرڻ جي حقيقت لڪل آهي؟ يا پنهنجي ذهني موت آڻڻ خاطر، جسماني چرپر جا دروازا کولڻ؟ مان وقت جي سچائيءَ کان انڪار نٿو ڪيان. ۽ نڪوئي ان سچائيءَ خاطر جاکوڙ کان انڪار ڪيان ٿو. پر ڇا اهو ممڪن آهي: اهو آدرشي فرد، پنهنجي انا جو موت آڻي ٿو؟ آدرش جي نالي ۾ جستجوءَ دوران پنهنجي سوچ ۽ عمل ۽ انهيءَ مان حاصل ٿيندڙ تسڪين لاءِ محبور. مرڪز نيوكلس ۾ پنهنجي ۽ پنهنجي ذات کي نشور رکي؟ آدرش جي نالي ۾ سرگرميءَ جي سموري چرپر. ذات جي نيوكلس جي چوڌاري نٿي ڦري؟ مان هن باري ۾ ڪا به فيصلي واري راءِ ڏئي نٿو سگهان. البته هيءَ ضرور چونڊس ته زندگيءَ جي استيعاب تي هراڻسان جو ڪو سرگرم رول هٿڻ گهرجي. بجاءِ اوپري تماشو ڏسندڙ جي

ڪٿي اوهان هنن اڻ لاڳاپيل ڳالهين مان ڪڪ ته نه پيا ٿيو؟ جيتوڻيڪ هنن ڳالهين جو تعلق اسان جي، انسان ذات جي زندگيءَ سان ضرور آهي نه؟ اها ٻي ڳالهه آهي ته اسان اوڀر وارا انهن کان ٻنھ اڻ لاڳاپيل رهي. پنهنجي سموري حياتي

مسٽريس جي ڏنڊ ۾ ۽ ڏند ڪٽائڻ جي منڙي ۽ سندر جڳ ۾ گذاري ڇڏيون ۽ انسان ذات جي مسئلن ۽ انهن کي نبيرڻ جو نيڪو اولهه جي گورن جي حوالي ڪري ڇڏيون. جيڪو هنن سواءِ ڪنهن جي پڇڻ جي ڪٿي ڇڏيو آهي، اهو ئي سبب آهي جو ”اهي گورا انسان جي موضوع تي ڳالهائيندي ٿڪبا ئي ناهن.“ هڪ انقلابي الجزائري فرانز فينن جي چوڻي ۽ پٽاندڙ، ”پر جڏهن به ڪين ڪو انسان نظر ايندو آهي ته هن کي ماري ڇڏيندا آهن.“ انسانيت مٿان نيڪيداريءَ هيٺ ڪين اهو حق ملڻ ئي گهرجي نه؟

جي ها: اوهان بلڪل صحيح چيو: مسلمانن مٿان اهڙي نيڪيداريءَ جو حق اسان وٽ پنجابين اڙدوي پناهگيرن پاڻ وٽ رکيو آهي. جيڪي مسلمانن کي بي رحميءَ سان ماري، سوڀ ۽ سورهيائيءَ جا پيلا پنهنجن ڪپڙن تي سڄائي گهمندا آهن ۽ مسلمانن جو عام قتل ڪري پاڻ کي سرويچ ۽ جنتي سڏائيندا آهن!

مون کي احساس آهي ته پنهنجي هن گڏجائي ۾ ڳالهه ٻولهه جو مقصد منهنجي خانداني ڪٿا نه، پر مون سان ٿيندڙ واقعي، (قانوني لفظن ۾ ڏوهه) جنهن ڪارڻ مان هتي آيو آهيان، سو ٻڌائڻ آهي. انڪري مان پنهنجي گهريلو داستان کي مختصر ڪريان ٿو.

هر جاندار وانگر بابي کي مرڻو هو، سو مري ويو، جڏهن مان يونيورسٽيءَ ۾ ايم اي جي آخري سال ۾ هوس. انهن ڏينهن ۾، مان پنهنجي دلپسند ۽ محبوب فلاسافر شوپنهاور، جنهن جي فڪر ڪان وڌيڪ مان سندس انتهائي المناڪ شخصيت ۽ زندگيءَ کان متاثر هوس ۽ سندس ذاتي زندگيءَ جي احوال پڙهڻ کانپوءِ يقين جي حد تائين پائيندو هوس ته مان سندس پيو جنم آهيان. يا سندس روح جو پڙاڏو: ڏک ۽ اداسيءَ سان ٽپ تار. نراس، درد ۽ پيڙا جو بت. سندس ارادي جو اولڙو. پنهنجي هن موجود شڪل ۽ روپ ۾. مان شوپنهاور جي فڪر بابت امتحاني پيپر لاءِ ٿيسز لکي رهيو هوس ۽ ان سان گڏ اڪيلاشيءَ جي گهڙين ۾ اداسيءَ جي هڪ مخصوص قسم جي سرور مان لطف ماڻي رهيو هوس. ته هڪ ڏينهن صبح جو يارهين وڳي ڌاري مون کي تار ملي. پڦهين مري ويو. جلد پھچ ايمانداريءَ سان

اوهان کي ٻڌايان ٿو ته انهيءَ تارمون تي ڪنهن به قسم جو جذباتي تاثر نه ڇڏيو. نه صدمو، نه خوشي. مان سکون، اطمینان ۽ خاموشيءَ سان ڳوٺ پهتس. بابي جي جنازي ۾ شامل ٿيس. ۽ هتي مان پنهنجي خاندان جي باري ۾ ٿيندڙ ذڪر جي پڄاڻي ڪيان ٿو.

اهڙي ريت مان سموري ملڪيت جو مالڪ ٿيس. سواءِ ڪنهن پورهئيءَ جي. مون پڙهڻ آڻيئي ڇڏي ڏنو. زمينداريءَ جي ڪمن کي لڳي ويس ۽ ان ريت مون پنهنجي نئين زندگي جي شروعات ڪئي.

هن کان اڳ ڪو وقت هو جڏهن مان گهڻو ڪري سوچيندو هوس، هيڏي ساري جمار ڪيئن گذرندي ۽ پوءِ اهو احساس ختم ٿي ويو ته: باقي هي سال به گذري ويندا. ۽ جڏهن ملڪيت جو مالڪ ٿيس ته جمار جي ڳڻتيءَ جو مسئلو مون لاءِ رهيو ئي نه. ۽ هيئنتر جڏهن چاليهن جي ويجهو آهيان ۽ هتي هن قيد ۾ آهيان، جتي منهنجي جمار جو فيصلو مان ٿي ڪري نه سگهان ٿو. بلڪ انصاف جي ٺهي هيٺ اهو شخص، جنهن جو مون سان ڪڏهن لاڳاپو ئي نه رهيو آهي. جي سائين؟

ها، اهو ذڪر مان اوهان سان ڪرڻ وارو هوس. منهنجي مٿي امڙ به ان وچ ۾ گذاري وئي. منهنجي ننڍپڻ واري اوڀرائپ ۽ کائڻس ڌاريائپ جا احساس ختم ٿي چڪا ها. مان سندس بي حد عزت ۽ احترام ڪندو هوس. سندس وفات جو مون کي سخت صدمو رهيو. لڳ ڀڳ: منهن جي وجود جو ڪو انتهائي اهم ۽ بنيادي ڀاڱو ڇڄي. پتجي ڌار ٿي ويو آهي. ر وقت انهيءَ ذهني ڪوٽ کي به ميسٽي ڇڏيو. جيڪڏهن مان منافقيءَ کان ضرر نه وٺان ته هيئن جوان، زندگيءَ جي روزمرد جي سرگرمين، مصروفيتن (يا ڪردار چئوس) امان جي اها ڪمي ناهو وقتي ثابت ڪئي. باقي منهنجي نڳي ماءُ، تنهن کي مون پنهنجي اصل گهر مان ڪڍي پئي گهر ۾ موڪلي ڇڏيو.

۽ مان روايتي انداز ۾ هر وچولي طبقي جي زميندار وانگر يا چڱي خاصي ڪاتيدار وانگر زندگي گهارڻ لڳس. زمين جي سنڀال هارين کان گهڻو ڪم وٺڻ. پنهنجي صحت جو خيال رکڻ. پنهنجي ذات سان محبت ڪرڻ. وڏن شهرن جا چڪر. وڏيون هٽلون، عورتون ۽ پنهنجي وس آهر عياشي، منهنجي همستي روايتي ننڍي

وڌيري وانگر پنهنجي ماحول ۽ حالتن جي ڏانچي ۾ دلچي وٺي. ۽ اڳ وانگر ٿيندڙ پنهنجي هستيءَ جي موجودگي جو احساس منجي ناس ٿي ويو: اهو ته ڄڻ مان آهيان ئي ڪونه جي آهيان ته مان ئي! آهستي آهستي حياتيءَ جي اها روئين زندگيءَ جي استيعاب تي مون کي منهنجورول ملي ويو. روئين ائين ٿي وئي ڄڻ ڄم ڪان وئي مان ائين هوس. منهنجو ماضي هوئي ڪونه. منهنجو اهو احساس ته مان آهيان ۽ ڌاريو ۽ ويڳاڻو آهيان، سو ختم ٿي ويو. ۽ پنهنجو پاڻ کان اڻ مطمئن هجڻ جو احساس پڻ الاءِ ڪيڏانهن گر ٿي ويو. ڄڻ هوئي ڪونه. پوري طرح زندگيءَ جا اسرار هٿ چڙهي ويا. ڪڏهن ڪڏهن، جڏهن وڏن زميندارن جي پيٽ ۾، پنهنجو وجود خود بخود ڪمتر نظر ايندو هو. تڏهن حافظي جي ڪوٽائي ڪندي، انساني سماجي ناتن تي سوچيندي منهنجو ماضي منهنجن اکين آڏو ايندو هو. پر ڏٺو نٿو. هڪ خواب لڳندڙ ۽ انهيءَ ۾ به حرامپائي (يا پنهنجو پاڻ کي ڏوڪو ڏيڻ چئوس) ڪندو هوس. اها هن ريت ته جڻڪ پنهنجو پاڻ کي زبردست شاباس ڏيندي چونڊو هوس: اهو مان ئي آهيان جواهرين پوائتئين ذهني ۽ جسماني محرومين کي مڙسيءَ سان منهن ڏئي جيئرو رهيو آهيان. جيتوڻيڪ عام زندگيءَ ۾ اهڙي قسم جون محروميون ۽ انهن جي نتيجي ۾ ذات جون پوڳنائون عام رواجي بشيل آهن.

ها، تڪليفون، اڏيتون، ڏک ڏاکڙا، جيڪي ڪتابن ۾ رومانٽڪ لڳندا آهن، اصل زندگيءَ ۾ انهن کي سهڻ، پوڳڻ جي گهرائي ۽ ڪيفيت بي هوندي آهي، جيڪڏهن اصل زندگيءَ ۾ اهي ڏک ڏاکڙا ۽ ايڏا به ناولن ۽ ڪهاڻين وانگر لڳندڙ محسوس ٿيندڙ هجن ته پوءِ ڇا ڪبي.

ها، هن دور ۾ منهنجو وڻندڙ مفڪر نٿي بڻجي ويو Life it self is will to power زندگي بابت نتيجي واري اها منهنجي راءِ هئي. مان پوريءَ ريت ننڍ پڻ ۽ زميندار ٿيڻ کان اڳ واري جذباتي ڏيه منجهان ڇڪجي ٻاهر آيس. هر ڳالهه ۾ عقل پسند، يعني ريشنل ٿيڻ جي ڪوشش ڪرڻ لڳس. ۽... اهڙي ريت منهنجو ننڍپڻ گذريو ۽ جواني.....

منهنجو خيال آهي، هن بيان کي هتي ئي دفن ٿيڻ ڏجي. معاف ڪجو.

مون (شايد) اوهان جو ڪيترو وقت اڃايو وڃايو، مهرباني. اهو اوهان جو ڪرم آهي. هاڻي اچو ته ان قصي کي وٺون، جنهن ڪري مان هتي آيو آهيان. منهنجو خيال آهي ته ان کان اڳ هڪ دور ڄانه جو ڪيون. ڇا خيال آهي؟ مان ڄانهه ٺاهي ٿو وٺان، اوهان ٿڪ پيڇي وٺو.

مان وري به ورجايان ٿو ته هن واقعي جي پڄاڻي تي، ظاهري واقعي جي ڍانچي اندر لڄندڙ احساس کي ۽ ان وسرندڙ حقيقتن جي روح تي ئي نظر رکجو ۽ اوهان ڏسندا ته انساني لاڳاپن ۾ ڪڏهن ڪڏهن بي بنياد ڪيئن جهڙا واقعا به ڪيڏي اهميت وٺيو وڃن. ۽ انهن عام رواجي واقعن جي تهه ۾ ڪيڏي گهراڻي ۽ وسعت ٿئي ٿي. ۽ انسان ڪڏهن سواءِ ڪنهن ظاهري ڪارڻ جي ڪٿي جو ڪٿي ڏڪجي وڃي. مان اڳواٽ هيءُ، انهيءَ ڪري به پيو ٻڌايان ته جيئن، اڳتي هلي، ٻيا پڄاڻي تي اوهان عجب ڪاڻي ائين نه چئو، ائين به ٿي سگهي ٿو ڇا؟! پر جيئن مان اڳ ۾ ئي چئي آيو آهيان ته — هيءُ انسان، سندس وجود، موجودگي ۽ پاڻ ۾ ناتا ۽ ورتاءُ اهڙا ته پيچيده آهن جو،

خير ناهي اسين ڇا ٿا چاهيون ۽ ڇا نٿا چاهيون. چاهيندي به، خواهشون رکندي به، اهو نٿا ڄاڻون ته ڇا ٿا چاهيون. چاهنا، تمنا ۽ اهڙي قسم جون نفسياتي ضرورتون، اهو شديد چٽو احساس هوندي ته: گهرجي — پر ڇا؟ جي گهريل آس پڇي به ٿي ته، اطمینان نه ۽ وڌيڪ خواهش. آس: اڃان به..... جڻڪ ڪجهه رهيل، ڪمي ٿيل.

سڀ ڪجهه بڪواس آهي.

Imperfect understanding of him self

اوه! مان جذباتي ٿي ويس. معاف ڪندا.

ڪٿي اوهان مون کي ائينار مل سمجهي دل ٿي دل ۾ کلي ته نه رهيا آهيو؟ ۽ سوچيندا هجو: هي اڌ جريو هينئر پنهنجي اصل روپ ۾ پڌرو ٿي رهيو آهي.

ها دوستو، جڏهن ته اصل روپ ڪو به ڪونهي. انسان جو تنهنجو، منهنجو، ڪنهنجو نه. اسين سڀ ٻين جي، اڏارن، مرضيءَ آهر، اسان جي پنهنجي، منهنجي مرضيءَ کانسواءِ ورثي ۾ مليل روپن ۾ ورتل آهيون.

هوءَ حيدرآباد ۾ لطيف آباد نمبر ستين ۾ هڪ ننڍڙي ڀر سهڻي اڏيل، بنگلي نما گهر ۾ رهندي هئي. منهنجي ساڻس پهرين ملاقات هڪ وڏي هوٽل ۾ ٿي. ظاهر آهي مان حيدرآباد ۾ ڪڏهن ڪڏهن ڪم ڪارين کانسواءِ به، نلھو تفريح يا ائين چئوس عياشيءَ لاءِ ايندو هوس ۽ ڪنهن وڏي هوٽل ۾ رهندو هوس. مان ايمانداريءَ سان اوهان کي ٻڌايان ٿو ته منهنجي عياشيءَ ۾ ڪنهن عورت سان لڳ شامل ڪونه هو. نه ڄاڻ ڇو، لڳ ڪرڻ لاءِ منهنجي دل نه چوندي هئي. البته مان گهرايل عورتن کي اگهاڙو ڪري، سندن جسم کي وڏي چاهه ۽ عجيب قسم جي اندروني لذت سان ڏسندو هوس. ائين عورت جي ٻنھ اگهاڙي جسم کي ڏسندي مون کي عجيب قسم جو مزو ايندو هو. خير، هوءَ هوٽل وارن جي معرفت هڪ رات لاءِ هڪ پرائيوٽ جي حيثيت سان مون وٽ پهتي. سندس شخصيت انتهائي چڪيندڙ هئي. بيضائي چهر، چمڪندڙ ڪاريون اکيون ۽ گلابي رنگ. عام رواجي ايندڙ عورتن کان مختلف. هن معنيٰ ۾ ته ٻنھ نه ڳالهائيندي هئي. ۽ نڪو هٿرادو شرم ۽ مردن کي ٺڳڻ لاءِ بناوٽي حيا جو مظاهرو ڪندي هئي. ماڻ ميث ۾ چيو مڃيندي هئي. جيئن چونڊو هوسانس. تيئن ڪندي هئي. البته مون کي سندس اهي تعجب ڀريل اکيون نٿيون ورسن. جڏهن پوري رات تائين مون، ساڻس اهو ڪجهه نه ڪيو. جنهن جي کيس توقع هئي. ۽ صبح جو وڃڻ وقت انهن عجيب ڀريل نظرن سان ڏٺو هئائين ۽ ماڻ ميث م. سواءِ ڪجهه ڪڇڻ جي هلي وئي هئي. باقي سندس عجب ڀريل نظرن جو من موھيندڙ ڏيک منهنجي ذهن ۾ ٽڪ پڌي ويهي رهيو ۽ اڃان تائين. جڏهن ان جو تصور ڪيان ٿو ته.

ڪڏهن ڪڏهن لڳندو هوم ته جڻڪ مان به ٻين وانگر سندس محبت جي چار ۾ وڃجي ويو آهيان. گرفتار ٿي ويو آهيان. پر نه. پنهنجي هن پختي وساهه هيت ته هڪ ڪرو عشق / محبت بڪواس آهي. اربنشل آهي. ۽ انساني

گڻن جي خلاف، مان روايتي مجنونءَ واري هڪ ڪري monotonous عشق لڳاءِ يا دل لڳي، اتيچمينٽ چئوس، ڪي چريائپ سمجهندو آهيان. اوهان پاڻ ئي سوچيو ته: هيڏي ڦهليل سندر ۽ خوبصورت جڳ ۾ هزارين لکين حسين آهن، انهن ۾ ڀلا ٺلهو هڪ سان ئي چريائپ جي حد تائين جذباتي موهر رکڻ ڪهڙي ڏاهپ آهي؟ اهوئي سبب آهي جو انساني يا عورت ۽ مرد جي ناتن ۾ مونوگميءَ کي مان غلاميءَ جو هڪ پوائتو، غير انساني ۽ اڻ وڻندڙ روپ سمجهندو آهيان. ۽ ٻين لفظن ۾ ڪتي واري وفاداري انساني سپاءَ جي ابتڙ ۽ چڙ ڌياريندڙ لڳندي آهي. سومان ڏانهن پنهنجي اڻ جاتل چڪ جو چيد ڪندي هن نتيجي تي پهچندو هوس ته ان جا به سبب ها: هڪ ته هوءَ مون سان تمام سٺي نموني پيش ايندي هئي. سٺو رسپانس ڏيندي هئي، سٺو نچندي هئي ۽ سندس جسم جي لچڪ ۽ لوڏ، جنهن تي سڀ اکن چڪن ها، مون کي وڻندا ها. ۽ وڏي ڳالهه ته هوءَ منهنجي طبيعت / سپاءَ مطابق هئي ۽ ٻيو سبب هيءُ ئي سگهيو ٿي ته: پنهنجي وڏيرپ واري برتريءَ جي احساس جي تسڪين ٿيندي هئي. ڇاڪاڻ ته ڪيس فتح ڪرڻ لاءِ هڪ جڳي خاصي مهذب حلقي ۾ چٽا پيٽيءَ واري صورتحال پيدا ٿي وئي هئي. مون کي ڄاڻ ڪانهي ته اهڙي ريت مقابلي واري حالت ۾ جيتيل عورت مان مزو ماڻڻ جو اوهان کي ڪڏهن موقعو مليو آهي يا نه.

پر صاحبو، اهڙي ريت سخت مقابلي جي جاکوڙ ۾ جيتيل عورت منجهان ماڻڻ جو لطف ئي نرالو ٿئي ٿو. ممڪن آهي انهيءَ جي پٺيان جاگيرداري تهذيب جو مردائي طاقت ۽ سورهياڻپ وارو تصور هجي يا جاکوڙ جي سوپ جو ڦل يا چڪتاڻ ڪانهيو سوپ. پر مان سمجهان ٿو ته ايتري ريت جيتيل عورت به ايترو ئي مائيندي هوندي، جيترو مرد. تڏهن ته اسان جي سنڌ جون نوجوان نينگرين ۽ عورتون ڏاڙيلن ۽ ملهن تي جهٽ پٽ دل هاري وهنديون آهن.

هيءُ ته پڌرو آهي اڪيلائي ۾ هر چالاڪ ۽ منافق مرد وانگر مان به ساڻس سڄي محبت، نڀاءُ ڪرڻ، وفا، قرباني ۽ مثالي زندگي بابت ڊائلاگ چوندو هوس. جيڪي منافقان ڊائلاگ عورت جي نفسيات جي خاص ڪمزوري هوندا آهن. مون اڳ ئي بيان ڪيو آهي ته مون ساڻس ڪجهه به ڪو نه ڪيو، سواءِ چميءَ چٽ ۽ پاڪر جي. پٺيان ٿو ته منهنجي هن غير متوقع ورتاءُ منهنجي لاءِ سندس دل ۾

ضرور جڳهه پيدا ڪئي. پر ان جو اهو مطلب ناهي ته منهنجي من ۾ اهڙو مقصد ٿي نه هو، ڀلا عورت سان هن ريت ملڻ تي ڪهڙو مرد نيڪ نيت ٿي سگهي ٿو! منهنجو مطلب آهي، لڳ جي نيت نه رکندو هجي. دراصل عورت ۽ مرد جي اهڙن ناتن ۾ مان جلدي ڪرڻ، اڳرائي ڪرڻ ۽ آبي کان ٻاهر نڪري وڃڻ جو قائل ڪونه آهيان. نه ڄاڻ جو اهڙي موقعي تي جذباتي جلد بازي ڪرڻ ۾ جانور هجڻ ۽ اڳرائي ۾ ڇٽي، حيوان جي وحشييتي جو احساس ٿيندو آهي. انسان کي پنهنجو بائالاجيڪل غلام ته نه هئڻ گهرجي. فن جو لاڳاپو انسان سان ئي آهي ته قرب ڪرڻ به ته هڪ فن آهي نه. انساني فن. نيت انسان ۽ جانور جي لڳ ۾ بنيادي فرق ته هئڻ گهرجي. لڳ ته جانور به ڪندا آهن پر انهن جي لڳ ۾ انساني فن وارو معراج ۽ جمالياتي ذوق نه هوندو آهي. ڪٽمڙي کي وات ۾ وجهي، ڏندن سان پڇي پور ڪري، ڪرڻ ڪرڻ ڪري ڪاڻ ۾ وڌيڪ مڙو آهي يا ڪيس چوساڙي چوساڙي بچيل ذري کي پڇي ڪاڻ ۾؟ ٻوٽيءَ کي هڪ وقت ڇٻاڙڻ کان سواءِ ڳهڻ ۾ مڙو آهي. يا ان کي ڇٻاڙي ڇٻاڙي وات ۾ لوٺي پوئي ان جو عرق چوساڙي پوءِ ڳهڻ ۾؟ صحت جا اصول به منهنجي هن بيان جي پٺڀرائي ڪندا. ۽ قرب ۽ لڳ جو فن به ائين ئي آهي. منڙيون منڙيون ڳالهون، چمي چٽ، ڪل پوڳ، پاڪر ۽ ائين — منهنجو عقيدو آهي ته ان ريت انساني پيار ۾ جسم جا سمورا عضوا، ويندي وار وار، صحت جي انهيءَ عمل ۾ حصو وٺن ٿا ۽ ائين ئي قرب جون لهرون روح جي گهرائيءَ تائين رسن ٿيون. ۽ جسم جي هر لوج جمالياتي تسڪين جي سرحدن کي ڇهي ٿي. قرب جي روح جو جوهر نيٽو ڇيو اچي ۽ ان کي چئجي ٿو انساني قرب جو معراج. ڪي نه؟

بهر حال هن ڏس ۾ هر چئي جو ۽ هر ڌر جو پنهنجو پنهنجو مزاج ۽ لاڙو ٿئي. مان پنهنجي راءِ ٽاڦڻ جو حق نٿو رکان.

سائين، مان ساڻس ملندو رهيس. هر گڏجاڻي اهائي تازي، نئين چمڪ. جنهن ۾ گڏجي سمهڻ، ڳالهون ڪرڻ، جنهن ۾ جذبن کي ڪوسو ڪندڙ ڪيفيت ۽ لطف. ڪڏهن ڪڏهن مون کي شڪ ٿيندو هو ته هيءَ اها محبت ناهي، جنهن کي عام طور محبت سڏيو وڃي ٿو. هڪ ڏينهن هن مون کان، لڄائيندي سوال پڇيو: رئيس مون سان شادي ڪندين؟ مون کي ڪهڙو جواب ڏيڻ کپندو هو. جيڪو هر مرد هن موقعي تي ڏيندو آهي: ”منڙي! شادي ڪنداسين، تڪڙ ڪهڙي آهي.“



هن نهايت ڌيمي ۽ جٽڪ پڇتائيندڙ غير يقيني آواز ۾ چيو: ”مان رنڊي آهيان.“

اهو ڄاڻيندي ۽ وساهر رکندي ته منهنجي آڏو سڄي محبت جو تصور ئي واهيات ۽ ائبسرڊ آهي، مون کي مٿيون جواب ڏيڻو پيو، جو موقعي جو اهو ئي جواب ٿي سگهيو ٿي.

هوءَ ڳڻتيءَ ۾ پئجي وئي. سمجهي نه سمجهيو آهيان ته سندس منهن جو ڳڻتيءَ وارو تاثر منهنجي چيل عام رواجي جملي تي ڀروسو نه ڪرڻ جو نتيجو هو. يا اهڙي قسم جا جواب ٻڌڻ جي هوءَ عادي ٿي چڪي هئي ۽ هن مون کان ڪنهن نئين جواب جي اميد ٿي ڪئي. غير معمولي، سنڌو سنئون سڄو جواب، جيڪو منهنجي اندر ۾ هو.

خير

غضب جي عورت هئي. عورت نه، نينگري جوانڙي. مون کي هينئر سندس ٻڌايل واقعو ذهن تي پيو ٿري. انجو تصور ڪيڏو نه دل ڌاريندڙ آهي. انسان جيڪڏهن ڪجهه به ڪرڻ تي اچي ته ڇا نٿو ڪري سگهي. اسين ٻاڻ ۾ ڪافي گهرا ٿي ويا هئاسين. هڪ ڀيري مون کائس ڀوڳ ۾ پڇيو، ”اهو ڪهڙو ڀاڳن وارو هو، جنهن سائين جن جي ڪنوار ۾...؟“ مون اڃان سوال پورو ٿي نه ڪيو هو ته ڏس: سندس منهن جو رنگ اڏامي ويو آهي ۽ چپ ڪارائجي ويا اٿس. مان پنهنجي ليکي ڏاڍو ششدر ٿيس. سوچيم اهو سوال شايد ڪيس اٿو ٿيندڙ لڳو آهي. پڇتائڻ واري انداز ۾ چيم: ”مون کي معاف ڪج، اهڙي قسم جو ڪريل سوال مون کي نه ڪرڻ کپندو هو.“

هوءَ مرڪي. ڪوماٽيل ڇهري جي ڪارائيل چپن تي ڦڪي مرڪ. چيائين ته: ”مان توکي ٻڌايان ٿي.“

۽ پوءِ هن ٻڌايو. هن جو ڪجهه ٻڌايو اکر به اکر ٻڌائڻ منهنجي وس کان ٻاهر آهي. دوستو، پراڻ جو نت هي آهي: جڏهن سندس عمر تيرهن يا چوڏهن سال هئي، هڪ سنڌي وڏيري وٽ، شهر جي هڪ وڏي هٽل ۾ گذارڻ لاءِ ڪيس موڪليو ويو. اهو وڏيرو قومي اسيمبليءَ جو ميمبر هو. يعني چونڊيل عوام جو نمائندو ۽ هڪ سياسي پارٽيءَ جو اهم ميمبر ۽ پڻ سيد. ان ڏينهن هو حيدرآباد ۾ هڪ وڏي جلبي

ڪي خطاب ڪرڻ آيو هو، ظاهر آهي ته ان جلوسي ۾ هن عوام جي ڏکڻ سورن، جمهوريت، اسلام ۽ عوام ۽ قوم جي پلائيءَ جون ڳالهيون ڪيون هونديون. ڪيڏو نه ذهني ايڏا ڏيندڙ تصور آهي، منهنجا ته وار ڪانڊارجي ويا ها. مون اوهان کي ٻڌايو ته ان جو تفصيل ٻڌائڻ منهنجي وس کان ٻاهر آهي. بس، اوهان هن مان اندازو لڳائي انهيءَ پوائنٽي ۽ ايڏا سان ٽپ ٽار ٿيل فعل جو تصور ڪري سگهو ٿا ته سانڌه ڪيترا ڪلاڪ بيهوشيءَ ۾ پئي هئي ۽ سندس رت نشي بيٺو، اک کلڻ تي هن پنهنجو پاڻ کي هڪ پرائيوٽ زناني اسپتال جي هنڌ تي ڏٺو. بهرحال، زندگيءَ جي انهيءَ عام رواجي، پر ايڏا سان ڀريل حادثي يا واقعي جا تفصيل ٻڌڻ کان پوءِ سندس لاءِ همدرديءَ جو ڳٽيل گهرو جذبو محسوس ڪندو هوس، جهڙي ريت امان لاءِ ڪندو هوس ۽ دل چوڻدي هئي سائس اهڙو ئي پاڪ پيار ڪيان جيڪو ڪنهن معصوم ٻار سان ڪبو آهي. يا ماءُ سان ۽ ائين گڏجائون ٿينديون رهيون. پر همدرديءَ جا اهي جذبات وقتي هوندا آهن. اهڙا جذباتي احساس، جذباتي وقت جي پيداوار هوندا آهن ۽ وقت گذرڻ سان پاڻ هي مٽجي ويندا آهن. جواهي جذباتي وقت جي ئي پيداوار هوندا آهن. سو مون ان باري ۾ سوچڻ شروع ڪيو، جيڪو هن جڳهه تي، جهڙي قسم جي عورت سان ملندڙ هر مرد ڪندو آهي ۽ اتي اهو هڪ ئي مقصد کڻي ايندو آهي. اوهان يقين ڪيو هن وقت تائين مون سائس اهو ڪجهه نه ڪيو، جيڪو هتي ايندڙ هر مرد منشا ڪڻي ايندو آهي. ۽ پورو ڪري رمتو ٿيندو آهي. مون کي پورو يقين ٿيو ته هوءَ منهنجي پنهنجي انداز جي پيار تي ساهه ٽي ڏئي ۽ هاڻي مان جيئن کيس چونڊس تيئن ڪندي. هن جو مون تي مڪمل ڀروسو قائم ٿي چڪو آهي. خبر ناهي ڇو، مان اهڙي قسم جو ڀروسو پيدا ڪرڻ لاءِ امڪاني جا ڪوڙ ڇو ڪري رهيو هوس. جڏهن ته مان پنهنجي مرضيءَ جو مالڪ هوس. ڏوڪڙ ڏيندو هوس. خاص ان مراد لاءِ، جيڪو هر مرد رکندو آهي. پوءِ به —

ڪيڏو اٿسبرڊا

مون کي خيال آيو ته کيس ڳوٺ وٺي وڃان ۽ اتي ئي اطمينان، سڪون ۽ پنهنجن ڀنڀ واري مانوس ماحول ۾ — جيتوڻيڪ ڪيترن موقعن تي مان هن جي حرڪتن، بيچيني، جميءَ ڄٽ، زبان چوس ۽ جنوني انداز ۾ چنبڙڻ، بي خوديءَ وڃان

پاڪر. شھوت ۾ ڀريل. اڌ پوريل اکين جي خمار مان سھي ڪندو ھوس تہ ھو ڇا ٿي چاھي. عورت جي خود سپردگي ۾ ڪيڏا نہ اسرار آھن! پر انھن اسرارن کي چھڻ لاءِ شرط آھي تہ عورت رضا خوشيءَ ۾ پنھنجي اندر جي اڌمي وڃان پاڻ سپرد ڪري. پوءِ تہ، منھنجي ھن يار جي لفظن ۾، جيڪي سندس واتان اوجھو نڪري ويا ھا: ”تو سان گڏ سمھندي، جيتري وڌيڪ بي شرمي ڪيان ٿي اوترو وڌيڪ مزو اچي ٿو“ ھا، شرم جي ھٿ ٺوڪي وزن ھيٺ عورت جي لطف ماڻڻ جي حس کي ڪھڙي نہ ريت چيڻا ٿيو ويو آھي! منھنجي خيال ۾ تاريخ جو مرداني بڻ بنياد واري سماج Male oriented سڀ کان وڏن ڏوھن منجھان ھڪ وڏو ڏوھ آھي جيڪو عورت سان ڪيو ويو آھي.

ان جو اھو مطلب ناھي تہ مان سندس پريور اڌمي جو جواب نہ ڏيندو ھوس. نہ اوهان پاڻ سڃھي سگھو ٿا تہ پيار ۾ ھڙتيل گھڙين گھڙين وارو معاملو ڪيڏو نہ نازڪ ٿيندو آھي ۽ منھنجي ٿڌائي ظاھر آھي تہ ھتي ڪھڙو اثر ڇڏي ھا. اوهان پاڻ پروڙي سگھو ٿا. مان ان جو جواب ڏيندو ھوس. ٻين لفظن ۾ سندس اندر جي اڌمي وارين حرڪتن جي موت بہ. پريور انداز ۾ ۽ انهيءَ شڪل ۾ ڏيندو ھوس. پاڪر ۾ پڇڻ، ڄميون، زبان چوس ۽ جڏھن ھو انتھائي بي چين ٿي، نيماپي وارين اکين سان ڏسندي ھئي تہ کيس پريور پاڪر وڃھي جذباتي انداز ۾ چونديو ھوس: مٿڙي تڪڙ ڪھڙي آھي. عورت ۽ مرد جي لاڳاپن ۾ رڳو اھو مرحلو ٿي تہ ڪو نہ آھي. نڪي اھو لازمي آھي. اسين ائين بہ ڪنداسين. پر وقت تي. ڪڏھن ڪڏھن تہ مٿس رحم جي احساس ھيٺ دل چوندي ھئي تہ سندس خواهش پوري ڪرڻ گھرجي، پر دل صفا نابري واري بيھندي ھئي. سچ پچ مون کي خود تعجب ٿيندو ھو ۽ جڏھن ھاڻي سوچيان ٿو تہ، ھاڻ بہ ٿئي ٿو. اوهان ڪلو ٿا. پر مون کي پاڻ ڪل ٿي اچي! ۽ ھا، ڪڏھن ڪڏھن تہ شڪ ٿيندو ھوم تہ مان نا مرد نہ ناھيان. پريمانداريءَ جي ڳالھہ. اھا آھي تہ سندس گھر ۾، يا ھوٽل ۾ منھنجي دل بلڪل ڪا نہ چوندي ھئي. ۽ اھڙو پيار جو تصور اڻ پوري تسڪين جو احساس ڏياريندو ھو. اوهان پاڻ سمجھي سگھو ٿا. جيڪڏھن اوهان ڪنھن عورت سان پيار ڪيو آھي ۽ ھڙتيل گھڙين مان گذريا آھيو تہ ان پوري تڪميل ڪيڏو نہ ڏينيندڙ احساس ڏياريندڙ ھوندي آھي. جيڪڏھن ماڻڻ جي انتھا جي منزل کي ماڻھو چھي نہ سگھي. منھنجو مطلب آھي:

ان پوري تسڪين جو احساس. معاف ڪجو. مون کي لفظ نٿو ملي. دراصل مون کي ڳوٺ ۾ پنهنجي جڳهه تي وٺي وڃي ڪري ئي. جو تصور وڌيڪ مڪمل ۽ پريور تسڪين وارو لڳندو هو ۽ انهيءَ وچ ۾ مان ڪيس جلد از جلد ڳوٺ وٺي وڃڻ لاءِ سندس پوڙهيءَ کي راضي ڪرڻ لاءِ موقعي جي ڳولا ۾ لڳورهييس. مون کي ڄاڻ ناهي ته اها پوڙهي سندس اصل ماءُ هئي يا نه، بهرحال هوءَ پنهنجو پاڻ کي، ۽ پڻ هوءَ ڪيس پنهنجي ماءُ ظاهر ڪندي هئي. پوڙهيءَ کي پيسا گهريل ها، سي مان ڏيڻ لاءِ راضي هوس. پر هوءَ ان لاءِ تيار نه هئي ته مان ڪيس هڪ ڏينهن کان وڌيڪ ڳوٺ ۾ رهايان. اهو سندس ڌنڌي جو مامرو هو ۽ مان ڪيس هڪ ڏينهن کان وڌيڪ رهائڻ لاءِ راضي ڪري نه سگهيس.

بيار جي هن تاجي پيٽي جي اٿت ۾ ڪيڏو نه لطف هو! ڪنهن آڳاٽي، ڌنڌ ڪٿائي قصي وانگر دلڪش ۽ پراسرار جيتوڻيڪ اهو پنهنجي جاءِ تي پاڳل پئجو هو. بنهه چريٽپ. هن خيال کان ته مان ستت ئي اوڏي مهل جو اوڏي مهل اهو ڪجهه ڪري سگهان پيو، جنهن لاءِ هيءَ اجائي ڊيگهه ۽ اينگهه ڪري رهيو هوس. هڪ ناقابل فهم تسڪين جي تڪميل لاءِ اهي سڀ حرڪتون ۽ حرڪتن جي اٿت پنهنجي جاءِ تي بي معنيٰ هيون. عقل ۽ فهم جي خيال کان نه. پر جهڙي ريت والٽير چيو هو: ”ڪڏهن ڪڏهن حماقتن مان به لطف ايندو آهي.“ يا ائين ڪٿي چئوس ته هڪ بي چين ضمير پنهنجن ئي تضادن جي ڏيڻ ۾ ڦاٿل. ڏسجي ته اسان جو پنهنجو سڄو وجود، جيڪڏهن بي معنيٰ آهي ته: هڪ وڏي حماقت آهي. ڀلا ڄمن ۽ اجائي جاکوڙ ۽ پوءِ هڪ ڏينهن مرڻ ۾ ڪهڙي ڏاهپ لڪل آهي. سو مون کي پنهنجي هن بي معنيٰ، سمجهه ۾ نه ايندڙ حماقت مان لطف پئي آيو. ۽ مون کي اها حماقت پئي ڪئي. خير، سائين مان پوڙهيءَ جي راضي سان هڪ ڏينهن لاءِ ڪيس ڳوٺ وٺي آيس. جو هن هڪ ڏينهن کان وڌيڪ رهائڻ لاءِ نه مڃيو. الا ڪهڙي خيال هيٺ.

۽ اها رات: جنهن رات لاءِ مون هيڏي احمقانه جاکوڙ ڪئي. جي تڪميل مائٽ جي رات. پر مان توهان کي ڇا ٻڌايان. مون اها رات سخت ڪوفت جي

اڏيت ڏيندڙ احساس سان ڪهڙي ريت گذاري ۽ ان رات پنهنجي ان چريائپ واري ناتڪ جو شدت سان احساس ٿيم. سخت چڙ آيم: پنهنجو پاڻ تي ۽ هن تي به. سائين، ڇا ٿيو جو مان وٽس ويس. گڏ ستاسين. مان اڻيس، شراب پيسڻ لاءِ، مان اندروني بي چين خوشيءَ سان تپ ٿار پربل هيس. نيٺ اها گهڙي اچي وئي هئي. مانائتي هيلاپ جي ۽ دل گهڙي، مانوس ماحول ۾. پر مان اوهان کي ڇڏا ٻڌايان. هن عين موقعي تي هڪ نئون ماڻو ڪيو، جيڪا هڪ عام رواجي هلڪڙي عورت ئي ڪري سگهي ٿي. جڏهن ماڻي جو ذڪر نڪتو آهي ته مان اوهان کي ٻڌايان، مون کي عورت جو ماڻو بنهه نه وڻندو آهي. ٻين مردن لاءِ ڀلي عورت جو ماڻو، يا ناز نورو وڻندڙ هجي، پر مون کي عورت جي ماڻي ۾ هلڪڙائي ۽ اڻ وڻندڙ پاڻ نمايان ڪرڻ جو احساس نظر ايندو آهي. ۽ ان کي بليڪ ميل سمجهندو آهيان. جي: پهرين شادي، پوءِ.

منهن ٽاڪ وڃي ويا، خواهشن ۽ پريور تسڪين ماڻ لاءِ اڏجندڙ محل پور پور ٿيندو نظر آيم. پهرين مون سمجهيو ته پوڳ ٿي ڪري. هر عورت وانگر يا وڌيڪ اشتها ڏيارڻ لاءِ چالاڪ عورت وانگر چال ٿي هلي. پر نه سائين، هوءَ جائي پائي نابري واري بيٺي. مون کيس سمجهائڻ شروع ڪيو. تحمل، صبر ۽ مڪاريءَ سان، منڙي ٻوليءَ ۾، ڊرامائي انداز ۾ انجام ڏيندي: ويجهڙائيءَ ۾ ضرور شادي جي رسم به پوري ڪنداسين، پر هن جو ساڳيو جواب: پهرين شادي. چيائين سڀاڻي نڪاح وجهرائي پوءِ.

پاڻيوٽا منهنجي ڪهڙي حالت ٿي هوندي. جڏهن ته مان ذهني ۽ جسماني طور پاڻ کي تيار ڪري ڇڏيو هو. وڏي ٽريجيدي ته مون ان تياري لاءِ ڪيڏا نه جتن ڪيا ها. اوهان پاڻ اندازو لڳائي سگهو ٿا.

اٽي مون کي پنهنجي بي وسي جو سخت احساس ٿيو ۽ اڻ وسهندڙ هار جي ڇتي احساس مون کي جذباتي ۽ ذهني طور تي ڏونڊاڙي وڌو. لڳم هيءَ منهنجي مڙسيءَ کي للڪار آهي. نيٺ هوءَ رندي آهي. مان کيس پيسن تي وٺي آيو آهيان. مون پيسائي ان لاءِ ڏنا آهن. هي ڪير ٿيندي آهي انڪار ڪرڻ واري. هيءَ ته هڪ سودي هيٺ آئي آهي. پر جيڪڏهن سچوئيشن ۾ ڪا ٻي هجي ها ته به انڪار نٿي ڪري سگهي. مان ته هتي زوريءَ به ڪري سگهان ٿو ۽ اهڙي قسم جا

هڪڙائيءَ وارا ويچار. اوجتو خيال آيم: ڪيس چمات هٿان. زبردستيءَ ڀاڪر وجهي ٻڪجي وڃان. هڪ ڦٽيل جانور وانگر. ۽ اهو ڪجهه ڪيان جيڪو هڪ عياش، بي رحم وڏيرو شراب پي هاڻيءَ وانگر بدمست ٿي ڪندو آهي.

پرواهان کي عجب وٺندو ۽ مون کي به ان ورتاءَ تي تپرس اچي ٿو ته مان پنهنجن انهن رد عمل طور اڀرندڙ جذباتي خيالن کي عملي موت ڏئي نه سگهيس! مون ڏانهس چڙ مان گهوري نهاريو. ان وقت منهنجن اکين ۾ ڇا هو. ناڪاميءَ ۽ هار جي احساس جا اولڙا! ڪاوڙ؟ پنهنجن ڏجيون ڏندڙ خواهش جون جهلڪيون؟ هن اکيون ملايون ۽ پوءِ جهڪائي. پنهنجو ريشمي رٿوبي چين اگر ۾ ويڙهڻ لڳي ۽ کولڻ لڳي. سندس نهار ۾ رحم گاڏڙ التجا هئي. ڏوه جو احساس هو يا مڪاري؟ مان ان وقت به سمجهي نه سگهيس ۽ نه اڃان سمجهي سگهيو آهيان. مان چئي نٿو سگهان ته مون سان اهڙي تعدي ٿيڻ کانپوءِ، منهنجي اندر جو ٻرندڙ مڇ، نا اميديءَ ۽ هار جي بار هيٺ ڊبڇڻ لڳو هو يا... بهرحال مان ماڻ ڪري. ڪيس اڪيلو ڪمري ۾ ڇڏي ٻاهر نڪري آيس. ۽ ڪيس ڪجهه به نه چير. ۽ ان رات، سڄي رات، ڪجهه به نه ڪيم. ظاهر آهي ته هڪ مرد لاءِ اها نهايت شرم جوڳي هار هئي. مون اها هار چو قبولي؟ جيسويڪ سڀ ڪجهه منهنجي وس ۾ هو. مان جو چاهيان ڪري پيو سگهان ۽ مون کي ائين ماڻ ڪرڻ نه ڪيندي هئي. منهنجي مڙسي جي گهر ته اها هئي ۽ غيرت جي به. ۽ پڻ ادا ڪيل قيمت جي ته مان به پر تڏهن ته چوان ٿو. ضروري ڪونهي. هر عمل جو ڪارڻ هجي ۽ هيءَ چريائپ.

اوهان سمجهي سگهو ٿا ته مون ان شرمناڪ ۽ ذلت واري هار کانپوءِ، اها رات پوڳيندي ڪهڙي ريت گذاري هوندم. ۽ پيو سڄو ڏينهن.

۽ ٻئي ڏينهن شام جو

ڇا خيال آهي. ڄانه جو هڪ گهمرو ٿي وڃي؟

اوهان جي مرضي. اهو ته مان به سمجهان ٿو ته پنهنجي ڪچهريءَ جو رنگ چمندو پيو وڃي. پر جيڪڏهن ڄانهه لاءِ اوهان جي دل نٿي چوي ته پوءِ مانشالا!

هلو سائين. ٻئي ڏينهن. خير جو سڄ لهي چڪو هو. مان اوطاق جي ٻارين اڱن ۾ آرام ڪريءَ تي رات لاءِ سوچي رهيو هوس. هوءَ پنهنجي ڪوئيءَ ۾

هئي. مان سڄو ڏينهن وٽس ڪونه ويو هوس. البته ماني ٽڪي ڪيس وقت تي پهچائڻ لاءِ بندوبست ڪيو هوم. اڄ رات ڪيئن به ڪري - جيئن جيئن پئي سوچيم، تيئن گذريل رات واري ذهني ڪوفت ۽ ذلت جو احساس، مون کي وڌيڪ پلاند ڪرڻ واري انداز ۾ اندر ئي اندر اڀاري رهيو هو. مون کي رڳو رات ٽيڻ جو اوسيئڙو هو ۽ مان سگريٽ مٿان سگريٽ ڦوڪي رهيو هوس ته اتي هڪ همراھ لنگهي آيو، خبرون چارون ڪندي ٻڌايائين ته پوليس پارٽي مون کي جهلڻ لاءِ اچي رهي آهي ۽ ساڻن گڏ هڪ عورت به آهي. همراھ ٻڌايو ته آس پاس هل آهي ته مان شهر مان ڪا نينگر پڄائي آيو آهيان. اها خبر مون ظاهر ۾ ته سڪون ۽ خاموشيءَ سان ٻڌي ۽ خبر ٻڌائيندڙ کي ڊگهي هون ڪري چيم: ڪو فڪر ناهي، پر اصل ۾ اها خبر منهنجي ذهن تي ڌڪ ٿي لڳي هئي. ان پوڙهيءَ جو مڪاريءَ وارو جهرو منهنجي ذهن ۾ ڦري آيو ۽ ان سان گڏ ياد آيو ته مان هن کان رڳو هڪ ڏينهن لاءِ اجازت وٺي آيو هوس. يڪدم پوليس جو خيال آيو ۽ ان سان گڏ بي عزتيءَ جو احساس. منهنجي ذهن ٽڪڙو ٽڪڙو ڪم ڪرڻ شروع ڪيو، هڪ پيرو ويچار آيو، ڪيس پوڙهيءَ جي حوالي ڪيان ۽ پوليس کي ڪارائي پياري، جيئن بهراڙين ۾ ٿيندو آهي، رمتو ڪيان. پر اهو خيال ذهن سان نه ٺهڪيم جڏهن راتوڪي واقعي وارو ويچار آيو. ايمانداري جي ڳالهه آهي ته مان منجهي پيس. واپس پوڙهيءَ کي ڏٺائين يا ڪنهن پئي هنڌ وڃي، منهنجو مطلب ڪنهن دوست جي گهر جو هيٺو ته مان پلاند ڪرڻ لاءِ ٻنهي سنيري بيٺو هوس. ته اوچتو منهنجي ذهن ۾ اهو تصور ڦري ويو. جڏهن هوءَ ڪنڌ هيٺ جهڪائي، بيچينيءَ وچان آڱر کي رڻو ويڙهي رهي هئي، بس، منهنجي ذهن ۾ اوچتو خيال آيو ته ساڻس صلاح ڪيان ۽ ساڻس جو ڪرتو ٻڌايان. اها هڪ حقيقت آهي ته جڏهن اسان جهڙن فيصلي جي گهٽ قوت رکندڙن کي ڪجهه نه سمجهندو آهي ته پوءِ سڄي مامري کي حالت تي ڇڏي ڏيندا آهيون. حالتون، جيڪي مڪمل طور اسان جون پنهنجون ٺاهيل ته نه هونديون آهن پر انهن جي جوڙڻ ۾ ڪجهه ڀاڱو ضرور هوندو آهي. ان ريت ذهن کي بحران کان بچائڻ جو سنو ڏانءُ آهي. ڏسو ته حالتون پائمرادو اسان کي ڪيڏانهن ڏڪيو وڃن. جيئن اوهان کي ايندڙ پوائتي واقعي ۽ هن ڪهاڻيءَ جي پڄاڻي مان پتو پوندو، مان ته ان کي حماقت سڏي سگهان ٿو، مان وڏيرو هوس. ظاهر آهي ته پوليس مون سان

رواجي، ننڍڙن ڏوهارين وارو سلوڪ نه ڪري ها. ان کانسواءِ مان بلڪل بي ڏوهي هوس. مان اهو به سمجهي ٿي سگهيس ته پوليس محض پنهنجي روايتي انداز ۾ ڪاٺ لاءِ ۽ ڪجهه ڪيڏ لاءِ ئي مون وٽ پئي آئي. پراوهان کي مون جهڙي وچولي درجي جي زميندار، جنهن کي عام رواجي ڪاتيدار به چئجي ٿو، جي نفسيات ذهن ۾ رکڻ گهرجي. اسين پوليس جي آڏو اهڙا ته پاڙي آهيون، جو ڳالهه نه پڇو، خير، مان وٽس ويس. ويندي شرط چٽو مان چيو مانس: ڏسئي ماڻهين جا ڪم. هن جي منجهيل واڙي رويي ۽ هاراييل منهن سان سواليه نظرن جي جواب ۾ حقيقت ٻڌائي مانس ته هوءَ پوڙهي پوليس کي وٺي اچي رهي آهي ته مان تو کي پنيلائي پچائي آيو آهيان.

هوءَ مون کي چنبڙي پئي ۽ سڌڪن ۾ اچي چئي. سڌڪا پريندي چيائين ته مان اوڏانهن وڃڻ تي جاهيان ۽ ڊرامائي انداز ۾ پيرن تي ڪري پئي. ٻاڏائيندي چيائين، مون کي پاڻ سان رک. ۽ اٿي، چنبڙي پئي. تون هنن کي ڇڏ ته تون مون سان شادي ڪئي آهي.

شادي!؟ مون ورجايو.

هاها! سڌڪا پريندي چيائين. مان به انهن کي ائين چونديس. تون مون کي پچائي نه آيو آهين. مان رضا خوشيءَ سان آئي آهيان پياڻهي ڪورٽ فيصلو ڪندي مان تنهنجي گولي ٿي گذارينديس؟ وغيره.

مون ڏانهن ڏٺو اصل ۾ مان اهو سڀ ڪجهه ڪرڻ لاءِ تيار ڪو نه هوس يعني پوليس کي شادي جو چوڻ. ڪورٽن جا ڌڪا ۽ وڏي ڳالهه ته هڪ خيال بجليءَ جي ڪرنٽ وانگر منهنجي ذهن ۾ ڦري ويو: رنڊي، رنڊيءَ ساڻ شادي. جڏهن ته رنڊيءَ کي پيسن جي عيوض چند گهڙين لاءِ استعمال ڪري ڇڏي ڏيو. مون ناڪار ۾ ڪنڌ لوڏيندي چيو ته: اهو ناممڪن آهي.

هن ايلاز ڪيا. پر مون نه مڃيو.

نيٺ هن جڻ ته هار مڃيندي چيو: ته پوءِ مهرباني ڪري في الحال هٿان نڪري هل.

سندس اهو خيال اوڏي مهل منهنجي دل کي به آڙيو ۽ مستقبل جي باري ۾ ۽ نتيجن تي سوچڻ کانسواءِ ئي مون سندس ٻانهن کان وٺي چيو: جڳو پلا



آج

احتياطن مون پنهنجو پستول کنيو. ڪهڙي خيال هيٺ چئي نقو سگهان. مان هاڻي سوچيان ٿو، مون ائين چو ڪيو، ۽ ان وقت اهو به نه ويچارو هيم ته هن کي ۽ پاڻ کي ڪيڏانهن ٿو نيسي وڃان. ڪيڏانهن؟ ها ڪيڏانهن! انسان ڪيڏو نه احمق آهي. حماقتن جو مجموعو. هن واقعي ۽ هڪ بئي پٺيان اهڙن ان وسهندڙ واقعن، جن ۾ منهنجي سرت، ويچار، فيصلو ۽ نتيجن جي آگاهيءَ جو ذرو به دخل ڪونه هو. تن مون کي هن نتيجي تي پهچايو آهي ته مان احمق آهيان بنهه چسو. اهي انسان جيڪي سوچي سمجهي ۽ نتيجن جي گڻ ڳوت ڪري فيصلو ڪن ٿا، واقعي ڀلارا انسان آهن.

خير سائين، قصو ڪوتاهه. مان هن کي جيب ۾ ويهاري نڪري پيس. نه ڄاڻ ڪيڏانهن. واضح ڪونه هو، شهريا حيدرآباد؟ يا ڪراچي؟ يا پنهنجي ڪنهن دوست وٽ. ڪنهن ٿوس نتيجي تي نه بيٺو هوس. جيب هلي رهي هئي. هوءَ مون سان گڏ فرٽ سيٽ تي ويٺل هئي. چوڦيراوندهه ڄاڻجي چڪي هئي ۽ جيب ڌوڙ اڏائيندي اڳتي وڌي رهي هئي. هوءَ بلڪل چپ هئي ۽ مان به. البتہ مون کي عجب پئي ورتو ته هوءَ بلڪل مطمئن ٿي نظر آئي. جڏهن ته مان سخت پريشان. مستقبل جا پوائنٽا خيال. ظاهر آهي ته منهنجي منهن تي انهن پريشانين ۽ پريشان سوچن جو اولڙو نه پوندو ٿي هوندو. پر هوءَ بنهه مطمئن ٿي لڳي!

مان جڏهن ان تي هن وقت سوچيان ٿو، اطمينان سان. تڏهن مون کي پنهنجي پاڙي هجڻ تي ۽ ڪوئڙ پئي تي ۽ وڌيڪ ته وهمي هجڻ تي شرم اچي ٿو. ها شرم، ندامت ۽ ڪاوڙ سوچيان ٿو ته مون ڪيڏي نه پاڙيائي ڪئي.

ها، سو۔

اسين وڃي رهيا هئاسين چپ چاپ. رات جو وڳڙو پر هن وقت چنڊ، پوري اونڌهه کي روشن ڪري ڇڏيو هو.

تڏهن هن اوچتو خاموشي ٽوڙيندي پڇيو: ”ڪيڏانهن پيو هلين؟“  
هونئن جيئن اسان جي مڙداڻي پوڳ ۾، سنجيدگيءَ مهل چوندا آهن ته:

منهنجي ٿي ڦاٽي. توکي پنهنجي لڳل مان پنهنجي ليکي پريشان هوس. سو هن جي سوال تي بخيلي آيو، چڙ ۾ ورائيو مانس: ”ماڻهين جي ننگ ۾.“  
هڪو تهڪ ڏنائين، مان وري به اوهان کي ٻڌايان ٿو ته هوءَ ان ۾ مطمئن هئي. چيائين: ”جاءِ ته سٺي آهي پر پوئتي ڇڏي آئين.“ مون کي سندس اهو پوڳ بلڪل نه وڻيو.

هوءَ مون ڏانهن سري آئي ۽ منهنجي ستر تي هٿ ڦيرڻ لڳي ۽ پوءِ بيمار مان ڪلهي تي هٿ رکيائين. آهستي آهستي مهٽڻ لڳي. مون ان جي ڪا به گرم جوشي واري موت کان نه ڏني ۽ نه ئي ڏٺي سگهيس ٿي. جنهن ڪيفيت ۾، مان پوڳي رهيو هوس. ممڪن ئي نه هو.

”جيپ بيهار،“ هن اوجتو جڻڪ حڪم ڏيندي چيو.

”ڇو؟“ رکائيءَ سان پڇيو مانس.

”هلندي ڳالههءَ، مان سمجهان ٿو پوليس اسان جو پيڇو ڪندي هوندي.“  
مون ورائيو. ”اسان کي جلدي هتان نڪرڻ گهرجي.“

”ڪيڏانهن؟“ هن بيهار پڇيو.

اها ته مون کي به خبر ڪانه هئي، ان ڪري ماڻ ۾ رهيس.

وري ساڳي سانت: جيپ هلندي رهي، ته هن وري ساڳئي حڪم ڏيندڙ انداز ۾ چيو: ”بيهار.“

”تون چاهين ڇا ٿي؟“ مون سندس نيت کي ڄاڻڻ لاءِ پڇيو.

”مان جوان ٿي ته جيپ بيهار.“ هن اسٽرٽنگ کي ورتو.

مون جيپ بيهاري. ان وقت مون کي ناهي ڇو، يا ڏيڄوڙي. يا وهمي هجڻ ڪري. اهو خيال ويٺو هو ته پوليس اسان جي ڪڍ آهي. مون ان خيال کي يقين ٿي پايو.

”هيٺ له.“ هن چيو.

مان لٽس. هوءَ مون کي امالڪ چنڊڙي پئي ۽ سڌا ڀرڻ لڳي ۽ زوريءَ ٻانهن کان وٺي هيٺ پٿرائين زمين تي وهاريائين ۽ پوءِ منهنجن اکين ۾ اڪيون وجهي، سوال ڪيائين: ”ڇا تون مون سان پيار ڪرين ٿو؟“

اوهان کي ڇا ٻڌايان: سندس اکين ۾ ڇا هو، ڪهڙي چڪ. طاقت، ڇا؟ مان

چئي نقو سگهان. پراڻ جي اهڙي غضب جي نهار ۽ سوال مون کي هيسائي وڌو، ڪهڙو جواب ڏيان. اصل ۾ ته اوڏيءَ مهل به منهنجي شعور ۾ پوليس جي پٺيان اچڻ وارو جن سوار هو.

”ها.“ مون رکائيءَ سان ورائيو، پريڦين اثر ته هن اڻ پروسِي ۽ رکي جواب جي اصل کي جانجي ورتو هوندو.

”نه“ هن پختگيءَ سان ورائيو: ”تون ڪوڙ ٿو ڳالهائين.“

گهڙي رکي هن وري سوال ڪيو: ”مون سان شادي ڪندين؟“  
 ”ڳالهه اصل ۾ هيءَ آهي ته: اهي ڳالهيون پوءِ به ٿي سگهن ٿيون، هينئر اسان کي هتان هلڻ گهرجي.“ مون ائين تڪڙ ۾ چيو ۽ اتي هلڻ لڳس ته هن ڪلهي کان وٺي زوريءَ هاريو ۽ پوءِ هڪ وڏو تهڪ ڏنائين. چانيل جوڌاري سانت ۾ سندس تهڪ پوائتو لڳو.

”نه“ تون کلي نقو ڳالهائي سگهين، شادي نقو ڪرڻ چاهين، پر سچ چوڻ جي همت به نٿو رکين. تون ڊڄڻو آهين، جيتوڻيڪ اهڙي ڪا به ڳالهه ڪانهي. جنهن کان ڊڄڻ گهرجي ۽ لڪائڻ، پر خبير؟ هوءَ چپ ٿي وئي.

مون کي اٿڻ ۽ اتي اتان پڇي نڪرڻ جو جڻ اندر ئي اندر الهام ٿي رهيو هو، مون ڪيس سمجهائيندي چيو: ”هتان ته نڪري هليون پوءِ ڏٺو ويندو.“  
 ”پر مان ڪيڏانهن وڃڻ نٿي چاهيان.“

هوءَ اتي، مان به اٿڻ لڳس ته، چٽڪ چڙب ڏيندي چيائين: ”نه تون ويندو هج.“ مان عجب ۽ بيچيني وڃان ڏانهنس ڏسڻ لڳس، هوءَ جيپ مان پوئين سيٽ کڻي آئي. هيٺ رکيائين ۽ چيائين ”هتي ويه.“ مان سيٽ تي ويٺس.

۽ پوءِ هوءَ مون کي چنبڙي وئي. بي خوديءَ جي انتها ۽ جربائپ جي جنون جي حد تائين سندس حرڪتون، منجهس باهه هئي، چيون هيون، آه ها، آه ها ۽ چاهو ۽ ڦٽڪ. هو وڦڻ لڳي: ”مان تو سان پيار ڪيان ٿي، هاجاني، منهنجا ملڻا...“

اهو اوچتو ۽ سڀ ڪجهه ايتري ته پوائتو انداز ۾ ٿيو، جو مون کي پنهنجي سرت به ڪانهه رهي. ايترو ته مان وائڙو ٿي منجهي پيس: ڪل ٽڙي اٿس رها دررو پيو اٿس.

مون کي ڪائنس ڊپ ٿيڻ لڳو.

هوءَ سهڪي رهي هئي.

چيائين: ”قميص لاه.“

مون سواليه نظرن سان ڏانهن ڏٺو. هوءَ منهنجي سامهون آئي ۽ پاڻهي قميص لهرايائين ۽ پوءِ سلوار ۽ پوءِ پنهنجا ڪپڙا.

اسين ٻئي اڳهاڙا هئاسين مان اڃان تائين وائڙو ۽ ڪوڪلي ذهن سان هوس. ڪجهه سمجهه ۾ نٿي آيو، تڏو جسم، اصل برف. پر هن جو جسم جنسي باهه هو.   
الا! پڙ ڪندڙ الا!

جنبڙي وئي. سندس ڪوسي جسم جو چهاڙ، مون کي وڻندڙ لڳو.

”اڄ آخري پيرو ميلاپ ڪيون.“ هن جنوني انداز ۾ چيو.

”پر.... تو کي هيءُ ڇا ٿي ويو آهي! پوليس ڪيڊ....“ مون چوڻ چاهيو.

”بڪواس بند ڪر“ هن چٽڪ ڌڙڪو ڏيندي چيو. پوءِ گرائنڙيءَ ۾ آئي،

قربائتي آواز ۾ چيائين: ”اڄ منهنجا پرين، تون نيٺ ڊجين چوڻو؟“

”نه هتي ليڪ ناهي، جيڪڏهن هو....“

هن منهنجو جملو پورو ٿيڻ نه ڏٺو ۽ پنهنجو وات منهنجي وات ۾ پڇي

ڇڏيائين. ڇپ چوس. مون ڇڏائڻ جي ٿي ڪئي ۽ هن جنبڙن جي.

سائين اهي خبرون. جنوني انداز ۾ لڇندي وري چيائين: ”اڄ آخري

ميلاپ ڪيون.“

”مان تيار ناهيان.“ مون پختي ارادي سان کائس پاڻ ڇڏائيندي چير.

”نيٺ چوا“ هن حيران ٿيندي چيو.

”بس منهنجي دل نٿي چوي، ان کانسواءِ پوليس...“

”اوها! بڪواس بند ڪر. پوليس، پوليس.“ هن چڙندي چيو ۽ وري جنبڙي

وئي.

مان سمجهان پيو. اهو سڀ ڪجهه امالڪ ٿيو آهي. جنهن لاءِ مان ذهني

طور بنهه تيار ڪو نه هوس ۽ سڄي ڳالهه ته اها آهي ته منهنجي ذهن تي پوليس سوار

هئي. پر هوءَ، نسورو باهه هئي. هراڌا ڦڙت، اڳرائي ٽمندڙ امنگ چلڪندڙ جوين، بي

جين اڏما. جلد بازي ۽ اڳرائي بس مان اوهان کي ڇا ٻڌايان.

هوءَ سمهي پئي. مون کي به گڏ سمهاريائين. رات جي ٿڌاڻ ۾ مون کي

سندس ڪوسي جسم جو ڇههءَ وڻڻ لڳو سندس جسم جي ڪوساڻ، ٿڌڙي ڦهليل رات ۾، هن انو ڪي رومانس جو اهر جز هو، جيڪو مون ان وقت ان ريت محسوس نه ڪيو، جيڪا منهنجي بدقسمتي هئي.

هوءَ پاڪ ۾ لڄندي رهي ۽ مان ٿڌو هوس، اصل برف، هٿ ڦيرائڻ لڳي. سندس ٻرندڙ جسم جي ڪوساڻ مان پنهنجي برف ٿيل جسم تي محسوس ڪري رهيو هوس. هن جا هٿ، نرم ۽ ڪوئرا ۽ ڪوسا منهنجي سڄي جسم تي ترڪڻ لڳا.

سائين اهي ڳالهيون: پر مجال جو مون ۾ ڪا گرمي اچي! مان ٿڌو ذهن ڊپ ۾ ورتل.

اوچتو: ها، مون کي اڃان به نٿو وسري، اوچتو هن ڌڪ ڏنو، مون ته سوچيو جان چٽي، پر هن جي منهن مان نفرت وهي رهي هئي ۽ ڪروڙ، سندس اکيون باهر جا الا اچلي رهيون هيون.

”ٿا مرد.“ هن لفظن کي چٽي چيو.

منهنجون ڄڻ اکيون کلي ويون ۽ ذهن جا ٽاڪ ”ٿا مرد“ هڪ ڦلهڙو پڙاڏو ٿيو، مون گهڙي ڪن لاءِ اکيون پوري ڇڏيون، اتي، ستي، ستي، هي سڀ ڇا پيو ٿئي! هڪ ڀيرو منهنجي ذهن بولا تي کاڌي.

هن امالڪ وري اچي پاڪر وڌو ۽ پڪجي وئي، عورت نه هئي، هڪ منجهيل جيو هئي، جيئن قدرت پاڻ آهي، منجهيل ڪيڏي اونهي ۽ گهري ۽ منجهيل!

سندس پاڪ ۾ جوڻون هو، مان بيان ڪري نٿو سگهان. هن منهنجي چپ کي ڦاسائي وڌو ۽ زور زور سان چوسڻ لڳي.

ها: اوهان کلندا، کلڻ گهرجي، يا هڪ مرد جي ناتا اوهان کي منهنجي حال تي افسوس ٿيندو هجي ۽ مون تي لعنت وجهندا هجو، پر يارو، مون کي پاڻ سمجهه ۾ نه پئي آيو ته منهنجي مڙسي ڪيڏانهن وڃي هئي! ۽ هوءَ سڄن وانگر بولائيون کائي، منهنجي جسم تي پوري پري، مون ۾ گرمي پيدا ڪرڻ ۽ سجاڳ ڪرڻ لاءِ جتن ڪندي رهي، پر مان صفا لڳرو، پراڻن چيٽڙن جو ٺهيل، ها، بنهه لڳڙو اوهان يقين ڪريو.

تان جو زيبٽ ٿي ويو. نشائي ٿئي پيا. پهرين ته پانير پوليس اچي پهتي آهي ۽ گوليءَ جون ڪاٺ ٿيو آهي. ان کان وڌيڪ ڏک واري ڳالهه ڏکڻي وٺي ويو. پر نه، اهو گوليءَ جون ڪاٺ نه، پر سندس ڄمات هئي، جا منهنجي ڳل تي ڦهڪو ڪري لڳي هئي.

مان اٿيس. گهڙي ڪن لاءِ اڪيون پوري، ڪوليم. سڄي مامري تي شعوري طور ويچاريم. منڍ کان وٺي آخر تائين، پر ڪن ۾ ڄمات جا زوڪاٽ وڃي رهيا ها. جنهن ڪري پوريءَ ريت سڄي نه سگهيس. ڪونتيجو ڪڍڻ لاءِ البت نه مرد جو لفظ اڃان به ذهن ۾ دهل ٿي وڃي رهيو هو.

مان هن جي اگهاڙي جسم کي ڏسي رهيو هوس. جيڪو چانڊوڪيءَ ۾ ڪنهن ڏند ڪٽائي ديوي وانگر لڳي رهيو هو. ائين، هن جي جسم کي يڪ ٽڪ ڏسندو رهيس. تجسس وڃان، ته منهنجي اندر ۾ ڪو امنگ ڪر موڙي اٿڻ لڳو. مون اهو سندس جسم ۾ اهو ڪي ڏٺو، يا ڏسڻ لڳس. جيڪو اڳ نه ڏٺو هوم. لوهه پائي اڳتي وڌيس ۽ ساڻس پڪجي ويس، پوءِ جيئن مون اوهان کي اڳ ٻڌايو آهي، انهن ماڻهن گهڙين بابت: انهن گهڙين ۾ حياتيءَ جو سمورو حسن هو. لذت جي انتها هئي ۽ جمالياتي اڄ جي تڪميل جو معراج هو. جنهن کان مان اڻ ڄاڻ هوس. ها، اهي گهڙيون، جيڪي ادراڪ کان مٿي، ساڄهي، اظهار کان لاجار. رڳو ماڻڻ جي ڀرپور تڪميل تائين محدود آهن.

مون ۾ اهڙي ڪا سگهه اچي وئي هئي جو پانيان ٿو ته - خير. اظهار لاءِ مون وٽ لفظ ڪينهن. مان جڏهن انهن گهڙين جو تصور ڪيان ٿو ته: موسيو ڊي سيد جا ڪردار ٿا ياد اچن. ها، جنگي روڳي ڪردار چيو وڃي ٿو. پر منهنجي آڏو سيد جا ڪردار منجهيل انسان جو سڄو ۽ ايمانداريءَ سان اظهار آهن: انساني منجهيل سپاءِ جو. مون کيس ٺهڙو ڇاهيو. پوري سگهه منجهان ته ڇا اهو منهنجي مڙسيءَ جو پلائند هو. جنهن کي هن نامرد چئي هو ڪاريو هو، يا ان ماحول ۽ حالتن هيٺ جنهنجو اوهان تصور ڪري سگهو ٿا. چو ڦير سانت، نوڪلائي. آسمان ۾ چنڊ چمڪندڙ ۽ ان جي چاندي جهڙي روشني جو روپ ساگر چو ڦير هاريل ۽ هڪ نوجوان سيپڪڙي عورت. مان پوري ويساهه سان چئي سگهان ٿو ته هن به ان پوڳنا ۾، اهو ئي ڪجهه ماڻيو، جيڪو ۽ جيئن مون

اسين ٻئي ساڻا ٿي ڳپل گهڙيون هڪ ٻئي جي پاڪر ۾ مانا پيا رهياسين. ٻنهي کي هلڪي ٿڌا جوا احساس ٿيو ۽ اسين ٻئي اڃان وڌيڪ هڪ ٻئي سان چڻي پئجي رهياسين ته اوچتو مون کي مٿس پيار آيو. پاڪ پيار ۽ سندس مک مون کي ڏاڍو وڻندڙ لڳو. سڪون ڀريو مک. مون کي مٿس ايترو ته پيار آيو، جو پاڪر ۾ پاڻ ڏانهن ڇڪيندي چيو مانس، \_ جيومانس ڇا، اصل ۾ منهنجي واتان نڪري ويو: ”مٺي، تون وهلور چوڻي وڃين، اڄ کانپوءِ تون منهنجي زال آهين.“

هن اڇر ڇريل ۽ خوشيءَ گاڏڙ نظرن سان مون کي ڏٺو. جڻڪه منهنجي بيان تي ڀروسو نه ايندو هجيس ۽ ان جي تصديق ڪرڻ چاهيندي هجي. بهرحال، مون سندس نگاهن مان اهڙي مطلب ڪڍندي، کيس وري يقين ڏياريو: ”خدا جو سنهن، هن مهل کان ئي تون منهنجي زال آهين، تون ڀروسو رک. مان تو سان هميشه ...“

هن جملو پورو ٿيڻ نه ڏٺو ۽ سوال واري انداز ۾ چيائين: ”پر نڪاح؟“

مون کيس چيو، ”مان نڪاح ٻڪاڪ جي رسمي ڳالهين ۾ ويسا نه رکن ڏاڏو آهيان، نڪاح ته منهنجي آڏو بدڪاريءَ جو هڪ مذهبي اجازت نامو آهي.“ مون سندس سندر، سڪون ڀري مک کي هٿن ۾ جهليندي چيو: ”ڇا نڪاح پيل زال مڙس، سدائين هڪ ٻئي مان راضي رهندا آهن؟ منهنجو انداز آهي ته نڪاحي جوڙا، اٽڪل پنجائو سيڪڙو هڪ ٻئي مان اڻ خوش هوندي به گذرڻ تي مجبور آهن. اهڙي ريت اسان جو شاديءَ جو رسمي ادارو ڇا اهو چڪلو ڪو نه آهي، جتي ڌرين جي مرضيءَ خلاف گناه / زنا ڪئي وڃي ٿي ۽ ان تي مذهبي تقدس جو ليپو لڳايو ويو آهي. مان پاڻ خبر جي پيدائش آهيان. اهڙي لڳ جي پيدائش، جنهن ۾ منهنجي جڻ واري ماءُ جو ڪوبه راضي ڪو نه هو، ته ڇا مان حرامي ٻار ڪو نه ٿيس!“

هوءَ مرڪڻ لڳي ۽ پيار مان منهنجي ڳپل تي ٽڪي هڻي چيائين: ”جائي به تون عجيب آهين.“ پوءِ رکي، جڻڪه ڪجهه سوچيندي چيائين، ”پر مان تنهنجي زال کان نه آهيان ۽ نه ئي ٿيڻ چاهيان ٿي.“ ائين چئي هوءَ اٿي ۽ سلوار ۾ هٿ وڌائين. مون، ارادو نه هجڻ جا وجود به کيس پاڻ ڏانهن ڇڪيو ۽ کيس وري ٻڪجي ويس. چميون، چپ چوسي، اهو جنوني دورو جو ڪجهه وقت مٿس پيو هو.

پاڻيان ٿو ته مون تي طاري ٿي ويو، پر مان اوهان کي ايمانداريءَ سان ٻڌايان ٿو ته هن پيري، مون کي ماڻڻ جوا هو معراج نصيب ڪو نه ٿيو. جيڪو اڳ ٿيو هو.

مان هاڻي وڌيڪ هيٺائي محسوس ڪري رهيو هوس. گهٽري ڪن ليهڻي، اٿيس ۽ ڪپڙا پاتمر، هن به پاتا. مان جيپ ڏانهن وڌيس ته هن منهنجو اڳ جهليندي، ڪلهن کان وٺي پڇيو: ”ڇا تون مون سان محبت ڪرين ٿو؟“

مون سندس چيلهه ۾ ٻانهن ورائي پاڻ ڏانهن ڇڪي، چپن تي چمي ڏيندي، اتساه مان چيو: ”ها منهنجي دل، تون پڪو ويساه ڪر.“

هن چيو: ”پر مان واپس ورتڻ نٿي چاهيان.“

”ڪيڏانهن؟“ مون پڇيو مانس.

چيائين: ”ڪيڏانهن به نه.“

مون وضاحت طلب نظرن سان ڏانهنس ڏٺو، جواب ۾ هن لفظن تي زور ڏيندي چيو: ”ها، ڪيڏانهن به نه. پر تو کي هڪ انجام ڪرڻو پوندو.“

مان سوال بڻجي ڪيس ڏسڻ لڳس.

هن ورجايو: ”انجام ڪر.“

مان به ڪيس چئي وينس: ”انجام، پر ڳالهه ته صاف ڪر.“

”پر نه، تون به مرد آهين نه.“ هن پنهنجي منهن ڀڙڪيو، وري مون ڏانهن منهن ڪري چيائين: ”انجام ٿو ڪرين. پڪو؟“

”پر جاني ڳالهه ته صاف ڪر انجام آهي. پڪو انجام. جيئن تون چوندينءَ، منهنجي ذهن ۾ هو ته پڪ رسمي نڪاح لاءِ چوندي ۽ اها ڪا اهم ڳالهه ڪانهي.

پر هن منهنجي پاڪر مان پاڻ ڇڏائي لوهه پاڻي جيپ ما پستول کنيو ۽ پنهنجي لوندگي تي رکي، پوري اعتماد ۽ سڪون سان چيو، ”پوءِ انجام ڪر ته منهنجي مرڻ کانپوءِ، تون پاڻ کي به ماري ڇڏيندين.“

مان وائڙو ٿي ويس، ڪيس جهليندي چيم: ”اهو ڇا ٿي ڪري چري؟“ پر هن ڪپڙن کان سواءِ، هڪ نڪاء ڪڍيو، پوري سانت ۾ نڪاء جو آواز پڙاڏو ٿي اٿيو ۽ هوءَ ڏيري ٿي ڪري پئي. منهنجا وائيسر خطا ٿي ويا. ڇا مان ان وقت پاڻ کي مارڻ لاءِ سوچي سگهيس ٿي؟ بنهه نه. مون ڪمان پنهنجو ڪيل انجام وٺي ويو سو



دوستو اهي خبرون.

ان کانپوءِ ڇا ٿيو. مان اوهان کي ٻڌايان ٿو. مون پوليس آڏو پاڻ کي پيش ڪيو ۽ ايف آءِ آر ۾ هن کي پنهنجي زال ڄاڻايم. خون جو ڪو به سبب ٻڌائڻ ضروري ڪونه هو. اهوئي ڪافي هو ته مون پاڻمرادو هن کي مارڻ جو اعتراف ڪيو. ائين مون چو ڪيو. ان جو ڪارڻ مان پاڻ به نٿو ڄاڻان. خير

مان اڃان ته جيئرو آهيان ۽ اوهان پائرن سان هن ريت ملڻ جو وجهه مليو اٿم. هاڻ ڇا ٿيندو؟ مان پاڻ نٿو ڄاڻان اوسيئڙو اٿم. جيئن اڳ مون اوهان کي ٻڌايو آهي ته هاڻي منهنجو فيصلو انصاف جي نالي ۾ اهو شخص ڪندو. جنهن جو نه ڪڏهن مون سان ۽ نه هن سان واسطو رهيو آهي. اهوئي ڪارڻ آهي جو. منهنجي ڪهاڻيءَ جي پڄاڻي ڪا نه ٿي سگهي آهي.

صحيح آهي نه؟

ڇا خيال آهي. ڇانهه جو هڪ گهمرو ٿي وڃي. اوهان افسوس پيا ڪيو. اوهان جي مهرباني پر مان موت ۾ ڇا ٿو چئي سگهان.

# خط

(ماڻڪ ڏانهن آيل ۽ سندس موڪليل خط  
جن مان پتو پئي ٿو ته هن زندگي جو انت ڇو آندو)

خوش هجو

پيارا پاءِ سنير احمد

تنهنجو خط اڄ 17/1 تي پهتو آهي. يار واقعي زندگيءَ جي هڻ هٿان ۾ ڪا ڪل ڪانهي، جڏهن ته مان وٽ ايڊريس به آهي پر پوءِ به وقت ناهي جو ترت حال احوال ڪجي. سمجهان ٿو ته تون حيدرآباد به گهٽ ٿو اچين. ادا، جايون هر اداري ۾ هونديون آهن، چڙو هوندو آهي اتي جي وس واري عملدار جي وس ۾ ۽ هونئن به هينئر تي چار جايون 17 گريڊ جون پرموشن لاءِ ڏيو آهن ظاهر آهي ته ايتريون ئي 16 گريڊ لاءِ نڪرنديون، پوءِ آهي اتي جي موجود ملازمن کي ترقي ڏيئي پرين يا باهران پرين. پر هڪ ڳالهه ته شاه صاحب انهيءَ سلسلي ۾ سچائيءَ سان ڪم وٺي. ٻي ڳالهه ته شاه صاحب جواج يعني 17 تاريخ تي چيئرمين شپ جو مدو ختم پيو ٿئي. ٻڌو اٿئون ته سندس جاءِ تي پروفيسر اڪرم انصاري ايندو، پر في الحال سمجهي ٿو ته ڪجهه وقت لاءِ شاه صاحب هوندو، انهيءَ ڪري جيڪڏهن اوهان کي آزمائڻو آهي ته ترت ئي اچو ته بهتر، جي ڪم ڪرڻو هوندس ته ويندي ويندي ڪري ويندو.

ڪتاب وغيره مڙئي پيا ڪيون، اوهان جي ايندڙ ته روبرو سڀ ڏينداسين.

بيو سڀ خير آهي.

اميد ته روبرو ملاقات ٿيندي.

فقط

اوهان جو پاءِ

نثار

25 مارچ 1976ع

منير صاحب

تنهنجو ڪم ٿورو رکجي ويو آهي، بس هڪڙي ڪهاڻي هلي چڪي آهي. ڪالھ به پريس بند هئي. اسلام حرامپائي ٿو ڪري، تنهنجو خط مليو. اسلام سان تائيتل متعلق ڳالهايو. هن جواب ڏنو ته تائيتل ۾ ته اڃا گهڻي دير آهي. سليم جي لاءِ اشتهار ڪڍڻ ٿو موڪلين محمد پائيءَ سان مون ڳالهايو آهي، پر هاڻي ڪتاب به نه اچي

Bio data جو وري چوخيال لاهي ڇڏيئي، گمناميءَ جي عذاب جي لذت ماڻي رهيو آهيان ڇا يا گمناميءَ تي پاڻ کي طاري ڪري رهيو آهيان يا ماڻهن کي سزا ٿو ڏين. خير مون کي ته اها تنهنجي عادت وڻي ٿي، پر سوال ته ضرور اڀرندا نه. جيڪڏهن نالوءَ شخصيت جي مڃتا تنهنجي آڏو اهميت نٿي رکي ته پوءِ لکين ڇو ٿو ۽ ڇپائين ڇو ٿو يا ادب جي ميدان ڪميٽن کان شڪست جواظهار آهي يا پنٽي رهي حملو ڪرڻ ٿو چاهين، جو ماڻهو خود به خود ڪنڌ ورائڻ تي مجبور ٿين يا سڃاڻي خود ئي پنهنجي وقت تي ماڻهو تسليم ڪندا. پيار آءُ ته ان خود پرستانه جذبي کي اڃا تائين ختم نه ڪري سگهيو آهيان. ٿي سگهي ٿو ته پنهنجي عينڪ سان توکي پرکيندو هجان. ائين به ٿي سگهي ٿو ته زندگيءَ احساسن کي ايترو ته پيڙيو ۽ ڪچليو آهي جو ڪنهن به خواهش جو نه اڀرڻ نيجرل ٿي ويو هجي. ائين به ٿي سگهي ٿو ته اسان پنهنجي متعلق جيڪو تجزيو ڪندا هجون، ان ۾ به پاڻ کي سعيو ڪري سزا طور undermine ڪري ويندا هجون ۽ ائين نه هجون جيڪو پاڻ کي سمجهون ٿا. هروڀرو پاڻ کي ڏوهي بنائي سزا جو فيصلو ڏئي ڇڏيو هجي. بس مڙئي ڪمپاڻ کي نه يار خبر ئي نه ٿي پوي.

تنهنجا هي ڪتاب مان ڪڍيل ٺيڪ آهي. ٻئي خط ۾ آءُ پنهنجو چونڊيل ٽڪرو موڪليندو سانءِ اندر لائين ڪري ڇڏيو آهي. چڱو هاڻي موڪلايون ٿا. تون وري ڪڏهن ايندين. ڪتاب جي ڪم جي لحاظ کان ته ڪونهي. متان گهمڻ اچين. يار هڪڙي مهرباني ڪندين. هميشه لافو وجهي موڪليندو ڪر. هونئن سستيءَ ۾ ڪيئي ڏينهن لڳي ٿا وڃن.

منير

ڪراچي

13.06.1981

پيارا ڀاءُ

جيئي سنڌ

خط سان گڏ 5 ڪاپيون به موڪليان پيو. مون 900 ڪاپيون مهراڻ نيوز ايجنسي وارن کي ڏنيون آهن. مون وٽ هتي ڪتاب بالڪل ڪونه بچيا آهن. جولاءِ ۾ ايجنسي وارن سان حساب ڪندس ته باقي ڪتاب ملندا پوءِ توهان کي ڪجهه ڪاپيون موڪليندس. اميد ته منهنجي مجبوريءَ کي سمجهيو هوندو. مون وٽ دوستن کي ڏيڻ لاءِ به ڪتاب نه بچيا آهن. اڳئين مهيني ضرور موڪليندس، وعبدو رهيو.

توهان ڪهاڻين جو مجموعو ترتيب ڏنو هجي ته اهڙو رجسٽر ڪري موڪلي ڏيندا جيئن ايندڙ ڪتاب ۾ اشتهار هلائي ڇڏجي. ناول لاءِ اوهان نصير مرزا کي لکوت پوءِ مان ڪانسس وٺندس. ٻيو ڪو حڪم هجي ته ضرور لکندا.

اوهان جو پنهنجو

عزيز سنڌي

پيارا دوست منير خوش هجو

ڪلهه اوهاڻ جو خط مليو مهرباني. مونکي ته شڪ ٿيو ته ڪٿي توهان کي خط نه مليو آهي. عزيز پاران ڇپرايل تنهنجو هڪ ته مجموعو ”انام ڪهاڻيون“ ته بازار ۾ اچي چڪو آهي، هي ڇا بڻي مجموعي لاءِ آهي. انور سيال واري خبر به مونکي ممتاز مهر ٻڌائي هئي ته هو اوهاڻ جون اهي ڪهاڻيون پيو ڇپرائي جيڪي منير احمد جي نالي سان ڇپيل آهن. ادا ٿيڪسٽ بڪ بورڊ ۾ في الحال ته اهڙي جاءِ منهنجي نظر ۾ خالي آهي ئي ڪانه. باقي ها جيڪڏهن شاه محمد شاه چاهيندو ته ڪري سگهندو. هي شاه محمد شاه اهوئي ساڳيو سکر سائيڊ وارو آهي ۽ نور احمد شاه (جيڪو اڳ ڏي سي هو ۽ هاڻي فوڊ ڊپارٽمينٽ ۾ آهي) انهيءَ جو پيءُ آهي. هي ڪنهن دور ۾ سنڌي ادبي بورڊ جو سيڪريٽري به رهيو هو ۽ پوءِ سنڌ مدرسي جو پرنسپال رهيو. مقرر جي اختيار ته چيئرمين وٽ هوندا آهن. جيڪي پوءِ بورڊ ڪنفرم ڪندو آهي. مير علي احمد جو هي شاه خاص ماڻهو آهي.

ڪهاڻي جيڪڏهن جيترو جلد فيئر ڪري سگهو ته موڪلي ڏيو ته مهرباني، مان به مهينا کن آفيس مان موڪل ورتي آهي، ڪجهه آرام ڪرڻ جي سلسلي ۾ ۽ ڪالهه ٽي وي ۾ قادري ڊرامي ۾ ڀارت مليو آهي، انهيءَ ۾ ڪم ڪرڻ جي سلسلي ۾. سو گهڻو ڪري مان نواب شاه ايندم ويجهڙائيءَ ۾ ۽ توهان سان روبرو ملي ڪچهري ڪبي.

بيو سڀ سڪ

سلام نصير مرزا پاران

فقط

اوهاڻ جو دوست

نثار

24.04.1981

ڪراچي

11.05.1981

ماڻڪ سائين،

ڪتاب جو مجموعو حاضر آهي، دير سان آيو آهي، پر ان ۾ منهنجو قصور گهٽ، پريس وارن جو وڌ آهي. ڪجهه پروفن جو غلطيون به آهن. توهان ٻيون ڪهاڻيون به مون کي ڏيو. ٻه ٽي مهينا لڳي ويندا، هڪ ڪتاب جي موٽ ٿيندي، ڪجهه پئسا ملندا ته پوءِ ٻيو ڪتاب ڇپرائڻ جي تياري ڪبي آهي.

توهان ٻڌايو ڪيئن پيو وقت گذري. توهان لکڻا اها سٺي ڳالهه آهي. ڪجهه ناول به لکڻ جيئن سنڌي پڙهندڙن جو تعداد وڌائي سگهجي. ٻه سو روپيه موڪليان پيو. نذرانو جيڪو ڪجهه منهنجي وس ۾ آهي، دعا ڪريو ته ڪتاب هلي وڃي ۽ توهانجي ايندڙ ڪتاب لاءِ به تياري ڪجي. 15 ڪتاب به موڪليان ٿو، ٻيا ڪتاب ڪيئن ته پوءِ مون کي لکڻو ته ڏياري موڪليندس. تعليمان برادرس وارن کان ناول زندگي ۽ چار ڏينهن جي رسيد وٺي موڪليو ته بهتر ٿيندو، مان ڪنهن ڏينهن اچي حساب ڪري پئسا وٺي ويندو سان. ٻيو ڪو ڪم ڪار هجي ته لکندا.

شوڪت کي ملڻي مهينو ٿي ويو آهي، مليو ته توهانجي ايدريس ڏيندو

سان

اوهان جو پنهنجو

عزيز سنڌي

ڪراچي

12.11.1981

سائين ماڻڪ،

سلام،

توهانجو خط منيو. ڪهاڻي منهنجي ايدريس تي موڪلي ڏيو. ڪتاب جو پروگرام جنوري 1982ع ڌاري آهي. توهان کي ٿورو انتظار ڪرڻو پوندو. ان لاءِ مان معذرت ڪيان ٿو.

پيءُ، اڄڪلهه مالي حالت ڪجهه بگڙيل آهي، توهانجي ڪتاب ”ڇهه اُنام ڪهاڻيون“ جون 400 ڪاپيون ايجنسيءَ واري واپس ڏنيون آهن. ڪوشش ٿيڻ ڪريان ته پاڻ استالن تي رکي اڃان. اتي نوابشاهه ۾ استالن تي ڪتاب رکڻ جو خيال آهي، توهان ٻڌايو ته پوءِ 50 کن ڪتاب نوابشاهه ۾ سڪرنڊ لاءِ موڪلي ڏيان. دوست ڪجهه پري پري آهن، ڪجهه موڪلون به هيون. هن جمعي تي شوڪت ڏي گهرويندس، کيس توهانجا سلام ڏيندس.

اتي جو احوال نڪندا رهندا، ٻيو ڪو ڪم ڪار هجي ته ضرور لکندا.

اوهانجو پنهنجو

عزيز



ڪراچي

18.02.1981

پيارا ڀاءُ

سدائين خوش رهو

توهان جو خط مليو، توهان لکيو آهي ته ڪهاڻيءَ جو فوٽو اسٽيٽ ڪڍرائي موڪليان. هن هفتي ته اهو ممڪن ٿي نه ٿو سگهي. توهان کي عرض آهي ته توهان جو ڪتاب سکر ۾ پريس ۾ هلي رهيو آهي ۽ گهڻو ڪري مارچ جي آخر ۾ تيار ٿي ويندو. ناول ”زندگي ۽ چار ڏينهن“ ڇپجي بازار ۾ اچي ويو آهي ۽ ان کانپوءِ توهان جو ڪتاب هلائڻ جو پروگرام هٿو. جيڪو به گهڻو ڪري هلي چڪو هوندو. سکر مان گهڻو ڪري سڀاڻي تائين ڪجهه ڇپيل صفحا اچي ويندا.

توهان پنهنجي مجموعي جي باري پيش لفظ ۽ اڀرنا وغيره جلد لکي موڪليو ته بهتر ٿيندو. مان به گهڻو ڪري ايندڙ هفتي نوابشاھ ڪتاب گڏي ايندس ۽ ٿي سگهيو ته توهان سان ملاقات ڪندس ۽ ناول به ڏيئي ويندس. ٻيو توهان جو حڪم ته ڪهاڻي فوٽو اسٽيٽ ڪرائي موڪليان، ان لاءِ هن هفتن جي مهلت ڏيو ته بهتر ٿيندو ڇو ته مان سکر خط لکان ٿو ۽ جڏهن اتان ايندي ته پوءِ توهان ڏانهن موڪلي ڏيندس.

ٻيو ڪو احوال لکندا رهندا.

شوڪت اڄ ڪلهه هدايت منگي ۽ ممتاز مهر کي تنقيد سيکاري رهيو آهي. منهنجو مطلب آهي ته اخبار هلال پاڪستان ۾ ڏي وٺ جاري آهي. توهان به ڪجهه لکيو ته بهتر ٿيندو. شوڪت کي توهان جو هي خط پڙهائيندس ۽ ڪيس چونڊس ته توهان سان رابطو رکي.

ڄڻو

شل ساٿ سلامت رهي اوهان جو

عزيز سنڌي

رياض بھائی

کیا حال ہیں؟

اپنے احوال سے واقف کریں، کیا کر رہے ہیں؟

امید ہے کہ پروین خوش ہوگئی، انکو میری طرف سے سلام، میرا اسٹور چل رہا ہے۔

کراچی میں وکیل سے بات نہیں بنی۔ اگر وکالت شروع کروں گا تو نواب شاہ میں ہی۔

دیکھیں ریاض آپ اکثر جواب نہیں دیتے، لیکن اس خط پہنچتے ہی آپ کو لکھنا پڑے

کا۔

عنایت کے بارے میں بتائیں کہ اسکا کیا ہوا، اگر انکی ایڈرس ملے تو جواب میں بھیج

دیں۔

ضمیمہ اور پریتی کے لئے پیار

منیر

نوابشاھ

23.01.1982

پيارا دوست هدايت اميد ته خوش هوندا.

خاص احوال ته: مان ڪجهه مهينن لاءِ ڪراچيءَ ۾ رهڻ ٿو چاهيان. رهڻ جي جاءِ ته آهي، البت نوڪريءَ جو مسئلو آهي، جيڪو هن دور ۾ ناممڪن آهي. ڇا هلال پاڪستان ۾ مونکي رکندا؟ هتي نه منهنجي وڪالت هلي سگهي ۽ نه ئي استور. مان مستقل نه، پر گهٽ ۾ گهٽ ڇهه مهينا ڪراچيءَ ۾ رهي، اتي ڪٿي نه ڪٿي جلد نوڪري لاءِ ڪوشش ڪرڻ چاهيان ٿو. جيڪڏهن هلال ۾ گنجائش هجي، يا ايڊيٽر جي وس هجي ته، اتي ٻين سائين، ممتاز، فقير محمد بلوچ وغيره سان بحث ڪري ڪجهه بلو ڪرڻ جي ڪوشش ڪندا.

مونکي سڌ پئي آهي ته ناصر بروهي کوسي جي چوڻ ۾ آهي، مهرباني ڪري جيڪڏهن نبي بخش کوسو اوهانکي ملي ته، سندس ايڊريس به هٿ ڪري جوابي خط ۾ لکندا.

جواب لاءِ لفافو موڪليان پيو. جواب جلد ڏيندا ۽ ڪوشش ڪري نبي بخش جي ايڊريس به يا اوهان کان جيڪڏهن ڏس ۾ ممڪن ٿي سگهي ته ان کان آگاهه ڪندا.

جواب جو اوسيئڙو رهندو.

سنگت لاءِ سلام

منير

مانورا پيار ڀا منير  
 اميد ته خوش هوندؤ  
 جواب دير سان ڏيڻ لاءِ اميد ته معاف ڪندا.  
 اوهان جي ڪهاڻي بي حد تڄي ۽ فورس فل آهي.  
 سنڌي ساهت لاءِ هي ڪهاڻي ڏاڍي سخت آهي. حالتون اوهان جي اڳيان  
 آهن، جڏهن اڪراڪر سينسر ڪرائڻو ٿو پوي. اڄ اخبارون ڏسو هڪ ٻئي جي ڪاربان  
 ڪاٻي ٿيون لڳن.  
 ساه ڪڍو ته مونجهه جو احساس لڳي ٿو، ٻئي ڪچندڙ ساه لاءِ نڪ ڪي  
 آڪسيجن ڪانه ملندي.  
 اوهانجي ڪهاڻي مون وٽ محفوظ آهي.  
 ڪنهن رومينٽڪ موضوع تي جيئن ”جهه انا ڪهاڻيون“ ۾ هوءَ ماسٽر  
 ۽ ماسٽريائي واري ڪهاڻي آهي. ان نرم لهجي واري ڪا... جواب خبر نٿو، ان ڪري  
 ڏيڻ کان ڊنس پئي ته مان ڪهڙي منهن ۽ همت سان لکان ته ڪهاڻي سخت آهي  
 ۽.....  
 منهنجي ڇا مجال ۽ حيثيت..... سو اوهان پوءِ ڀلا منهنجي ۽ حالتن ڪي  
 ڏسي رومينٽڪ موضوع تي ڪجهه ڏيندؤ؟  
 مون کي ويساهه آهي اوهان ڏيندؤ

اوهانجو

نصير

30.06.1981

پيارا سائين

السلام عليڪم

اوهان جو اڳيون خط به مليو هوم ۽ ان ئي ڏينهن جواب لکيو هوم پر  
الاجي اهو اوهان کي چونه مليو آهي.  
عرض ته آئون اڄڪلهه حيدرآباد ڪونه ويندو آهيان. سڀ ڏينهن شام جو  
6 کان 8 وڳي تائين ڪلينڪ ۾ هوندو آهيان. اربع ۽ جمعرات ڪلينڪ بند هوندي  
آهي. ان ڪري اوهان ڪنهن به وچ واري ڏينهن تي هليو ايندا ته ضرور ملاقات  
ٿيندي.

بيو ڪو حڪم هجي ته لکندا.

محمد سليمان شيخ

21.2.1981

بي حد مانورا سائين

منير

هن خط کان اڳ به اوهانجو خط مليو. مان اوهانجو ڏوهاري آهيان. جواب  
رڳوان ڪري نه موڪلي سگهيس جو سوچيم، ڪتاب بائيند ٿي وئي ته اڳو پوءِ  
ڪتاب سان گڏ. جواب نه ڏيڻ واري وضاحت به لکندس.  
هي ”سنڌي ساهت“ 16 آگسٽ تي تيار ٿي ويندو. اميد ته 20 تائين هر  
حالت ۾ اوهان کي ملي ويندو.

برساتن سبب ۽ بجلين وڃڻ سبب پريس بند هئي، ڪتاب ليٽ ٿي ويو.  
ڇهه انعام ڪهاڻين مان چوٿين ڪهاڻيءَ جهڙي رومينٽڪ ۽ غمناڪ  
ڪهاڻي لکڻ لاءِ مان جيڪڏهن اوهان سان فرمائش ڪيان ته اوهين بيزار ته نه ٿيندؤ!  
سنڌي ساهت سان مان پنهنجي بنهه ڪڇڻ ڦڪڻ نظمن (وغيره) جو  
مجموعو موڪلي رهيو آهيان. جيتوڻيڪ اوهان کي پنهنجي اها ڦڪي سڪي  
شاعري موڪليندي سخت احساس ڪمٽري ۽ شرمندگي محسوس ڪريان پيو.  
تڏهن به الاهي چو... دل چاهي ٿي، اوهان جي لائبريري ۾ جڳهه ملي پوءِ اها چونه  
”ڇهه انام ڪهاڻين“ جي پيرن ۾ ئي هجي. سائين نثار اوهان لاءِ ڪوڙ سلام ڏنا آهن.  
اميد ته خوش هوندؤ.

نصير

13.08.1981

بي حد پيارا ماڻڪ / منير

اوهان سان، اوهان جي ليکڪ واري توڻي، ذاتي شخصيت جي حوالي سان مون کي ننڍي هوندي کان دلچسپي رهي آهي. جڏهن اوهان پريات ۾ ايندا هئا... ۽ ان زماني کي به چڻ يگ لنگهي چڪا.....

مون کي اوهان جون ڪهاڻيون وڻنديون آهن. نهايت سادو تعريفِي جملو آهي. پر ان سٺ پويان منهنجي اندر جي انيڪ سچن جذبن سان تمار جملن جي هڪ لائڊ آهي.

بس جي سفر ۾ الاهي ڪيڏانهن وڃي رهيو هئس. مان ڇهه انام ڪهاڻيون ”چپ چاپ پڙهي رهيو هئس. مان ماڻڪ کي پڙهڻ لاءِ هونئن هڪ خاص مرد ۽ اهڙي خاموش سڃوڻيشن ڳوليندو آهيان، جنهن ۾ نه پردن جو لڏڻ هجي نه الارام جي تڪ تڪ. خبر ناهي نه فقط ان ڏينهن بس جي دسترئيس ۾ مان اوهان کي پڙهي رهيو هئس، پر ڪردار مون کي پاڻ سان ڏيهه پرڏيهه گهاٽيندا رهيا.

مان تازو هڪ دوست سان شڪارپور ويو هئس. جڏهن شام ڌنڌلي ٿي، ته مان هاڻي دروٽ آئسڪريم کائيندي، پريان مير ٿيبي کي ڏٺو. اداس جهري ۽ گمپير سوچن وارو اوهان جو دوست مير. زمانا ۽ زمينون ماڻهوءَ کي الاهي ڇاڻيون بنائي وجهن. ان شام جو مير کي ڏسي اوهان ياد آيا. قليلي جي ڪناري تي هلندي. قيصر سئما اڳيان حلير کائيندي... ۽ ..... ۽ سڀ موسمون چپ چاپ گذري رهيون آهن. ڇا ڪجي... ڇا ڪجي... دنيا... دنيا ۽ ماڻڪ!! دنيا منهنجي سمجهه ۾ نٿي اچي. توهان جي امانت محفوظ آهي. بند ماڇيس ۾ هڪ هڪ تيلي محفوظ آهي.

۽ ڇا سنڌي ساهت لاءِ اوهان ڪهاڻي ڏيندو. سنڌي ساهت جو هي پرچو سائين نثار حسيني مون کي سهيڙڻ لاءِ ڏنو آهي. پهرين پرچواچي چڪو آهي، ٻئي جو مواد هن هفتي پريس ۾ وڃڻ لاءِ جهرڪين وانگر پروسئي پيو. هن دفعي اوهان ڪهاڻي ڏيو، جيڪا اوهين فيئر ڪري رهيا آهيو. ۽ سيلف انٽرويو ايندڙ لاءِ، يا

ڪنهن رومينٽڪ موضوع تي ڪجهه به، يا اوهان جي ذهن ۾ جو ڪجهه پياڻ بابت  
هجي، ڇانه لکي ڏيندؤ \_ مان اوهان جو بي حد ٿورائتو رهندس.  
اميد ته خوش هوندؤ، اوهان جي ترٽ ڪهاڻي ۽ جواب جو منتظر  
نصير مرزا

28.05.1981



....تنهن پاڻيءَ پنا ڏينھڙا

دراڻائي فيچر

(شاهه جي رسالي مان سرگهاتو، مورڙي جي داستان تي ٻڌل)  
(سامونڊي لهرن جو شور ۽ گجگاٽ پري کان آهستي آهستي ٻڌڻ ۾  
اچي ٿو ۽ بتدريج اهو شور ۽ گجگوڙ ويجهو ايندي، وڌندو وڃي ٿو ۽ راويءَ جو بيت  
پڙاڏي ۾ اڀري ٿو.)

راوي: ڪو جو قهر ڪلاچ ۾، جو گهڙي سونئڻي،  
خير ڪونه ڏئي، ته رڇ ڪجڙي رنديا.  
(انساني پيرن جي هلڻ جو گڏيل آواز ٿئي ٿو.)

هڪ ملاح - پلي ڪري آيا جوان  
مورڙي جو هڪ ڀاءُ - سائين منهنجا، سدا سرها هجو  
ساڳو ملاح - يار، اڄ ڪن ۾ قهر لڳو پيو آهي، جيڪو ويندو تنهنجو خير  
ڪونهي. انهيءَ ڪري اڄ رڇ پاڻيءَ ۾ نه وجهو ته جڳو اٿڻ اسين به اهڙين ويندا  
آهيون، ڏٺيءَ جي آسري.

مورڙي جو ٻيو ڀاءُ - ادا مڙئي خير آ، ڏٺي جڳي ڪندو  
نيٺ پنهنجي ڪرت آ. هروڀرو اڏو ڀڙ ڪرڻ به چڱو ڪين آهي  
(رڇ کي پاڻيءَ ۾ ڦٽو ڪرڻ جو آواز. ڏکائيل موسيقيءَ جو انتهائڻي ڏيرج  
سان آغاز)

ملاح - هروڀرو هٿ نه ڪيو. اڄ ڪن پنهنجي وس ۾ ڪينهي، جيڪو  
ويندو تنهن کي نيندو ۽ خونخوار مانگر مڇ جي ور چاڙهي ڇڏيو. اوهان کي آهي  
پنهنجي جوانيءَ جو اجايو بانور. هروڀرو چوڻا پنهنجي جيءَ جو جوکو ڪٽو.  
مورڙي جو ڀاءُ - موت و حيات مولا جي وس آ پائرو، دل نه لوڙهيو. اسانجي  
به سڄي جمار هيءَ ڪرت ڪندي گذري آهي. ڪو اس ۾ واراڃا ڪين ڪيا اٿئون.  
جڳو هاڻي ٻاجهه جي نظر. الهه واهي.

(بيٽيءَ ۾ چڙهڻ، بيٽيءَ جي اڳتي وڌڻ ۽ ونجهڻ هلاڻ جو آواز. ڪن جي ڪڙڪي جو آواز ويجهو ٿيندو وڃي ٿو ۽ ڏڪايل موسيقي ڪجهه تيز ٿئي ٿي.)  
 ملاح \_ (چڻ ڪجهه پري کان ڏاڍيان آواز) اڙي او هنيئو هٿ نه ڪيو، موتي اچو، اڃا پونهنجو سرجائيندو او اڄ ته واءُ به سڻائون ڪونه اٿو.  
 راوي \_ گهنگهراڻا گهڻ ڄاڻ، موڙهي مت مهائين.  
 ويا گڏجي ويسر ڀر، پئسا مهه مهراڻ،  
 اڳيان پويان ٿاڻ، وٺا ويسچارن وسري.  
 (ڪن جي ڪڙڪڻ جو تيز آواز. انساني ڏانهن، ڪوڪن، بچايو، بچايو، جون رڙيون ۽ غل. موسيقي انتهائي تيز ٿئي وڃي ٿي ۽ انتها (Climax) تي پهچي هلڪي ٿئي ٿي. راوي جو بيت اڀري ٿو.)  
 راوي \_ ماڪ پڄاين مولهيا، مٿان رات پيئي،  
 اوليون اجهڻ لڳيون، وٺا ونجهه وهي،  
 ڪلاچڻا ڪهي، ڪڏهن ڪونه آئيو.  
 (وقفو)

راوي جو بيت: ڪال ڪلاچيءَ وٺا، چستيون ڪڙي ڇڳيس،  
 پائرن پيرون نه ڪئو، اڌن ڪي اويس،  
 اهڙي خاصي ڪيس، ڪن ورائي جهلئي.  
 مورڙو \_ ابا، پائراڇا ڪين وريا، ڳيل مهل ٿي وئي اٿن. هونءَ ته هن کان اڳي اچي ويندا آهن.  
 اويايو \_ (مورڙي جو ٻيءَ هائو ابا \_ اڄ ته اک به پئي ڦڙڪيم، ڏٺي شل خير ڪري.  
 مورڙو \_ بابا، مان پلاجھت ڏيئي ڪلاچيءَ جي ڪن تان سار سنڀال لهي اچان؟  
 اويايو \_ ابا، تون معذور، ڪڙي وڃي پٽڪندين مڙئي ڏٺي ڇڳي ڪندو.  
 اڃا وهر به چڱا ڪين آهن.  
 مورڙو \_ نه ابا، اڄ نه ڄاڻان چوهڻئون پيو ٻڌيم، من ۾ چڻ آند مانڌ. هونءَ

ڪڏهن به پائرن ڏهڙي اوڀر نه ڪئي، ڪا مهل نه ڪنهن جهڙي، ڪلاچيءَ جي ڪن ۾ مومت مار مانگر مچ گهڻن ئي انسانن جون حياتيون ورتيون آهن، مان پلڪ ۾ ڏسي ٿو اچان.

(مورڙي جولت جي آڌار تي اٿڻ ۽ لٽ سان ٽڪ ٽڪ ڪندو اڳتي وڌڻ جو آواز).

راوي۔ اڀي اوسڙان اس، جهلسون ڪن ڪنار،

گهٽاتو گهر نه آئيا، وڏي لڳين وار،

هيس جنين هار، سي مورڙي چڙهڻا مڪڙا.

(سامونڊي ويرن جي چولين جو آواز آهستي آهستي وڌي ٿو)

هڪ مهاڻو۔ اجهو يارو، اويائي جونديو پٽ مورڙو، پنهنجن پائرن جي ڳولا

۾ پيو اچيو.

مورڙو۔ سڄي ڪچهريءَ کي سلام.

گڏيل آواز۔ سدا سڪي هجين جوان.

مورڙو۔ پائرو، حال احوال خير جا، منهنجا چه پائر، ڪنهن مهل ڪان هتي

مڇي مارن آيا هئا، پر هن مهل تائين اڃا ماڳ ڪين وريا آهن. هونءَ ته هن ڪان

گهٽو اڳ موٽي وٽائين اچي وسهندا آهن، سوا سيٽڙو ٿي بينواڻئون تن جو ڪو ٻار

پتو ڏيندا؟ (ڏک جي ميوزڪ جو آغاز ۽ بتدريج وڌڻ).

ملاح۔ ميان مورڙا! تو وارا چهئي پائر هتي روبرو آيا هئا. اڄ پاڻيءَ جو

حال ڏسين پيو، ڪن به ڪڙڪاٽ پيو ڪري، وير جو چاڙه ڏس! ڪا جهل ڪا پل

هنيون ڪنيو ٿو وڃي گجگوڙ ٻڌي، همراهن کي اسان گهڻو ئي جهليو گهڻو ئي

پليو. ايلاز منتون ڪيوسين، جي. اڄ واءِ سٿائو ڪونهي، پاڻيءَ ۾ چاڙه آهي، ڪن

به پنهنجي مستيءَ ۾ ڪيڪاٽ پيو ڪري، جيڪو ويندو تنهنجو سر نيندو، پر تو

وارن همراهن ڪٿي هوڏ ٻڌي، جهل ئي نه ڏين. سائين منهنجي ڪي چوان، اڃا رڇ

وڃي، ٻيڙيءَ ۾ چڙهي اڳتي وڌيائي مس ته ڪن ڀريون پاڻي آئي اونهيءَ ۾ هنيو.

سوادا، ٻيڙي ته ٻڏي ويئي ۽ تو وارا چهئي همراهن هن ظالم مانگر مچ جو ڪاڇ ٿي

ويا.

(ميوزڪ انتهائيءَ (Climax) تي پهچي بتدريج هلڪي ٿيڻ لڳي ٿي)

۽ راويءَ جي صدا اڀري ٿي.

راوي۔ ڪال ڪلاچي وٺا، گهاتو ڪري گهرو.

مادر ملاحن جا، ويندي سھان سور.

مونڪي ڪري ملور، اونھي وٺا اوھري.

ملاح۔ ميان مورڙا، بس ادا، جيڪو ڏٺيءَ کي منظور هو! مالڪ جي امان

هئي وڃي ڪيس ٻهتي.....

بيو ملاح۔ هائو يار، پنهنجو رت ست هئا، ٻانهن ٻيلي تنهن کان سواءِ.

ديده دلير جاننا جوان، مڙس مانجهي هئا، ڏک ته برور ٿئي ٿو، پر هاڻي ڳڻتي ڪرڻ

مان کي ورنڊو ڪي ويجهندو، منهنجا مٺا پاءُ، مٺي به ماٺ ته مٺي به ماٺ!

مورڙو۔ (صدمي وڃان گلو ڪري ٿي). بس يار، جيڪي ٿيڻو هوسو ته ٿيو.

پلار ب جي رضا تي ڪير اهو ٿيندو؟ پر وري به پائر هئم، پرجهلا پنهنجو رت! ادا.

رت ته دانگيءَ تي به ٽهڪندو آ، اڄ منهنجو رت ٿو ٽهڪي، انهيءَ ظالم ۽ قاتل

مانگر مڇ کان پلانڊ وٺڻ لاءِ، جنهن ڪيترن مانجهي مڙسن جون جانيون ورتيون

آهن....

ملاح۔ مورڙا ڪهڙيون ٿو ڳالهيون ڪرين!!! هڪ ته آهين ننڍڙو مٿان

وري منڊڙو، پلاهيڏي ساري مانگر مڇ کان ڪيئن پلانڊ وٺيندين؟! جنهن کي ڏسڻ

سان ئي هيبت وٺيو وڃي. سو ميان لهي وڃ انهيءَ ڳالهه تان، ڪٿي اهو بانور،

تنهنجو به نه سر ٿئي، هيءُ اهڙي آفت آهي، جو جيڪو هن سان هٿ چراند ڪندو، سو

ماڳ نه موٽندو.

راوي۔ تريون پسان نه تار مر، جهڳڙا جاءِ نه ڪن،

مادر ملاحن، مياڳ نه ڏوسا مڪڙا.

(وقفو)

(ڪچهريءَ ۾، ڳالهائڻ جا مختلف آواز اچن ٿا، بئڪ گرائونڊ هلڪي

موسيقي).

ملاح۔ يارو، ڳالهه ته ڏاڍي ڳري آهي، هيڏو سارو هيبت ناڪ حيوان، تنهن

کي پلاسين ڪيئن ٿا ماري سگهون؟

مورڙو - مڙس ته ڪيڏا مانجهي وينا آهيو، نيٺ اسين به ته انسان آهيون هيءُ هڪ ظالم جانور اسان کان زور ٿي وڃي! پوءِ حيف آهي اسانجي حال تي. اسين انسان، جيڪي هيڏي ساري اڻاهه سمند جو سينو چيري، لهرون لتاڙي، ڪنڊائيندڙ گجگوڙ کان بي پرواهه ٿي، پاتار ۾ پيهي پنهنجو ڪاڄ ڪيون ٿا، سي هڪ جانور مانگر مڇ کي ماري مات نه ڪري سگهنداسين ساڻ ٿيئي ڳالهه آهي. مانگر مڇ ڪٿي اسان کان طاقت ۾ زور آهي، عقل ۾ ته ڪونهي. عقل وڏي طاقت آهي، ۽ نڪوئي ڳاڻائي ۾ زور آ. رڳو مڙسيءَ جي لوڙ آهي، ڪارٽ رٿيو، اٽڪل ڪيو ته هن مردود مانگر مڇ کي ماري، پنهنجن منڙن پائرن جو پلامد وٺي سرها ٿيون.

هڪ پوڙهو ملاح - ميان مورڙا! اهي سڀ ڳالهيون ٿي، ڳالهه پاڻ کان زور آ بابا. چوٽا جيءُ جنجل ۾ وجهو، مات ڪري ويهي ڌڻيءَ کي باڏايو ته هو ڪو هن بلا مان جند ڇڏائي، باقي پاڻ ڪڇاڙو ٿا ڪري سگهون.

مورڙو - چاچا سپاڳا! نلهو نراسائيءَ جون ڳالهيون ڪرڻ مان ڪي ڪين ورنڊو. اسان جي گڏيل سگهه ۽ ڏاهپ آڏو جڳ ۾ ڪابه ڳالهه اڻ ٿيئي نه آهي. جي ڪجهه به نه ڪيوسين ۽ هٿ، هٿ تي رکي مات ڪري ويهي رهياسين ته اهو ڏينهن ڏور ڪونهي جو پاڻ مان هتي ڪابه پهر ڪانه بچندي. سڀ انهيءَ خوني مانگر مڇ جو ڪاڄ ٿي وينداسين. چاچا رڳو مڙسيءَ، ڏاهپ ۽ ٻڏيءَ کان ڪم وٺون ته هن ظالم کان چوٽڪارو حاصل ڪرڻ ڪا ڳالهه ئي ڪانه آهي.

هڪ نوحوان ملاح - مورڙا، ڳالهه ته بروبر ٺيڪ ٿو ڪرين. پلا تون ئي ڪا ٿل ٻڌاءِ ڇا ڪرڻ گهرجي؟

مورڙو - منهنجي اڃا هيءَ رت آهي ته، هڪ وڏو لوهي، مضبوط پڇرو ٺهرايون، جنهن جي چوڌاري تڪا ڪلا ۽ ڪيل هجن هر هڪ ڪلي ۾ رسو ٻڌون، پوءِ هڪڙو ويهي اندر لوهي پڇري ۾ ۽ ٻيا سڀ اهي رسا سوگها ڪري بيهن ۽ پڇري کي آهستي آهستي لاهين ڪن ۾. جڏهن مانگر مڇ انهيءَ ۾ جڪ وجهندو ته اهو قاسمي پونڊس ۽ جيئن ڳڙڪائڻ جي ڪوشش ڪندو. تيئن ويندو جهلبو بس، پوءِ اندر ويٺل همراھ وٺي هڪ رسي کي لوڏي ۽ رسولنڊڻ سان ٻاهر ٻان همراھ، پوري طاقت سان. انکي چڪي ڪڍن ٻاهر. پوءِ اهو ظالم مانگر مڇ ۽ اسين، پاڻهي ماري مات ڪنداسينس.

هڪ ملاح - (اوجھو) واھ ڙي، مورڙا واھ! آھين ننڍڙو پڙوھ جو ڳنڍڙو،  
واھ جو دماغ لڙايو اٿئي، اٽڪل اھڙي ڳولي لڏي اٿئي جو وڃي ٿيا خيرا!  
ٻيو ملاح - واھ ڙي مورڙا، مڃيوسين يار توکي، هاڻي جوڊ ڪيو، پڇيرو  
نھاريو نه وارو ڪريون. دير چاڄي؟ انھيءَ مانگر مڇ کي ماري ٿي سڪ جو ساھ پئڻو  
آھي.

راوي - جان گھڙندا گھاتوڻا، رڇن ڏھورڱ،  
سڳائون ۽ سڱ، ڪلاچي ڪير آھي.  
(ڪن جي ڪڙڪن ۽ گجگڙ جو آواز، انھيءَ سان گڏ آھن، ماڻھن جا آواز  
- ”ھيءَ نوڙي هتان قابو ڪيو، ھي ڪلا نيڪ ڪيو.“ وغيره ۽ جوش و ھمت واري  
موسيقيءَ جو آغاز)

مورڙو - هاڻي مان هن ۾ اندر وڃي وھان ٿو. جڏهن اندران نوڙي لوڏيان ته  
يڪدم چڪي ٻاھر ڪڍجو.

(پڇري جو در بند ڪرڻ جو چيچٽ ۽ مورڙي جو پڇري مان اندران آواز) -  
هاڻي مڙس ٿجو، اڇلايو ڪن ۾، چڱو هاڻي اله واهي.  
مختلف آواز - آهستي آهستي ڪري لاهيو آ مٿي، اڃا ٿورو زور لايو آ -  
(پڇري جو ڪن ۾ ڪرڻ جو آواز ۽ ڪجهه پلڪ پڇري جي اندر ڪن ۾ پڌڻ ڪري  
پاڻيءَ ۾ گڙگڙاھت جو آواز ايندو رھي ٿو ۽ راويءَ جو آواز اڀري ٿو)  
راوي - جئن جھڳا پائڻن جھول ۾، ائين نه مرن مڇ،

سڀر ڌار سمنڊ جا، ڪي رائون رڱيون رڇ،  
ھي ھارو ۽ ڇڇ، اڃا اوڙاھ آڳئون اٿئي.  
(جوش ۽ ھمت واري موسيقي تيز ٿيڻ لڳي ٿي - ڪجهه پلڪ رکي.)  
هڪ مهاڻو - هوشيار ٿيو، رسو چريو آھي. آ چڪيو مٿي، مختلف آواز -  
آ، آ، آيو، آيو مٿي، چڪيو، ٿورو زور لايو. آ مٿي، آ، مڙس ٿيو، آ باقي هڪ چڱو  
(مانگر مڇ جي ڦٽڪڻ، ڌڙا هڻڻ، پڇ کي پاڻيءَ ۾ زور سان سٽڻ ۽ سندس ننڙي مان  
آواز اچي ٿو)

راوي - گھوريندي گھور پٽا، اگھور گھور رايون،  
ميڪر ماريائون، ملاحن منھن سڙا.

هڪ مهاڻو \_ اچي پهتو آهي. ڏسوس پيشسان ديوس ڪميڻي ڪي.  
 ڪيترن انسانن جون حياتيون وڃايون اٿائين. ڪيترا گهراڻا اٿائين.  
 ٻيو مهاڻو \_ هڻ ابا، ڏسوس ته سهي! ڪاڻي ڪاڻي مڇي پيو آهي.  
 ٽيون مهاڻو \_ هاڻو يار، هيءُ به آفت آهي، پر اڳيان به انسان اٿس، رميت ۽  
 ڦريل انسان! جن گهڻو ڪي وڃائي ظالم ڪي مارڻ جو ڏانءُ سڪيو آهي.  
 (مانگر مڇ ڪي مارڻ ۽ انهيءَ جي دانهن جا آواز اچن ٿا. مٿل مانگر مڇ ڪي  
 چيرڻ کان پوءِ پڇرو ڪڍن ٿا، جنهن مان مورڙو صحيح سلامت نڪري ٿو.)  
 مورڙو \_ مٿو مردود ڪٿي جو، مڙسن سان پلانڊ اٽڪيو هوس \_ نيٺ ته  
 جيت ٿي. (کلي) هاڻو، مظلوم جي مڙسيءَ، ٻڏيءَ ۽ ڏاهپ جي جيت.  
 (فتح ۽ خوشيءَ جي موسيقي ۽ راويءَ جو آواز.)  
 راوي \_ مٿو آهين مڇ، ٿلهو ٿيو ٿو نا هڻين.  
 توجا پائين اچ، تنهن پاشيءَ پسا ڏينهنڙا.





ماڻڪ جي بريف ڪيس ۾ پيل  
سندس ڪهاڻيون  
۽ محمد ابراهيم جويي  
جي ترجمي واري ڪتاب تي  
تنقيدي مضمون

## بنا عنوان ڪهاڻي

ڊاڪٽر قمرالدين: شهر جي مشهور ۽ سٺن فزيشنن مان هڪ. ذهين ۽ هوشيار. ڪڻڪ رنگو. جسم جي متناسب بناوت ۽ خدوخال ڪري، پرڪشش شخصيت. گنپير ۽ سنجيدو. آزاد خيال ۽ شريف النفس. پنهنجي پيشي سان لڳاءُ رکندڙ. ايماندار ۽ انسان دوست هجڻ جي ڪري مشهور. شهر جي مٿين معزز شخصيتن مان هڪ. پر پنهنجي حيثيت جي حلقي ۾ ٻنهي گهٽ هلندڙ ذاتي دوستن جو حلقو بلڪل نه، سواءِ زميندار رئيس قربان عليءَ جي، جنهن سان ميٽرڪ تائين هم ڪلاسي هجڻ ۽ هينئر سندس فيملي ڊاڪٽر هجڻ جي ناتا دوستاڻا تعلقات. سي به ٽڪلف جي حد تائين زندگيءَ جو هڪ ”روتين“ (Routine) گهر – ڪلينڪ – مريض – مطالعو – ٻارن سان پيار – آچر جي ڏينهن آرام. جنهن ۾ پنهنجي مختصر ڪٽنب، زال امينه، نوجوان پٽ اڪبر، تيرهن سالن جي ڌيءَ ڪلوم ۽ ٻن سالن جي ڪڪي ساڻ ڪنهن تفريحي هنڌ جو سير.

صبح جو پنهنجي مثالي ڪٽنب سان گڏ نيرن ڪرڻ کان پوءِ ڪلينڪ ويندو آهي. وري هڪ بجي اچي ساڻن گڏ منجهند جي ماني کائيندو آهي. آرام ڪندو آهي. شام جو چيهين وڳي ڪلينڪ، وري رات جي ماني ڪٽنب سان گڏ. رات جي ماني کان پوءِ گهڻ مهل تائين جاءِ جي اڳيان لان ۾ يا ٻاهر خالي روڊ تي پसार ڪندو آهي. پसार کان پوءِ پنهنجي ڪمري ۾ اچي پڙهندو آهي. ڪيسن تي ويچاريندو آهي ۽ ڪتابن کي ”ريفر“ (Refer) ڪندو آهي. سندس ڪمرو: سادگيءَ سان هر شي رکيل. بڪ شيلف جي مٿئين تختي تي ڪنهن دوائن جي ڪمپنيءَ طرفان ڇپيل ڪلينڊر. ڪجهه دوائن جو شيشيون ۽ ڪجهه رسالا رکيل. هيٺين خانن ۾ سندس پيشي سان لاڳاپو رکندڙ ڪتابن کان سواءِ ادب، فلسفي، نفسيات ۽ سائنس جي مختلف، برانچن جا ڪتاب نظر ايندڙ. سڄي ڪمري ۾، در

جي سامهون، ڀت جي پوري وچ تي هڪ تصوير ٽنگيل: فطري نظاري جي. ڪمري جي سادي سجاوٽ ۽ ڪتابن مان ظاهر ٿئي ٿو ته ڊاڪٽر قمر ڪيڏو سادو، گهرو ۽ پنهنجي پيشي کان سواءِ، ٻين علمن جو به مطالعو ڪندڙ آهي. ۽ سندس ڪٽنب هڪ مغالي ڪٽنب آهي.

رات جي ماني ڪاٺ کان پوءِ، ڊاڪٽر پپوءِ کي هنج ۾ کنيو، گل تي چمي ڏنائينس. ٻن وڏن ٻارن کي به پٺيان اچڻ لاءِ چيائين. اندر ڪمري ڏانهن ويندڙ زال ڏانهن ڏسي مرڪيائين، ۽ بنگلي جي اڳيان لان ۾ آيو جهل قدمي ڪرڻ لڳو، اڪبر ۽ ڪلثوم به ساڻس گڏ هلڻ لڳا. روز مرهه جون ڳالهيون. ڪاليج جون، پڙهائيءَ جون..... ائين ڳالهيون ڪندا پसार ڪري رهيا ها ته سندس نوڪر بخشو اتي آيو.

چيائين: ”صاحب اوهان جو فون آهي.“

”ڪير آهي؟“

”رئيس قربان علي.“

”قربان علي؟“ ڊاڪٽر حوالي انداز ۾ ورجايو. پوءِ آهستي، چڻ ڪجهه

سوچيندي، پڻڪيائين، ”ته رئيس ’عمرو‘ ڪري آيو آهي، ڇا ٿو چئي؟“

”چئي ٿو ته فون ڊاڪٽر صاحب کي ڏج.“

”هون...“ ڊاڪٽر. ڪڪو بخشوءَ کي ڏيندي، وڏن ٻارن کي پنهنجن

پنهنجن ڪمرن ڏانهن وڃڻ لاءِ چئي، اندر، فون وٺ آيو.

رئيس سان ڳالهائڻ بعد، فون جو رسيور رکڻ کان پوءِ ڪي گهڙيون

اٿيئي، ڪنهن گهري سوچ ۾ بيٺو رهيو. ۽ پوءِ سوچيندي سوچيندي ٻاهر وڌڻ لڳو.

”ڇا هي؟“ امينه اندران ڪمري مان نڪري پڇيس.

”ڪجهه به نه.“ زوريءَ آندل مرڪ سان ورائيائين.

”ڪيڏانهن پيا وڃو؟“

”رئيس قربان ڏانهن.“

”ڇو؟ خير ته.....“ حيرت مان پڇيائين.

”ها ها.“ ڊاڪٽر ساڳي زوريءَ آندل بناوٽي مرڪ سان چيو. ”ڪا ڳالهه

ناهي. رئيس چيو آهي ته ملي وڃ.“

”ته هو عمري تان واپس اچي ويو آهي؟“

”ها.“

”ڪڏهن؟“

”ڪله.“

”پوءِ اوهان کي اڄ ٻڌايو اٿس؟“

”بس.... مان ٿي ٿو اڃان.“

”هينئر ڪهڙو ضرور آهي. سڀاڻي ملجوس.“

”نه.... مان منتن ۾ ٿي ٿو اڃان.“

۽ گيراج ڏانهن موٽر ڪيڏ لاءِ وڌيو.

..... ٿي سگهي ٿو، هي ڪانئون مهينو.... هن ڪيس ٻڌايو هجي، ٻيا هو

سمجهي ويو هجي؟

نتيجو..... نتيجو..... نتيجو..... نتيجو..... نتيجو..... نتيجو

نتيجو..... بڪواس: ”ڪانسيڪوئنس.“

اوه، ”آءٌ جستي فاءِ اٿ.“ ”آءٌ ڪين جستي فاءِ اٿ.“..... مونکي ائين

ڪرڻ ڪيندو هو، بلڪل، نه ته هوءُ تباھه ٿي وڃي ها. ”بيس اٿ از جستي فيل:

اٿيڪلي، مارلي، لاجيڪلي.“ ڪوبه اخلاقي قدر، قانون ڪنهن کي ائين ڄاڻي

ٻجهي ختم..... - (چيڪاٽ)

اف! هي ماڻهو: انڌا..... مري پوي ها ته چون ها ڊاڪٽر ڄاڻي وائي..... مان

پنهجي زال سان محبت ڪيان ٿو، هوءُ مون سان، منهنجي نيت ڪڏهن به.....

”ست.“

”تيور نيور“ بلڪل نه ائين ڪڏهن به نٿو ٿي سگهي. ڪڏهن به نه..... پر

سوال آهي.....؟

”اٿبارشن.“

هون..... اهوئي ”ساليوشن“ آهي. ”بيس وڌ آئوٽ ڊسٽ“ واهيات، ذليل

رئيس. ڪنهن.

هينئر جڏهن مان وٽس وڃي رهيو آهيان، هو ڇا سوچيندو هوندو: ڊاڪٽر

ويساه گهاتي ڪئي آهي، اعتماد کي نيس پهچائي اٿس. ڊاڪٽر ڪمينو..... نه، ڪچيون گاريون ڏيندو هوندو. هر سنڌي وڏيري وانگر، ذليل انسان تون آهين. تون ۽ انسان ڪش. تون! جنهن پئسن جي هول ۾ هڪ معصوم جي زندگيءَ کي تباهه ڪرڻ کان به ڪونه ڪيهايو هڪ معصوم، پياري ۽

ڊاڪٽر صاحب اوهان کي ڇا ٻڌايان ته مان شهزاديءَ کي ڪيڏو ٿوپانيا. فراد.

— هوءَ منهنجي زندگي آهي

— قاتل. سنڌ جا زميندار: هنن کي گوليءَ سان اڏائجي. گوليءَ سان...

مان ”نروس“ ٿي ويو آهيان. نه نه.....؟ ”گلتي ڪانئشس“ مون ڪوبه گناهه نه ڪيو آهي.

”لئڪ آف مورل ڪريج. نو، جو ڪجهه ٿيندو، آءٌ ول فيس اٿ.“

هينئر هو مون سان ڪيئن پيش ايندو؟ ”پولائٽلي“..... يا ۽؟ نيٺ ته وڏير کي ذهني اٿس. ممڪن آهي..... مان خود بي عزتو ڪندو سانس. پر ساڳي وقت چالاڪ ۽ مڪار به آهي.

ڪورٽ؟

ممڪن آهي؟ ”سپوز، بت اٿ ازامپاسيبل...؟“

ڪورٽ جو ڪمرو

”مي لارڊ انسان جي زندگي ايڏي جيب ناهي جو ۽ مان ڊاڪٽر آهيان. سر. آءٌ اير ڊاڪٽر ناٿ پيوري ٿين، بيس سر ۽ سڊڪشن.“

”نو. نو. اٿ از رانگ، اٿ از رانگ.“

”فارنيڪشن“

There was voluntarism between.... understanding

”بت سر... آءٌ وائٽ توسي، اوها! نيور نيور ڪڏهن به نه.“

”واٽ از موريلٽي؟ اخلاق خود پنهنجي جاءِ تي ”ويگ ڪانسپيٽ“ آهي.

جيڪڏهن ان کي ”رليٽو فارم“ ۾ نه ڏٺو ويندو. محض بڪواس، ڪنهن حمد نائين

عجيب مذاق. اليوشن سر

“The concept of morality should be measured in relation the vital needs of the particular relative circumstances. Yes, it is the basic principle of ethical sciences: medical ethics, social or what you may classify....”

هنن مخصوص حالتن ۾..... ها سائين، هنن مخصوص حالتن ۾، منهنجو اهو فعل قانوني ڏوهه نه آهي.... نه بداخلاقي، نه ويساهه گهاتي. هڪ انساني زندگيءَ جي اهميت کي آڏور کڻي مون اهو هڪ.... فرض سمجهي ٿي. هن جي هڪ اهم فطري ضرورت کي سمجهي ٿي. ۽ ها! ڇاڪاڻ ته مون چاهيو. منهنجي اندر جي آواز هيٺ، مون انهيءَ کي هڪ اخلاقي فرض سمجهي ڪري ٿي.

مان مڃان ٿو ته منهنجي ئي صلاح تي رئيس پنهنجو ڪٽنب ڳوٺ کان هتي شهر ۾ مستقل طور آندو. مان ساڻس اڪيلائيءَ ۾ ملندو رهندو هوس. رئيس کان مون اهڙي اجازت ورتي.... صحيح آهي: رئيس جو مون ۾ مڪمل اعتماد هو. مون کيس اهوئي مشورو ڏنو ۽ بار بار ڏنو ته: سندس ڏينهن ڏينهن وڌندڙ هيسترو... مينيا. ڪنڊيشنس جو علاج صرف شادي آهي. هن کي پيار گهرجي. هوءَ نوجوان آهي. سامائيل. سندس سيڪسويٽل ارج جي تسڪين لاءِ.... اهو فطري آهي. دوائون: محض عارضي سڪون ڏيندس. رئيس هر دفعي انڪار ڪندي ملڪيت جو سوال ڪڙو ڪيو. ”بيس سر، وات کين آءِ ڊو فار هر؟ سواءِ مشوري ڏيڻ جي! همدردي ڪرڻ جي!“ سَمپٿي (Sympathy) ڪجهه به ناهي. سواءِ رسمي لفظن جي ”هيو ڪريسيءَ“ (Hypocrisy) جي. ڇا اهڙي لفظي همدردي هنجو علاج ٿي سگهي ٿي؟ ”تونو..... نو، مي لارڊ نو.“ (No, No, My Lord No!) مون کي يقين هو ته اهي ڊورن جا حملا سندس لاءِ هڪ ڏينهن ڪنهن فزيڪل ڊفيڪٽ (Physical defect) جو ڪارڻ بڻجدا. بلائينڊنيس، ڊيفنيس، پٿرائلس آر.....؟ (Blindness, deafness, paralysis or.....) (Psychiatrist)

مون کي فضول لڳو. اوهان خود ئي سوچيو نه.... هڪ فطري... ۽ ها، مون اها به چاڇ ڪئي. پنهنجي منهن هڪ سڄي خواهش هيٺ ته ڪاش، هوءَ هتي شهر

۾ ڪنهن سان ”لو“ (Love) ڪندي هجي. جئين عموماً ڪنواريون چوڪريون ڪنديون آهن. ۽ اها ڪهڙي نه سٺي ڳالهه هجي ها، جيڪڏهن هوءَ ڪنهن سان ”لو“ (Love) ڪري ها. پر هوءَ ڪيڏي سادي سودي، هيسيل ۽ سخت پابنديءَ هيٺ! ممڪن آهي، يقين جي حد تائين ته هن تصوراتي دنيا ۾ پنهنجو ڪو محبوب بنايو هجي. ۽ -

جڏهن ته فيصلو ڪورٽ ۾ ٿيندو. مان وٽس چوويان (?) گاڏي موٽايان  
(?) هروڀرو مس بيهو. (Misbehave) ڪري..... نه، ممڪن آهي پولائٽلي  
(Politely) پيش اچي. ۽ هن حادثي کي حقيقت پسنديءَ سان ريتلائي-ز  
(Realise) ڪري. مون سان ان سلسلي ۾ مشورو ڪري. اهو وڌيڪ بهتر آهي، ۽  
-، اهو به ته ٿي سگهي ٿو، هي منهنجا اڃا اڃا انديشا هجن اڃا... هن جو شڪ مون  
تي نه ويندو هجي. اهو به ٿي سگهي ٿو، مون کي ننڍپڻ کان وٺي ڄاڻي منهنجي  
شرافت ۽ ايمانداريءَ تي سندس پختو اعتماد آهي. هو، منهنجي باري ۾ ائين  
سوچي به نٿو سگهي، مون جڏهن کيس چيو: ”رئيس هن کيس ۾ ضروري آهي ته  
مان ساڻس اڪيلائيءَ ۾ ملندو رهان.“

جيائين، ”ڊاڪٽر صاحب انهيءَ ۾ پچڻ جي ڪهڙي ضرورت آهي.  
شهزادي اوهان جو پنهنجو بچو آهي. بس رڳو....“

”باسترد، هيبو ڪريٽ.“ (Bastard, Hypocrite)

”ڊاڪٽر صاحب اوهان کي خبر آهي ته مان چئن مهينن لاءِ پاڪ ملڪن  
ڏانهن زيارت لاءِ وڃي رهيو آهيان، پنهنجا گناهه بخشائڻ. شهزادي جي ڀارت....“  
ايڏي ڀروسي هوندي مون ۾ ڪيئن ٿو شڪ ڪري سگهي! ڪڏهن به نه.  
مون کي وٽس وڃڻ گهرجي. پر.... انجي معنيٰ! -؟ هو هن کي ڏوهي ٺهرائي. نتيجو؟  
غيرت جي احمقانہ تصور هيٺ کيس ماري ڇڏي. اوه! ڪيڏو پيانڪ تصور آهي.  
وحشي جانور، جهنگلي.

”نو، نو. شي از انوسينٽ، شي وڌ نات بي بليمڊ.“ (No, no, she is innocent, she would not be blamed  
I will accept the reality, آءُ ول. ڪنڊس. آءُ ول اڪسيپٽ دي ريلٽي. آءُ ول. I will  
(Confess))

اڪيون - نيمر خوابيده - جهرو - نهار - چڪ. "هاڻو بيوتتي فل چارمنگ" (How beautiful, charming) - نه - مان انهيءَ کان متاثر نه ٿيو هوس. ڪڏهن به نه.

مون رڳو سندس حسن جي ساراه ڪئي هئي. پر اهو منهنجي "انٽينشن" (Intention) تي اثر انداز نه ٿيو هو. مون سندس ضرورت کي آڏو رکي اڳتي سوچي ڇڏيو هو: "ڪنٽراسيپٽوز" (Contraceptives) جو استعمال - ها، مون ڪيترا ڀاڻ کان سوال پڇيو هو. سوچيو هو: "لاجيڪلي آءُ ڪنوينسڊ ماءُ سيلف" (Logically, I convinced myself) ڪرڻ گهرجي، اهو گناهه ٿي نٿو سگهي، نه ويساه گهاتي ۽ نه ئي بداخلاقي.

ليگل ايسپيڪٽ" (Legal aspect)

اوهو! واضح طور تي سوچيو هوم، سوچي به نٿي سگهيس. ناممڪن هو. ناممڪن پر.

هي اوچتو! اوچتو حادثو! حادثو ٿي چٽو، انهيءَ ڏينهن... اوچتو.. بهرحال اڳي پوءِ ٿيو هو. رڳو موقعي جو اندازو رکڻو هو، موقعي جو. خود ئي، پر احمقانه انداز ۾. غلط وقت تي. پر ڇا ٿي ٿي سگهيو.

"جيڪي مان هن سان اڪيلائيءَ ۾ ملڻ چاهيان ٿو" چيريل اڪين جا چمر هيٺ مٿي - نهار - ڳاڙهو تپندڙ جهرو - چڪ - ڇپ چرندڙ - تيز ساه - سيني جو اڀار لهوار

شهزادي

ماڻ

اڪيون اڪين ۾

شهزادي!

اوچتو - پاڪر

شهزادي! اهو ڇا

پاڪر جي چڪ زور سان - ٽڙپ - ٽڙپ

يس (Yes)، نمفوليٽڪ (Nympholeptic)

ڄمي - ڄميون



؟ ڇميءَ ۾ انيشيئيٽو (Initiative) منهنجو هو ها، منهنجو بي خوديءَ وڃان. اها ڇمي! همدرديءَ واري پيار وڃان. جيئن هڪ ٻار کي ڏسي آهي (؟) ڪواهڙو ارادو جنهن کي جنسي معنيٰ ۾ (؟) نه. بنهه نه. پر مان سمجهان ٿو ته، پهرين ته منهنجو اهڙو ارادو ڪونه هو پر پوءِ هن جي خود - سپردگي ۽ پريور ها، ائين ئي -

ڇا هي منهنجا ذهني مفروضا آهن؟ هن اڃا ”ريئلائيز“ (Realise) نه ڪيو هجي. اڃا ڪلهه ته آيو آهي. پراڻو شرط مون سان مليو ڇو نه؟ ملڻ ڪيندو هوس. پر جيڪڏهن ڄاڻ اڃا نه پئي هوندس. ته ڪنهن به وقت پئجي سگهيس ٿي. بلڪل. پنهنجي زال کان پڇيو هوندائين. ضرور ايندو رهندو هويو نه. ڳپل ڏينهن کان مان نه ويو آهيان. وڃڻ ڪيندو هوم.... هنن گهرايو به ته ناهي! ان جي معنيٰ انهيءَ عرصي ۾ شهزادي نارمل رهي آهي (؟) يا....  
”اوھ ليوات“ (Oh, leave it)

جڏهن ڊاڪٽر جي گاڏي رئيس جي بنگلي جي مٿين گيت مان اندر لنگهي ته ڏٺائين رئيس، بنگلي جي ٻاهرين پاسي واري ٿلهي تي آرام ڪريءَ تي ويٺل سندس پير ۾ منجيءَ تي ويٺل ڪمدار ۽ سندس سامهون ڪريءَ تي ڪو ملاقاتي. سندس پراڻو نوڪر ٿورو پريو بيٺل. ڊاڪٽر ڪار جو دروازو بند ڪري ٿلهي ڏانهن وڌڻ لڳو. اندر جي هر ڪر وڃان. رئيس ڪيس ڏسي اڳيئي اٿيو هو ۽ ڏانهس وڌڻ لڳو. هو اڳتي وڌي، وڏي اڪير ۽ قرب مان پاڪرپائائينس.

”ڊاڪٽر صاحب ڪهڙا حال اٿو؟“ هن گرمجوشيءَ مان هٿ ملائيندي چيو  
”سائين، مهرباني. دعا آهي. خيرن سان موٽي آيو.“ زوريءَ آندل مرڪ چين تي. ذهن ۾ مونجهه. تجسس، ڪجهه ڄاڻڻ لاءِ  
۽ پوءِ اهڙي رسمي گفتگو -

سموري گفتگوءَ دوران ڊاڪٽر اشاري طور به اهڙو اندازو لڳائي نه سگهيو. ته رئيس کي ڪا اهڙي ڄاڻ آهي. هو پتي شڪي ذهن سان سوچيندو رهيو. سواءِ ڪنهن نئيجي تي پهچڻ جي. ڪجهه وقت ائين رسمي ڳالهه ٻولهه کان پوءِ. رئيس ڊاڪٽر کي اندر گهر هلڻ لاءِ چيو. هونئن عام طور، رئيس ڊاڪٽر کي اندر تڏهن وٺي

ويندو آهي. جڏهن شهزادي، سندس زال يا وري سندس طبيعت خراب هوندي آهي. ڊاڪٽر جي دل تيز تيز ڌڙڪڻ لڳي. مار ڪٿل؟ اوچتو خيال آيس. رئيس ڏانهن سوال پرين نظرن سان ڏسڻ لڳو. ۽ رئيس چڻ سندس اڻ پڇيل سوال کي سمجهندي. اڳيان ٿيندي چيو: ”اچو سائين اچو. اوهان ته پنهنجائي آهيو. اوهان کان ڪهڙو پردو.“

ڊاڪٽر سندس پٺيان هلڻ لڳو.

اندر گهر ۾: رئيس جي زال ۽ ڌيئس، شهزادي هڪ ئي ڪٽ تي ويٺيون هيون. هيٺ منجيءَ تي نوڪريائي ويٺل. پاڻ ۾ ڪجهه ڳالهائي رهيون هيون. جڏهن ڊاڪٽر اندر گهڙيو ته رئيس جي زال رڻو ٺاهيندي ٿورو پڇري، پري ويئي ۽ ڊاڪٽر کي ڪيڪاريائين. نوڪريائي اٿي بيٺي. شهزادي تڪڙي اٿي ۽ تيز تيز اندر ڪمري ڏانهن وڃڻ لڳي.

”ڪيڏانهن پٽ. ڪيڏانهن؟“ رئيس شهزاديءَ کي ويندو ڏسي، رڙ ڪئي. هن ڪوبه جواب نه ڏنو ۽ ڪنڌ هيٺ ڪري، اڃا وڌيڪ تڪڙي تڪڙي اندر هلي وئي.

”هيڏي شهزادي! پٽ ٻاهر اچ. هاڻي ڊاڪٽر صاحب کان ڪهڙو ٿي ٻڌو ڪرين.“

ڊاڪٽر کي، رئيس جو انداز معنيٰ خيز، ڪا چال لڳو. هوءُ نه آئي.

پئس وري سڌ ڪيس. ڪجهه حجت ۽ رعباتي نموني ۾. هوءُ ٻاهر آئي. آهستي آهستي. ڪنڌ هيٺ، نظرون جهڪيل لڄايل. منجهيل ڊاڪٽر ”ڇا ڪيان؟“ سوچڻ لڳو.

”ڪيئن ٿئي طبيعت شهزادي؟“ هن رسمي طور پڇيو.

شهزادي نالو وٺندي، ڪيس ڪجهه عجيب عجيب لڳو. هن کان اڳ جڏهن به هوشهزاديءَ کي مخاطب ٿيندو هو. ته سندس نالو وٺڻ بدران ”بچا“، ”ڌيءُ“، ”پٽ“ چونڊو هوس. ان دوران لاشعوري طور سندس ڌيان شهزاديءَ جي پيٽ ڏانهن ڪڍيو. هو چور نظرن سان هن جي پيٽ ڏانهن ڌري ڌري ڏسڻ لڳو. انهيءَ فعل کي شعوري طور خراب سمجهندي به، سندس نظرون هن جي پيٽ تي ڪڍجي ٿي.

ويون پيٽ اڳتي وڌيل، نه وڌيل نظرن جو دوکو (؟). نه... هلكو وڌيل (؟) محسوس نه ٿيندڙ ذهن جو سراب (؟) دوکو اندازي لڳائڻ جو نظرن جو احساس جي منجهيل ذهن جو... ڪوبه فيصلو ڪري نه سگهيو. البت تشویش.

”ويه“ لڄايل، ڪنڌ هيٺ ڪري ٿورو پريرو بيٺل شهزاديءَ کي چيائين. پنهنجو اجنبی آواز خود ئي محسوس ڪيائين. هوءُ ٻيءَ کٽ تي ويهي رهي. مات، اڪيون هيٺ، جهڪيل بدستور.

رئيس ڪيس پنهنجي سفر، ڀلي ولايت جي مقدس جاين ۽ اتي جي حالتن وغيره جي باري ۾ احوال ٻڌائڻ لڳو. ڊاڪٽر محسوس ڪيو يا ڪيس لڳو ته ڳالهائڻ جي وچ ۾ رئيس ڪنهن ڪنهن وقت معنيٰ خيز نظرن سان، ڪڏهن شهزاديءَ ڏانهن ته ڪڏهن ڏانهن پئي ڏٺو.

رات جا يارهن ٿيا ته هن رئيس کان موڪلايو. موڪلائڻ وقت رئيس ڀلي ولايت کان آندل سامان سوکڙيءَ طور ڪيس ڏيندي چيو: ”سائين، رڳو هن لاءِ اوهان کي تڪليف ڏني هير.“

ان جو مطلب ڇا ٿو ٿئي سگهي؟ هن اڃا اهو محسوس نه ڪيو آهي. شهزاديءَ به ڳالهه نه ڪولي آهي. هوءُ ويڄاري ڪيئن ٻڌائيندي. پر مون کي حقيقت ظاهر ڪرڻ گهرجي. ٻيءَ حالت ۾ غلط فهميون پيدا ٿي سگهن ٿيون ۽ ڪيترا مونجهارا... اهو نه ٻڌائڻ ڏوهه آهي. ٻي معنيٰ ۾ ويساهه گهاتي. ۽... ها؟ مون کي سڀ ڪجهه ٻڌائڻ گهرجي. اهوئي وڌيڪ درست آهي ته رئيس کي سڄي حقيقت ۽ اهي اڻ ٿر حالتون ٻڌائي، اٿارشن لاءِ آماده ڪيانس.

پر هيءُ مڪمل ساليوشن (Solution) ته ناهي، هن جي زندگي؟ شادي!

يس، اٿا اڌ آسوپاسيبل (Yes it is also possible)

ستدس شادي لاءِ مجبور ٿئي.

غيرت وڃان ماري وجهيس.

اوه! ائين به ٿي سگهي ٿو. اف... مان... مون کي گهٻرائڻ نه گهرجي.

جڏهن هي سڀ ڪجهه ڪرڻ لاءِ مان پاڻ کي ذهني طور تيار ڪري رهيو هوس ته

سوچيو هوم مان انهن هاجيڪار قدردن کي مڃڻ ۽ انهن مطابق هلڻ لاءِ پابند ناهيان. جيڪي عام مروج آهن. مان آزاد آهيان. منهنجي هن فعل سان تعلق رکندڙ فرد کي مادي توڙي غير مادي نقصان تقو پهچي. اها هن جي ضرورت آهي. ضرورت علاج جي حد تائين. هن جي پيءُ کي جڻڻ ۽ نپاڻڻ جي دعويٰ رکندي، اهو حق ڏئي نٿو سگهجي ته هو پنهنجي مفاد خاطر ڪيس جيئري ٿي قبر ۾ دفن ڪري ڇڏي. ڪنهن به پيءُ کي اهڙو حق ڏئي نٿو سگهجي.

هون — مون کي نروس (Nervous) ٿيڻ نه گهرجي، ههڙي حالت پيدا ٿيڻي هئي، لاجيڪلي (Logically).  
سج جي جنگ.

واقعي لڳي پيو ته سج جي جنگ ٿي آهي. انساني تهذيب جي اعليٰ  
قدردن لاءِ سج...؟

اسان جي پنهنجن تمنائن جو عڪس آهي. دلي تمنائن جو. مجرد ۽ لطيف روپ ۾. پوءِ اسين انهن دلي تمنائن کي منطقي شڪل ۾ پيش ڪري سج جو نالو ڏيندا آهيون....

؟..... اهو ڪنهن اوه، نيتشي (Nietzsche) ته ان جي معنيٰ.....

ايسوليوتلي ناٽ (Absolutely not)

ڇا مان پاڻ کي به ٺڳي سگهان ٿو؟

”پٿراڊاڪس“ (Paradox)

عجيب!

ايني هائو (Any how)، بهتر آهي ته مان رئيس کي هن حقيقت کان آگاهه ڪريان. ۽ اهو هن جي دماغ ۾ وهاريان ته اهو اڻ ٿر هو. ۽ انهيءَ ۾ منهنجي ڪابه اهڙي نيت ڪانه هئي. جنهن کي جنسي لذت، جنسي لذت جو مقصد يا اهڙي قسم جي بدنييتي چئجي. پر..... ممڪن آهي ائين چوڻ سان وڌيڪ (Antagonise) ٿئي. بهتر آهي. ڪنهن ريت رڳو ڪيس شهزاديءَ جي شادي ڪرائڻ لاءِ آمادو ڪيان جيترو ممڪن ٿي سگهي. جلد. ها. اٿبارشن کان پوءِ ايندڙ ٻنهي ٿي ملاقات ۾ ساڻس ڳالهائيندس. سواءِ ڪنهن گهٻراهت جي. مون ته

ڪو گناهه ڪيو ناهي، جو اڃا پوءِ ذهني عذاب پيو ڳيان.

ڊاڪٽر اهو سوچي، قطعي انداز ۾ فيصلو ڪيو ان هوندي به هڪ مبهم  
ڪٽڪندڙ غير تسلي بخش احساس کڻي گهر آيو.  
۽ پوءِ ڊاڪٽر جي رئيس سان ملاقات ٿيندي رهي. رسمي ۽ دستوري  
ڳالهائون ملڻ وقت هر دفعي هن اهڙو ذڪر جوڙڻ لاءِ سوچيو. پر هر دفعي سوچڻ ۽  
سوچي ذهني ڪرب ۽ تنڻي پيڙا پوڳڻ کان سواءِ ڪجهه ڪري نه سگهيو. هر دفعي  
جڏهن اٽل ارادو ڪندي به، جڏهن نه سگهندو هو ته پوءِ پنهنجو پاڻ تي ڏاڍا جيڪا ايندا  
هيس، ۽ پنهنجو من چيد ڪندي سوچيندو هو: اخلاقي جرئت جي ڪمي؟ نه ــ  
رئيس جي شخصيت؟ نه ــ رئيس جو نارمل ورتاءُ؟ جنهن ۾ محسوس ٿيندڙ ڪا  
چال؟ نه ــ باقي ڇا؟ ڪجهه به نه. هن دفعي مان ڪيس ضرور چونڊس. ائين چئي  
چڪتاڻ پيدا ڪندڙ سوچ ڌارا کي دٻائڻ ۾ ڪامياب ٿيندو هو. ۽ پوءِ وري ــ ملڻ  
کان اڳ شروعات ڪرڻ لاءِ انداز اختيار ڪرڻ، لفظن جي چونڊ ۽ چالاڪيءَ سان  
رئيس طرفان اٿندڙ خيالي نقطن جو جواب سوچيندو هو.  
پر هو وري به ذڪر ڪري نه سگهيو. ۽ نه رئيس ئي ڪا اهڙي ڳالهه ڪئي.  
ائين مهينو گذري ويو.

هڪ ڏينهن جڏهن، ڊاڪٽر ڪلينڪ ۾ ڪنهن مريض کي چڪاسي رهيو  
هو ته رئيس جوفون آيس. جنهن ۾ هن ڪيس رات جي ماني بمائس گڏ ڪرائڻ لاءِ  
دعوت ڏني. ظاهر آهي، ڊاڪٽر انڪار ڪري نه سگهيو ۽ گهر چئي ڇڏيائين ته هو  
رات جي ماني رئيس وٽ کائيندو. رات جو مانيءَ تي، جڏهن ماني ڪاٽي رهيا هئا،  
تڏهن به رئيس جو ورتاءُ ساڳيو نارمل هو. مهذب ۽ گهراڻي وارو. هر بناوٽ کان خالي  
پائڻجندڙ. البت ڪنهن ڪنهن وقت پاڻ، چڙڪ ڪنهن گهري سوچ جي تبلي ۾  
پئجي ٿي ويو. ته وري ڪنهن ڪنهن مهل سندس ڪل اجاڻي. سواءِ ڪنهن ڪارڻ  
جي ٿي لڳي. جڏهن ته ڊاڪٽر منجهيل. ڪنهن مهل ته موڳوئي موڳو. ان هوندي به  
هن پنهنجي ليکي ڪوشش ڪري رئيس کي اهو محسوس ٿيڻ نٿي ڏنو ته ڪو پاڻ  
غائب دماغ آهي، يا سندس سوچ ڪنهن ٻئي هنڌ آهي.

مانيءَ کانپوءِ جڏهن نوڪر سندن آڏو ڄاڻهه رکي ته رئيس کيس چيو  
 ”بس، ڄاڻهه جا ٿانو پوءِ کڻجانءِ، تون وڃ ۽ در پيڪڙيو وڃ“ هو هليو ويو.  
 ”ڊاڪٽر صاحب، اوهان سان هڪ اهم مسئلي تي ڳالهائڻو هو“ رئيس  
 چڻ اوچتو ڊاڪٽر ڏانهن نهاريندي چيو، ”انهيءَ ڪري اوهان کي....“  
 ”هاها، ڇو نه“ ڊاڪٽر پنهنجو پاڻ کي ڪرسيءَ تي ٺاهيندي چيو.  
 ”ڪوڪلي، بناوٽي مرڪ، اندر ۾ هر ڪر، بيقراريءَ ساڻ.“  
 ”اوهان ته پنهنجا ئي آهيو، بنهه گهر جا پاتي. اوهان کان ڪي ڳجهو.“  
 هو خاموش ٿي ويو، لڳي پيو مناسب لفظن ۾ مقصد بيان ڪرڻ لاءِ پتوڙي رهيو.  
 آهي. ڊاڪٽر قمر سندس منهن ۾ تجسس وڃان ناهاري، سندس لفظن جو بي چينيءَ  
 سان انتظار ڪرڻ لڳو.  
 ”مون سوچيو هو“ رئيس چوڻ لڳو، ”شهزاديءَ جي شاديءَ جي باري ۾  
 اوهان سان صلاح ڪريان.“  
 ”هون“ ڊاڪٽر اڃا اڳتي ٻڌڻ لاءِ پوري ڌيان سان ڏانهن تڪڙ لڳو.  
 ”اوهان جو ڇا خيال آهي؟“ ڪجهه وقفي جي ماٺ کانپوءِ رئيس پڇيو.  
 ”ها سائين، مون ته اوهان کي اڳ ۾ به ڪيترا ڀيرا اهوئي مشورو ڏنو هو.  
 مان اوهان سان متفق آهيان.“ ڊاڪٽر ورائيو ۽ خاموش ٿي ويو.  
 ڊاڪٽر چپ، رئيس چپ. اها خاموشي ڪجهه عجيب لڳي ٿي. خالي  
 خالي. خاموشيءَ جو اهو خال تقاضا ڪندڙ ته ڳالهائي ان کي ڀريو وڃي. رئيس،  
 ڊاڪٽر ڏانهن ڏٺو ڪجهه اهڙين نظرن سان، جن ۾ ڪجهه اڪلڻ لاءِ توقع هجي. ۽  
 ڊاڪٽر جي اندرين بيقراريءَ. رئيس کان وڌيڪ ٻڌڻ لاءِ اتساهه رکندڙ. انهيءَ  
 خاموشيءَ دوران ڊاڪٽر قمر کي اوچتو خيال آيو: رئيس کي سموري حقيقت کان  
 آگاهه ڪرڻ جو. ۽ سڀ ڪجهه اڪلڻ لاءِ چڻ ڪا اندرين قوت کيس همٿائي رهي  
 هجي ۽ شعور ابتدا ڪرڻ لاءِ مناسب لفظ ڦولهيندو هجي.  
 ”ڊاڪٽر صاحب“ رئيس خاموشيءَ کي ڀڳو.  
 ”جي.“ ڊاڪٽر اوچتو سڃاڻ ٿيندي چيو.  
 ”ڳالهه دراصل هيءَ آهي ته.“ هپڪندي رئيس چيو، ”شهزاديءَ کي ڀيٽ  
 ٿي پيو آهي.“

”پيت! ڊاڪٽر اڪيون ڦاڙي ڏانهن ڏٺو، رئيس انهيءَ مهل چڱيءَ طرح سندس منهن جو رنگ بدلاجندو ڏٺو.“

”ها پيت، شهزاديءَ کي پيت ٿي پيو آهي ڊاڪٽر صاحب.“ رئيس آهستي آهستي چوڻ لڳو، ”انهيءَ جي باري ۾ اوهان سان ڳالهائڻو هو.“ هو گهڙيءَ کن لاءِ خاموش ٿي ويو.

ڊاڪٽر پنهنجي سيني اندر ڌڙڪندڙ دل جو ڌڙڪو محسوس ڪيو، ۽ ڪرسيءَ تي پاسو بدلايو ۽ پوءِ مٿي ڀولار ۾ نهاري، اڪيون ٽمڪايون ۽ اوچتو چيو: ”رئيس.“ سندس آواز بدليل هو، ”مون کي اڳئي خبر هئي هاءِ، مون کي ان نتيجي جي خبر هئي، قربان علي.“ چند کنن لاءِ ڇپ ٿي ويو، رئيس جون اڪيون بدستور سندس منهن ۾ هيون.

”دراصل.... آ....“ هو هڪڙو ڪيو، ”آ....“ دراصل مون کي اڳ خبر هئي هاءِ. رئيس، شهزاديءَ کي اهو پيت مون مان آهي.“ هن آخري جملو ٽڪڙو ۽ جلدِي چئي ورتو.

رئيس ڏانهن تڪيندو رهيو: عجيب ۽ حيرت گهٽ، افسردگي وڌيڪ. لڳي پيو هن کي انهن لفظن جي توقع هئي. ان ڪري سندس اکين ۾ حيرت کان وڌيڪ ڪا مبهم معنيٰ هئي. هن هڪ ٿڌو سا هر پريو. ساڻ، جواڻو ۽ چٽو هو. ڪنهن مفهوم کان خالي. اندازو نه پيو ٿي سگهي ته اهو ساڻ اطمينان جو هو يا صدمي جو. ”ها، رئيس، اهو ٻار مون مان آهي. شهزادي بي ڏوهه آهي. ۽....“ هن ڪن رکي چيو، ”مان به ۽ پنهنجي پنهنجي جاءِ تي. مون ائين ڄاڻي پڄهڻي ڪيو.“ هينئر سندس ڳالهائڻ ۾ رواني اچڻ لڳي، ”مان سمجهان پيو ته مون کي ائين ڪرڻ گهرجي. هڪ همدرد انسان جي حيثيت ۾.“ ڪن ماڻ کان پوءِ وري چوڻ شروع ڪيائين، ”اها شهزاديءَ جي ضرورت هئي ۽ آهي. سوال آهي ملڪيت جو، جو اوهان جو مفاد آهي. هوءَ انهيءَ لاءِ چيو پوڳي؟ ڇا اوهان شاديءَ کان سواءِ رهي سگهيو؟ رئيس، معاف ڪجو، اوهان جي ذات بابت.... جيڪڏهن اوهان خراب نه سمجهو ته ۽ منهنجو مطلب آهي..... خير.... پوءِ ڇا هوءَ انسان ناهي. ضرورت محسوس نه ڪندي هوندي؟ ڇا اوهان فطري بک کي تاري سگهو ٿا؟ دٻائي سگهو ٿا؟ يا ختم ڪري سگهو ٿا؟ معاف ڪجو ۽ اوهان ته مهيني ۾ اءِ.... خير.“

”بس ڊاڪٽر صاحب گھنگار....“

”ڪا ڳالھ ناهي رئيس.“ هن ڦڪي مرڪ سان چيو، جا طنز سان ڀريل هئي. رئيس، مان ڪنهن به اهڙي اخلاقيات ۾ ويساھ رکندڙ نه آهيان، جا ٻئي انسان کي ڪنهن به شڪل ۾ غلام رکي ۽ محض پنهنجي ذاتي مفاد لاءِ ٻئي انسان کي ڪنهن به نموني ۾ چيپائي. هن معاملي ۾ اوهان خود ڏسو ته ذاتي مفاد جو جذبو ڪيڏو نه ڪريل آهي جو اوهان کي هڪ معصوم جي زندگي – سو به پنهنجي نياڻي.... بهرحال منهنجي آڏو منهنجو اهو فعل ڪابه بداخلاقي يا گناهه ڪونهي. هٿائين منهنجي آڏو، اهو فعل هڪ رليٽو مارٽلٽي (Relative morality) هئي. ها، رليٽو مارٽلٽي، يعني ته، يعني ته.... سنڌيءَ ۾ انهيءَ کي ڇا ٿو چئي سگهجي. نسبتي اخلاقيات. پراھولنظ به پورو مفهوم ادا ٿو ڪري. اوهان ته منهنجي مقصد کي سمجهي ويا هوندا... ها، رئيس قربان علي خان دنيا ۾ هر شي رليٽو (Relative) آهي... سومون هڪ معصوم، بي گناه نوجوان نينگر جي زندگيءَ ۽ سندس بنيادي ضرورت ۽ اها ضرورت پوري نه ٿيڻ جي حالت ۾ پيائڪ نئيجن کي آڏو رکيو، جو ظاهر آهي منهنجي آڏو سڀ کان وڏو اخلاق هو (۽ آهي) ان کي اخلاقي فرض چئوس يا هڪ ڊاڪٽر جي حيثيت سان –

”ان کان سواءِ هڪ ٻئي به امڪان کي نظر انداز ڪري نٿو سگهجي. هاڻي اوهان خود سوچيو، جڏهن اوهان ڪنهن عورت سان هڪ ڪمري ۾ بند هجو، ۽ اهڙو شڪ ته ڇا پريٽين شهزاديءَ کي به هجي، ته اوهان ڇا ٿا سمجهو؟ هوءَ ڪناري، ڪنهن وقت کان سامايل ڇا سوچيندي هوندي؟ اڃا به صحيح چئجي ته ڇا تصور ڪندي هوندي. ۽ اهڙي قسم جا تصور ظاهر آهي ته سندس.... بهرحال اوهان يقينن ڄاڻو جيڪڏهن سندس فطري ضرورت، فطري انداز ۾ پوري نه ٿئي ها، (يا ٿي). ته سندس رپرسڊ ڪامپليڪسسز (Repressed complexes) انتهائي پيچيده شڪل اختيار ڪن ها (۽ ڪندا). کيس پونديڏو دورا شدت اختيار ڪري، سندس نارمل شخصيت جا ڀاڱا ڪري ڇڏيندا ۽ سندس لاءِ جسماني عيب: انڊائپ، بوڙاڻ، مستقل چرٻائپ يا ٻئي ڪنهن جسماني عيب يا اڌ رنگ جو ڪارڻ بڻجندا. مان اوهان کي وري به يقين ٿو ڏياريان ته منهنجي آڏو نڪتو سندس صحت ۽ حياتي، جو هو، نڪي جنسيت يا شيطاني خواهش جو.



هو چپ ٿي ويو

”رئيس.“ هن وري چوڻ شروع ڪيو. ”بهرحال، مان اوهان جي انهيءَ راءِ سان متفق آهيان ته اوهان سندس شادي ڪرايو. پر... منهنجي خيال ۾، انهيءَ ڪنان اڳ ۾ ضروري آهي ته ٻار ڪيرايو وڃي. ٻار ڪيرائڻ لاءِ مان انهيءَ ڪري نه چئي رهيو آهيان ته، اهو حرامي آهي. هرچمندڙ ٻار نه حلالِي هوندو آهي نه حرامي. هوفقط انسان هوندو آهي، پر مان انهيءَ ڪري ٿوچوان جو، اسان جي سماج ۾ ..... بهرحال مان اها جوابداري ڪنان ٿو. جيتوڻيڪ اها ڪا ڏکي ڳالهه ناهي. مون کي اهو احساس آهي ته، اوهان کي روحاني اذيت پهتي هوندي، انهيءَ لاءِ مون کي ار....“

”پر ڊاڪٽر صاحب.“ رئيس، ڊاڪٽر جي ڳالهه ڏانهن ڪوبه ڌيان نه ڏيندي بي وسيءَ مان چيو، ”هوءَ ٻار ڪيرائڻ لاءِ تيار ناهي. مان پاڻ انهيءَ خيال ۾ هوس ته سندس ٻار ڪيرايو وڃي. پر هوءَ سخت ضد ڪري بيٺي آهي. هن جي ڳالهائڻ مان مون کي يقين آهي ته، جيڪڏهن هن جو ٻار ڪيرايو ويو ته هوءَ صدمي هيٺ پنهنجو دماغي توازن وڃائي وهندي. ها ڊاڪٽر صاحب.“ هن ساهه ڀريندي چيو، ”ان کان سواءِ سڀني نوڪرياڻين کي خبر پئجي چڪي آهي، ظاهر آهي ته ڳالهه لکي ..... ڊاڪٽر صاحب، انهن سڀني ڳالهين کي ذهن ۾ رکي اوهان پنهنجي راءِ کان....“ هو چپ ٿي

ويو

”رئيس.“ ڊاڪٽر هن جي خاموشيءَ کي ڏسندي چيو، ”هن سلسلي ۾ مان اوهان جي هر ممڪن مدد ڪندس. اوهان بي ڌڙڪ چئي ڏيو، جو ڪجهه اوهان هن باري ۾ سوچيو ٿا.“

”ڊاڪٽر صاحب ..... دراصل مون کي چوندي به شر ۾ پيو ٿئي، پر ..... ڇا ڪجي حالتون ئي اهڙيون آهن. ۽ ..... چوڪريءَ جو پيءُ هوندي. .... پر ..... دراصل منهنجو....“ هو چپ ٿي ويو

”نه نه.... اوهان بي حجاب چئي ڏيو.“ ڊاڪٽر تجسس ڀريل سوالِي نگاهن سان ڏانهن ڏسڻ لڳو. ”ڊاڪٽر صاحب، منهنجي خيال ۾ اوهان شهزاديءَ سان شادي ڪريو.“ هن اوچتو تڪڙو چئي ڏنو.

”مان!!؟!....“ ڊاڪٽر حيرت مان ذري گهٽ رڙ ڪئي، ”يعني مان؟! پوءِ پاڻ سنڀاليندي جيائين.“ رئيس، مان اڳتي شادي شده آهيان، ۽ تن ٻارن جو پيءُ مان

پنهنجي زال سان محبت ڪيان ٿو اهو ڪيئن ٿو ممڪن ٿي سگهي! اوهان ڪٿي  
ٻئي... منهنجو مطلب آهي ته...."

"ڊاڪٽر صاحب ٻئي هنڌ... اوهان پاڻ سمجهي سگهو ٿا ته... ڪير  
بر...."

"ته.... هن ۾ ته مان به اوهان جي...."

"پر اوهان انڪار چوڻا ڪريو؟ اهو ضروري ناهي ته ٻي شادي ڪرڻ سان  
ڪو پهرين زال جي محبت ۾ گهٽتائي اچي ۽ جڏهن ته شريعت محمدي موجب هڪ  
کان وڌيڪ شاديون ڪري سگهو ٿا."

"پر.... پر مان پنهنجي زال سان پيار ڪيان ٿو ۽ هن سان گڏ زندگيءَ ۾  
مطمئن آهيان... ۽ رئيس،" هن لفظن تي زور ڏيندي چيو، "مان هڪ ئي وقت هڪ  
کان وڌيڪ زالون رکڻ جي اصول کي ننڍيان ٿو. اهو عورت سان نسورو ظلم آهي.  
عورت جي سخت توهين انسان جو مذاق." هن پاسو بدلايو، "ان کان سواءِ، رئيس  
مان اهڙن اصولن، احڪامن يا قدرن کي ننڍيندو آهيان جنهن مان انسان کي غلام  
رکڻ يا هن جي ڪنهن طرح سان توهين ڪرڻ جي اجازت هجي. پوءِ اهي اصول  
اخلاقي قدرن جي نالي ۾ هجن يا سماجي ريتن جي نالي ۾ هجن...."

"پر شهزاديءَ جي بيت ۾ اوهان جو پڇو آهي. اوهان جو تخم... رئيس  
غصي گاڏڙ هلڪي جارحانه انداز ۾ چيو.

ڊاڪٽر خاموش، منهن ڳاڙهو ٿيل.

منهنجو تخم؟ تخم؟؟... بليڪ ميل ڪرڻ ٿو چاهي، ذليل، ڪريل  
ذهنيت، ڊاڪٽر کي تڪڙا تڪڙا خيال آيا. هن پاڻ کي ڊپريسڊ ٿيندو محسوس  
ڪيو.

"رئيس." ڊاڪٽر پاڻ تي ضابطو مڙهيندي چيو، "منهنجي آڏو ٻار  
ڪيرائڻ ڪو مسئلو ناهي. پر جيڪڏهن... جيڪڏهن اوهان ٻار ڪيرائڻ ٿا چاهيو،  
يا اوهان جي ذهن ۾ اهو وينيل آهي ته، اهو حرامي ٻار آهي.... اوهان ان جو خيال نه  
ڪندا.... بهرحال مان ساڻس شادي ڪري نٿو سگهان، اهو ناممڪن آهي،  
ناممڪن."

"ڊاڪٽر.... رئيس ڏانهن سنهاريو ۽ هلڪيو مريو.

ڊاڪٽر کي انهيءَ ڦڪي مرڪ ۽ نهاري ننگي مڪاري نظر آئي.  
 ”ڊاڪٽر، اوهان پنهنجي هن فعل کي ڪٿي ڪهڙي به انداز ۾ پيش ڪري،  
 پاڻ کي حق تي ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ڪريو. پر اسان جا سماجي قدر... ۽ پڻ  
 قانون... اوهان کي....“ رئيس قانون جي لفظ تي زور ڏنو ۽ اڳتي صاف گوڻيءَ سان  
 پنهنجو مقصد ٻڌائڻ جي جرئت (شايد) ساري نه سگهيو. انڪري هڪندي  
 هڪندي ترلفظ ڳولڻ لڳو جيئن ڊاڪٽر مشتعل نه ٿئي. پر هو ائين ڪرڻ ۾  
 ناڪام ويو ۽ چپ ٿي ويو.

ڊاڪٽر پنهنجي لڳايل اندازي مطابق ان کي صاف ڪيو. ”اوهان جو  
 مطلب آهي ڪورٽ؟“

”جي؟ نه نه.... منهنجو اهو طلب ته ناهي.... پر....“  
 ”اوهان ڪورٽ ۾ وڃي سگهو ٿا.“ ڊاڪٽر گهرائيءَ مان ۽ فيصلي ڪن  
 انداز ۾ چوندي اٿيو ۽ ٻاهر وڃڻ لڳو.

رئيس سڏيس. هن ان تي ڪوبه ڌيان نه ڏنو. ڊاڪٽر، ٻاهر بيٺل پنهنجي  
 گاڏيءَ ۾ ويهي زور سان در بند ڪري، ڪار اسٽارٽ ڪئي.

ڪار ۾ پهرين ته ڪيس هلڪي پچتاءَ ۽ پنهنجي انتهائي بي حسيءَ سان  
 گڏ، مبهم طور پنهنجو پاڻ پنهنجن نظرن ۾ ڪريل هجڻ، بي عزتو ٿيل جو احساس  
 ٿيو. پر پوءِ ذهن کي جهٽڪوڏئي، شعوري طور ان احساس کي دبائڻ ۾ ڪامياب  
 ويو. جو ڪيس انهيءَ لاءِ ڪافي وڙني دليل هئا. پڻ ان سان گڏ، نامطمئن هجڻ جو  
 هلڪو-هلڪو احساس ڪيس اندر ئي اندر ڪرت، ڪرت ڪرڻ لڳو.

”ذليل - ڪميٽو“ ڏند ڪرتيندي پڻڪيائين. ”ڪورٽ هون، آءٌ ول ڳو  
 ڊيئر (I will go there) دراصل مون کي اڳ ۾ ئي هن سان ذڪر ڪرڻ کپندو  
 هو. جڏهن عمري کان واپس آيو هو. احمق آهيان، بزدل.“

پچتاءُ

اڪيون شهزاديءَ جون. چڪ، پاڪري خوديءَ وچان. چمي، چميون. تڙپ،  
 خود سپردگي مون چمي چوڏني؟

”ڪنٽراسپيٽو“ (Contraceptive)

هون، جلدي بازي....

جهرو شهزاديءَ جو چڪ، تڙپ.

لاشعوري طور؟... پوءِ مون رليٽو مارلٽيءَ (Relative morality) جو جواز ڳوليو، شعوري سطح تي.... پنهنجي اندرين غير واضح خواهش کي ”جستيفاءَ“ (Justify) ڪرڻ لاءِ... نونو (No, no) قطعي نه. ايسوليوتلي نات (Absolutely not). مان پاڻ کي دوکوڏئي نٿو سگهان. ڪڏهن به نه. مان پاڻ کي دوکوڏئي نٿو سگهان. مون سندس زندگيءَ ۽ ضرورت کي ئي آڏو رکي، جيڪڏهن منهنجي آڏو محض خواهش جي تسڪين هجي ها ته مان ٻين ڪيترن هنڌن ۽ هٿ آيل موقعن اوھ، ڊير اٽ (Oh, dam it) ۽ ڊاڪٽر خالي ذهن سان گاڏيءَ جي اسپيد تيز ڪري ڇڏي. گهر ڏانهن

وڃڻ لاءِ

(ڌرتي پبليڪيشن، پهريون پرچو، 1974ع)

## سونهان اڻ سونهان

لڳاتار ٽن سالن کانپوءِ ...

يونيمورسٽيءَ جي اولڊ ڪئمپس جي ورندي مان لنگهندي ايڊيوڪيشن ڊپارٽمينٽ ڏانهن ويندڙ دروازي وٽ اوچتو مٿس نظر پئي! هڪ اتفاقي حادثو جنهن حادثي لاءِ ”جيڪڏهن ملي پوي ته پوءِ....“ بابت ڪيترا ڀيرا سوچيو هئائين. اها آهي. ساڳي. بنهه ساڳي، ٿوري تبديليءَ سان. ساڳيو اداس، ڳنڀير، وياڪل چهرو، سانورو، هن تبديليءَ سان ته سندس ڇهڪندڙ ۽ بهڪندڙ سانورو پٺ، جيڪو ڇڪ جو باعث بڻبو هو، سو ڪارائيل.

هن جي نهارڻيءَ مان پڪ ٿيس ته، هن کيس ڏٺو آهي. سندس دل ڌڙڪي، اندرين تبديلين ڪارڻ پنهنجي منهن جو رنگ بدلهندو ۽ نرڙ تي پگهر محسوس ڪيائين.

ايتري عرصي کان پوءِ ائين، اوچتو ملڻ تي، جنهنجو في الحال وهم ۽ گمان به ڪونه هوس. نه رڳو سندس وجود ڏٺي ويو، پر چڻ ڳيل عرصو اڳ وڏي جاکوڙ کانپوءِ مروتيل ۽ چيپاٽيل ڏوهه جو احساس ڪرڻ تي به. اهو سڀاويڪ هو، ائين چڻ ورتل قرض کي وسارڻ کانپوءِ، اوچتو سندس اڳاڙيندڙ ملي وڃي.

اندرين اٿل کي ڊسائڻ لاءِ اڇرج، حيرت ۽ خوشي پاڻ تي مڙهيندي، مرڪندي ڏانهن ڏٺائين. سندس ايتڙ، هن جي منهن تي اوچتي گڏجائيءَ ڪري، ڪابه تبديلي ڪانه. ساڳي ڳنڀيرتا، خاموشي چهره تي. منهن لڳندڙ خشڪ چڻ وينسنگ ڪريم لڳل ۽ چڱيءَ طرح مهٽيل. (پر کيس ڄاڻ هئي ته هوءَ وينسنگ ڪريم استعمال نه ڪندي آهي.) هر عام رواجي ملاقات وانگر، ٻئي هڪٻئي کي ڏسندا رهيا، ڪي گهڙيون.

”تون هتي ڪيئن؟“

”ايمر ايڊ جي داخلا لاءِ انٽرويو ڏيڻ آئي هيس.“

”تي ويو؟“

”ها.“

”داخلا ملي ويندي؟“

”سرڪار موڪليو آهي انهيءَ ڪري ملڻ ئي گهرجي.“

چپ، ڪي گهڙيون.

”تنهنجا ڪهڙا حال آهن؟“

”بس، ئي... ڪني.“

”ساڳي ئي هنڌ آهين؟“

”ها، نتي پر.“

”قيمتيءَ سميت؟“

”ها.“

ڪيس اهڙي قسم جي سوالن منجهان اوچتو هڪ قسم جو ڊپ ٿيڻ لڳو. اهڙو ڊپ، جيڪو پنهنجي پَر ۾ ڪاميابيءَ سان ڏوهه لڪائيندڙ ڏوهاريءَ کي، وڪيل جي آڏي پچا تي وڪوڙي ويندو آهي. اهڙي قسم جي سوالن کان بچڻ لاءِ هن ستت رت ڏني، گڏجي ڇانهه پيشڻ لاءِ.

هن سندس منهن ۾ ڏٺو سوال بڻجي. ڇڻ ته اها رت اڻ .. رواجيءَ طور، اخلاق کان ڪريل، ڪنهن اڻ ڄاتل شخص کان غير واقف عورت کي پهرين ئي گڏجاڻيءَ ۾ واٽ ويندي ڏنل هجي.

”ڇو؟“ حقيقت جي تهه کي پهچندي چيائين، ”مون سان گڏ ڇانهه پيشڻ پسند نه ڪنديءَ؟“

”هل.“

علي بابا ريسٽورينٽ جي فيلي روم ۾ اچي ويٺا. سمجورستو، جيڪو پنجن منٽن جو هو، خاموش رهيا. رستو ساڳيو هو. جنهن تان هو اڏائي سال اڳ جڏهن بي ايڊ ۾ پڙهندا هئا، ڪيئي ڀيرا لنگهي چڪا هئا. هٽل به ساڳي ۽ فيملي ڪمرن منجهان هڪ ڪمر به ساڳيو. پاڻ به ساڳيا: هڪ ماسٽر ۽ ٻي ماسٽريٽي. سڀ ڪجهه ساڳيو هوندي به. اوڀرا اوڀرا. ايندو ويجهو هوندي به. اڻ سڃاتل، اڻ.

جاتل!

ڪمري ۾ ڪجهه اڀس هئي، هن کان اڳ وينلن، جي شايد ڪا گهڙي اڳ اتي ويا هئا، جي ڇڏيل گرمي، سگريٽن جي دونهين جي بوءِ سان.

”آئس ڪريم.“

”نه، چانهه.“

”گرمي آهي!“

”توکان شايد وسري يو آهي ته مان چانهه جي وڌيڪ پيا ڪ آهيان. گرمي هجي يا سرد.“

هينئر ڪيس ياد آيو ته هوءَ اعصابي ڪموزيءَ ۽ وائيءَ جي سور سبب ٿڌو ڪڏهن به نه واپرائيندي آهي، ۽ نه ئي پڪي جي هوا هينان ويهندي آهي.

سندس جهلڻ جي باوجود چانهه هن ٺاهي.

”تون ڪڏهن دادوءَ ويندين؟“

”سڀاڻي.“

”انٽرويو بلڪل پورو ٿي ويو؟“

”ها.“

دراصل هن چاهيو پئي ته ڳالهين جو اهڙو لڳاتار ۽ رڌل سلسلو شروع ٿئي، جنهن سان هيءُ ماحول ۽ هن جي موجودگيءَ ڪري، جيڪو هنيانءَ تي بار ٿي بيٺو هوس ۽ چانهه جي احمقانه صلاح جي ڪري پڇتاءَ جو پيدا ٿيل احساس انهيءَ هينان ڊهجي وڃي.

”ماسيءَ جي طبيعت ڪيئن آهي؟“

”ساڳي.“

سوچڻ لڳو: اڃا ساڳي حالت ۾! هن کي، هن وقت تائين مرڻ ڪنڊو هو. هنن ٽن سالن جي دوران، سندس باري ۾ سوچيندي، ويچارو هئائين ته مائٽس مري چڪي هوندي.

”ڪمزور ته ڪافي ٿي وئي هوندي.“

”فطري آهي.“

”تون به لهي وئي آهين؟“

”سچ پچ!“ انتهائي ڪنجوسيءَ واري مرڪ سان چيائين، ”تو کي ڏسڻ ۾ دوکو ٿيو آهي.“

هن سندس منهن ۾ گهوري ڏٺو: اصل عمر کان وڏي پئي لڳي. سندس مٿي تان رڻو ترڪي ڪلهن تي اچي ويو هوس. وارن ۾ ڇڊا ڇڊا اڃا ڏٺائين. اکين ۾ چمڪ، سانورو ڪارائيل. پيلاڻ مائل رنگ... اوچتو، ٽي سال اڳ، پڙهڻ جي دوران جڏهن کيس هڪ شديد انديشي جي احساس هيٺ لڳندو هو ته، هوءَ به ماءُ وانگر سلهر ۾ وڻجي!! ان احساس جي انومان جو ساڀيان روپ پانائين، سندس منهن جي ڏسڻي ۾. نه چاهيندي به سندس منهن ۾ چٽائي ڏسڻ لڳو. نه چاهيندي به هن جو چهرو، مستقبل جو سلهر هڻو. ڏٺو، ڪارائيل، اندر پيهيل ڪوپن ۾ چمڪندڙ مٽڪيون، تڪليف سان ڪڇندڙ ساه ڪري، هيٺ مٿي ٿيندڙ هڏائين چاتيءَ جو پڇرو، ڦهلجندڙ مسندڙ ناسون، گل اندر ويل ڪپن سمان!! سندس لاءِ همدرديءَ جا احساس جاڳيس، اوچتو خيال: پيلي سائي کانگهاري جو ٽل ڪڇي! ٽي سال اڳ:

سيڪنڊري اسڪول جي ماسٽرن لاءِ تربيتنگ جي ڪورس، بي اينڊ ۾ گذريا. ڏٺائون ڏسندا رهيا، نوٽس، ليسنن جي تياريءَ جي سلسلي ۾ ملندا رهيا، گهرا ٿيندا رهيا، سواءِ ڪنهن شعوري ڪوشش جي هڪ ٻئي جي ويجهو ايندا رهيا. هڪٻئي کي سمجهندا رهيا. ڪڏهن ڪڏهن فلم جو پروگرام، لڳ ڀڳ روز، انٽرويل جي دوران علي بابا ريسٽورينٽ ۾ ڄانه، ڪچهرين، گالهين جو نه ٿيندڙ سلسلو.

هڪ ڀيري هن کيس پنهنجن گهريلو حالتن بابت ٻڌايو: پاڻ گهر ۾ ٽي پاتي آهن. پاڻ، سندس ماءُ ۽ ننڍو ڀاءُ، جيڪو هاءِ اسڪول ۾ پڙهندو آهي. سندس پيءُ ته پيدار هو. ماڻس پرائمري اسڪول ۾ ماسٽريائي هئي، ٻنهي جي شادي پيار جون نتيجو هئي. چئن سالن کانپوءِ جڏهن هوءَ پاڻ اڃا ننڍڙي هئي، پٽس ته پيدار. ماڻس کي بلڪل ڇڏي ڏنو ان وقت سندس ننڍو ڀاءُ، ماڻس جي پيٽ ۾ هو. پيءُ جو چهرو، جيڪو ننڍپڻ ۾ ڏٺو هئائين، اڃا تائين ذهن ۾ نقش ٿيل آهي: پنگ پيٽ ڪري ڳاڙهيون اکيون، ڪارائيل چپ ۽ منهن تي ماتا جا داغ، گاريل.



۽ پوءِ ماڻس کي سلهه ٿي پيئي، يا ڪيس اڳيئي سلهه جا اثر هئا، جيڪي پوءِ ظاهر ٿيا. ڇاڪاڻ ته سندس ماءُ يعني هن جي ناني به سلهه وڳهي مئي هئي. ۽ هيٺ هوءَ پاڻ گهر کي سنڀاليندڙ هئي. ڪمائيندڙ سلهه ورتل ماءُ جي پرگهور لهندڙ ۽ ننڍي ڀاءُ جو آئيندو سنواريندڙ خاموشي، گنپيرتا ۽ سنجيدگي سندس شخصيت جو جز بڻيل، ڳالهائڻ ٻولھائڻ ۾ نهٺائي، بردباري خدمت ۽ شفقت جو اظهار. سندس خاصيتون بڻيل.

ملندا رهيا، هڪ ٻئي کي ويجهو ايندا رهيا. جيتوڻيڪ ٻنهي مان ڪنهن به هڪ ٻئي سان آئيندي ۾ ميلاب جو چتو ۽ کليل اظهار نه ڪيو، پر هن ۾ ڪوبه شڪ ناهي ته سندن هڪ ٻئي سان اڳتي هلي مستقل وابستگي ۽ جو چتو ۽ گهرو احساس ٻنهي کي هو. لاشعوري طور پنهنجي پنهنجي جاءِ تي ٻنهي کي لڳندو هو ته پاڻ اڳتي هلي هڪ ٻئي جا ٿي ويندا: ذڪر نه ڪيل، اڻ ڪيل، ڪڏهن اظهار نه ڪيل، محض گڏيل سمجھ، مستقبل بيٺي ۽ جي گڏيل احساس هيٺ، وابستگي ۽ جو وعدو! ۽ ان ۾ لڳندڙ اهڙو ويساهه، جو ڪڏهن به ٻنهي مان ڪنهن کي اظهار جي ضرورت محسوس نه ٿي.

پاڻ چاهيندو هو ڪيس شدت ۽ پريور تڙپ وڃان پيار ڪرڻ، جو سندس طبيعت ۾ بي چيني، اندروني امنگ کي پوري شدت، گرمي ۽ اڳرائي سان ظاهر ڪرڻ جا جذبا تب تار پريل ها، جي ٿوري به پيار واري ماحول ۾ قوهاري وانگر اٿل کائڻ لڳندا ها، ۽ پهريون ڀيرو جڏهن پاڻ، انهيءَ اٿل هيٺ ڪيس شدت سان پيار ڪيائين: پهرين شدت هٿ وٺي، انهن کي زور، پوءِ چميون، پوءِ پاڪر... جواب ۾ هن به موت ڏني، ساڳي پيار سان، پر انهيءَ پيار ۾ اها تڙپ، اهو ولولو ۽ جوش ڪونه هو. پريور شفقت هئي، مادانا شفقت! پاڪر مهل جواب ۾ زور ڏيڻ بجاءِ، پنيءَ تي هٿ ڦيرائڻ لڳس ۽ پوءِ وارن ۾ آڱرين سان ڦٽي ڪرڻ لڳيس. ائين، ماءُ، يا وڏي پيٽ، پنهنجي لاڏلي پٽ يا ننڍڙي ڀاءُ کي پيار ڪنديون آهن.

جيتوڻيڪ هن جي انهيءَ ٿڌي ۽ شفقت سان پريل پيار جي موت، سندس تڙپ ۽ جوش واري پيار جي گهرج پٽاندڙ نه هئي. اهو ڪيس لڳو. پر انهيءَ کي شدت سان محسوس نه ڪيائين. شايد انهيءَ ڪري جو اهو سندس لاءِ اهڙي قسم جو پهريون موقعو هو. ۽ پوءِ پاڻ سندس منهن ۾ ڏٺائين: هن جا چپ ڦڙڪي رهيا هئا.

تيز ساهه ۽ اکين ۾ ڳوڙها! هن پنهنجن اکين ۾ سوال ڪئي، سندس منهن ۾ ڏٺو، ڳوڙهن جو ڪارڻ ڄاڻڻ لاءِ زبان سان ڪو ڪارڻ ٻڌائڻ بدران، هن، سندس منهن پنهنجي سيني ۾ ڪري، کيس ٽڪيون هڻڻ لڳي، ۽ وارن ۾ آڱريون ڦيرائڻ لڳي. ۽ هن پنهنجي ڪياڙيءَ تي، سندس ڪرندڙ ڳوڙها محسوس ڪيا.

— ۽ پوءِ هر پيري اهڙوئي شفقت ڀريو پيار، بنا ڳوڙهن جي، خوشيءَ جي ڊيبل اظهار سان، سندس پرجوش ۽ ولولي واري پيار جي موت ۾.

هينئر، علي بابا ريسٽورنٽ جي فيملي روم ۾ جڏهن هوءَ سندس سامهون، خاموش ويٺل پاڻ سوچيندڙ انهن پهرين پيري جي ڳوڙهن جي ڪارڻ تي ۽ پهتل هن نتيجي تي ته اهي ڳوڙها، محرومين سان ڀريل زندگيءَ ۾ پهرين پيار جي موت ۾ احسانمنديءَ جا ڳوڙها ها. ۽ ائين ئي هلندڙ سلسلو.....

— ته هڪ ڏينهن کيس پئس جو خط مليو جنهن ۾ سندس شادي سندس سوٽ سان ٿيڻ ۽ ڳالهه پڪي هجڻ جي باري ۾ اطلاع ڏنل هو. سندس وهم ۽ گمان ۾ به ڪونه هوتو، کيس، سندس سوٽ ڏني ويندي! ڇاڪاڻ ته سندس ڇاڇو، حيثيت ۾ کائڻ وڌو هو. هيءَ خط سندس لاءِ اڻ ملهائي ۽ هڪ عجيب سيني نما خوشيءَ جو ڪارڻ بڻيو. ۽ پوءِ کيس، ”هن“ سان هيءَ ڪيل پيار هڪ راند لڳي، ورونهن جيڪا محض وقت لاءِ يا دل بهلاڻ لاءِ ڪئي وڃي. پر جڏهن هن، اندر جي دٻاءَ هيٺ ڪنهن ڪنهن مهل هن معاملي تي سنجيدگيءَ سان ٿي ويڃاريو ته ان وقت ڏوهي احساس جي تيز جهڪ جي پيڙا سندس وجود کي ايڏو ته پئي ٽپوڙيو، جو پنهنجو پاڻ کي پنهنجي سن ٿي پائينائين. ۽ پوءِ ان ڏوهي احساس جي بار هيٺ يا دل ۾ لڪل چوريءَ واري نيت جي واٽ ٺاهڻ لاءِ، لاشعوري خيال هيٺ، کيس اهو خط پڙهڻ لاءِ ڏنائين.

هوءَ خط پڙهڻ لڳي. پاڻ سندس منهن ۾ ڏسڻ لڳو. سندس منهن تي ايندڙ ڀاون کي پڙهڻ لاءِ، ڏنائين سندس ڪارائيل منهن ۽ خشڪ چپ. هن پنهنجي دل به ڌڙڪندي محسوس ڪئي. خط واپس ڏنائينس، خط واپس وٺي پڇيائينس، ”تنهنجو ڇا خيال آهي؟“ هن سندس منهن ۾ ڏٺو کيس لڳو ته، سندس اهو سوال هن کي نه وڻيو آهي. چيائين، ”جيڪو تنهنجو خيال.“ پوءِ مرڪيائين. روڻهار ڪري

مرڪ، جنهن مرڪ هيٺيان ارمانن جو ڏير پوريل، قبرستان.

ٻئي ڏينهن سندس خط مليس.

”..... تون شادي ڪري ڇڏ. مون کي ڪوبه افسوس نه ٿيندو. هنن معاملن ۾ جذباتي ٿي نه سوچ. زندگيءَ جون ٺوس حقيقتون، اسان جن جذباتي خواهشن جي تابع نه آهن. منهنجي حياتي هڪ ويران برٽ آهي، مان به اهو نٿي چاهيان ته، تون مون سان وابست ٿي، برٽ ۾ پٽڪين ۽..... ۽ ڪجهه نه مائين. زندگي ماڻڻ لاءِ ملي آهي. اها ڪٿان جي ڏاهپ آهي ته: هڪ صحت مند زندگي کي، مرندڙ، ناڪاري ۽ هاجيڪار وجود سان ڳنڍي، ان صحتمند زندگيءَ کي وقت کان اڳ مرحيائڻ، ۽ ڪجهه ماڻڻ کانسواءِ موت ڏانهن ڌڪڻ جا ڪارڻ پيدا ڪيا وڃن؟ ڇا اها بي انصافي ناهي؟

..... منهنجي امڙ سلھ جي مريض آهي، منهن جي ناني به سلھ ۾ مئي هئي، انهي ڪري اهو قياس کان پري ناهي ته مان به..... هجان، ٻيو نه ته، خبر ناهي، ڇو (جيڪو سپاويڪ آهي) منهنجي دل ۾ اهو خيال گهر ڪري ويو آهي.... منهنجي زندگي به منهنجي امڙ جي زندگيءَ وانگر اونڌاهين ۽ روڳي آهي. مون پنهنجو پاڻ کي انهيءَ لاءِ ذهني طور تيار ڪري ڇڏيو آهي، ته جيئن ڪڏهن به شڪايت ڪرڻ جو موقعو نه پيدا ٿئي. ڇاڪاڻ ته شڪايت جي عادت پيڙا ڪي وڌيڪ پيانڪ ۽ ڪريناڪ بڻائي ڇڏي ٿي.

”مان هيءَ سڀ جذباتي بڻجي، لکي نه رهي آهيان. پر اڳ پٽ ڄاڻي پوءِ قلم کنيو اتر، مان سمجهان ٿي، اسانجو ميلاب هڪ حادثاتي واقعو هو... اهڙو واقعو، جيڪو منهنجي اڇڙيل، ويران ۽ مرئينگهه زندگيءَ ۾ بهار جا جهوتا ڪڍي آيو. پر مون کي سمجهڻ گهرجي ته، ۽ مان سمجهان ٿي ته اهو لازمي ناهي ته، بهار آئيندڙ حادثو اڏو ڊگهو ٿئي. جيئڙي منهنجي زندگي آهي، ۽ منهنجي اهڙي خواهش، سڀني ته ٿي سگهي ٿي، پر حقيقت نه ۽ مان هن سچائيءَ کان پليءَ پٽ سچاڻ آهيان، مان خوابن جي ديس ۾ نه پر ٺوس حقيقتن (پوءِ پل ته اهي ڪيڏيون به ڪڙيون ۽ بي رحم چون هجن) سان ڀريل زندگيءَ ۾ رهان ٿي.

”تو، مون کي جو ڪجهه ڏنو، مان انهيءَ لاءِ انتهائي ٿورائتي آهيان، تو طرفان ڏنل زندگيءَ جي سرهاڻ کي مان، يادن جي روپ ۾ ساندينديس، ۽ هنن

سڳند پريل گهڙين منجهان جيڪي منهنجي ماضيءَ جو املهه خزانو آهي، موت جي پڄاڻيءَ وارين گهڙين تائين واس وٺندي رهنديس.

”... مان وري وري به تنهنجو ٿورو مڃان ٿي، سواءِ ڪنهن ڳڻتيءَ جي نئين زندگي اڏ، منهنجون نڪ خواهشون تو ساڻ آهن. شل سدائين سڳيو سستابو ۽ جڙيو هجين.“

فقط

.....

(هن پنهنجو نالو وغيره نه لکيو.)

بيشڪ هيءُ خط مٿس ٻم ٿي ڪريو، سندس وجود کي ڌڙا ڪري ڇڏيائين. پر ساڳئي وقت، هي ساڳيو خط سندس وجود جي ٽريل پڪڙيل ڌڙن کي هڪ هنڌ ميڙڻ ۽ نئين زندگيءَ ۾ ساھ ڦوڪي، نئين سراڳوات ڪرڻ ۾، وات جي مشعال ثابت ٿيو.

سندس خط کان پوءِ، سائنس ملڻ ۽ اڪيون ملائڻ جي اخلاقي جرئت جو ست نه سارڻ ڪري، اوچتو ڳوٺ هليو ويو ۽ امتحان جي وقت موٽيو. امتحان دوران هوءَ سائنس ڪانه ملي، نه ئي پاڻ اهڙي ڪوشش ڪيائين.

ان وقت کان پوءِ هيءَ سندن ملاقات هئي.

هن سڄي ملاقات جي دوران، هن، ڪانئس، سندس زال يا ٻارن جي باري ۾، هڪ سوال به ڪونه ڪيو، جنهنجو ڪيس پنهنجي من ئي ۾ خطرو ضرور هو.

ائين ڳيل مهل وهڻ کانپوءِ، نيٺ پاڻ ٿي چيائين، ”هلون.“

هن ورائيو: ”پلي.“

پوءِ پاڻ، جڻ هلڻ جي صفائي پيش ڪندي چيائين: ”دراصل مون کي يونيورسٽيءَ مان پنهنجا سرٽيفڪيٽ وٺڻا آهن. جو دسترڪٽ ايڊيوڪيشن آفيسرن جي چونڊ ۾ مون کي پيش ڪرڻا آهن، انهيءَ ڪري دير....“

بل هن زوري ڏنو، ڪيس، مرٽ سان هيءَ چوندي ته، ”تون بچڙيوال آهين، توکي هن ريت هوٽلن ۾ پيسا وڃائڻ نه گهرجن.“ ۽ هو پيسا ڏيڻ چاهيندي به ڏيڻ جي سگهه ساري نه سگهيو! دراصل هو، خبر ناهي ڇو، پنهنجو پاڻ کي هن آڏو، گهٽ، ڪمتر، ڊپرسڊ ۽ هڪ قسم جو ڏوهاري ۽ زيادتي ڪندڙ محسوس ڪري

رهيو هو.

۽ پورن پنجن سالن کانپوءِ:

جڏهن پاڻ گورنمينٽ هاءِ اسڪول دادوءَ ۾ هيڊ ماستر جي حيثيت سان بدلي ٿي آيو، ته هوءَ گرلز هاءِ اسڪول جي انچارج هيڊ مسٽريس هئي. ضلعي جي تعليمي آفيسرن ۽ ماهرن جي ماهياڻي ميٽنگ ۾ پهريون ڀيرو ڪيس ڏنائين. ڄڻ خواب ڏسندو هجي: هڏن جو پڇرو، ڪاراتيل ڏبرو منهن، اندر وينل ڪوپن ۾ چمڪندڙ مٿڪيون، ڳل اندر پيهيل، ڪپا، تڪليف سان ڪجندڙ ساھ ڪري، ڦهلجندڙ. سسندڙ ناسون، سمورا واراڇا، هنن هڏائين پڇري تي اچي ڪير جهڙي ساڙهي، نيري ۽ ساڻي بارڊر سان. ڪيئن پيرا ڏنل خواب، پراڻ ڇٽو ۽ مبهم! پهرين ڄاڻ هوندي به نه سڃاڻي سگهيس. پوءِ مهٽيل خواب لڳندي به سڃاڻي ورتائينس. هن به ڪيس ڏنو، ڳالهايو، پر ڪيس اهڙي لڪا ڪانه ڏنائين، ته ڪو ڪيس ڄاڻي سڃاڻي.

۽ پوءِ ههڙي موقعن تي، ائين ئي رسمي ملاقاتون: هڪ ٻئي جا ڄاتل سڃاتل، ۽ پوءِ به اڻ ڄاتل، جنمن جا فاصلا! هڪ ڏينهن:

پهرين پيرڊ هلندي ڪيس فون آيو: ”گرلز هاءِ اسڪول جي انچارج هيڊ مسٽريس فجر مهل گذاري وئي.“

سندس مٿان ڄڻ ڪنوڻ ڪري، سندس جسم، اتيئي ڪرسيءَ تي هڪ هنڌ ڄڻ جملي، پٿر ٿي ويو هجي.

اوچتي موڪل سببان، ٻاهر شاگرد گوڙ ڪندا ۽ خوش ٿيندا گهرن ڏانهن وڃي رهيا ها، ٽيچنگ اسٽاف سندس ڪمري ۾ گڏ ٿي چڪو هو ۽ جنازي ۾ شريڪ ٿيڻ لاءِ گڏجي هلڻ واسطي سندس انتظار ڪري رهيو هو.

## ڪالونزم جي سرحيت

(محمد ابراهيم جويي جي ترجمي ڪيل ڪتاب ”فڪر جي آزادي“ تي تبصرو)  
 سچ جيئن سمجھ ۾ اچي، تيئن ان کي ظاهر ڪرڻ گناه ڪونهي. عقيدو ڪنهن تي  
 زوري مڙهي نه ٿو سگهجي. عقيدو هر ڪنهن جي پنهنجي مرضيءَ جي ڳالهه آهي.  
 سيبا ستيان ڪاسٽيلو

اڄ ويهين صديءَ جي پوياري ۾ رهندي ۽ انهيءَ نوس حقيقت جي پڪ  
 لاءِ ڪيليندر ۾ گهوريندي تاريخ کي نظر ۾ جهٽي، وڌيڪ پڪ ڪرڻ لاءِ پاڻ کي  
 چڪ هڻي يا جهنڊڙي پائي، اهو ويساه رکندي ته ويهين صديءَ جي پوياريءَ ۾ ئي  
 پيا رهون. هي ڪتاب شروع ڪرڻ سان هن ڪتاب جي سگهه پڌري ٿيندي. هيءُ  
 ڪتاب اهو پير نه، پڪو ويساه ڏياريندو ته سورهين صديءَ ۾ پساه ڪشي رهيا  
 آهيون. ڪالونزم جي ڏهڪاءُ، جهل ۽ ڪٽرپڻي جي ڪوڙڪيءَ ۾ ڦاٿل. مارا اسين  
 ڪهڙي جڳ ۾ پيا رهون! ۽ جڏهن تاريخ جو معروضي عمل وقت کي اڳتي ڌڪي  
 رهيو آهي، تڏهن نئين سر ڪالونزم جي سرحيت لاءِ ٿيندڙ بي لجا، بي قوس  
 سانپاها، ان کان ڪيڏو نه اڻ ڄاڻ آهيون؟) پاڻ کي احساس جو ڇپڪو محسوس  
 ڪندي (اندرئي اندر، محسوس ڪرڻ جي حد تائين) به زوريءَ اڻ ڄاڻ رکي اڪيون  
 پوري روايتي ڪن لاتار ڪري رهيا آهيون؟ سنڌيءَ ۾ ترجمي جي لاڳاپي سان، هن  
 ڪتاب جي اهميت ۽ وڏائي انهيءَ ڪري آهي جو هيءُ پڙهندڙ کي تاريخ جي وهڪ  
 ۾ ۽ وقت جي مان ۾ پنهنجي حيثيت ۽ موجودگيءَ جي سرت ڏياري ٿو. ايڏو  
 بنيادي ڪم سرانجام ڏيندي، هيءُ ڪتاب پنهنجي ليکي به ڀڄڻ جو حق رکي ٿو.  
 سورهين صديءَ ۾ رهندي، اوهان کي ڪا گهٽ محسوس ڪانه ٿي ٿئي؟ اوهان جو  
 ساهه نٿو هوسائجي ۽ جي هوست جو اهو احساس نه ٿيو آهي ته پوءِ اهڙي بي حسيءَ  
 تي تاريخ جي ڦٽڪار آهي ته پوءِ هن هوست مان جان آجي ڪرائڻ لاءِ ڪي هٿ

پير...؟

محمد ابراهيم جويي ڪتاب جي اصل روح کي هاجور سائڻ ۽ ڪڍي به ڪو جهڪ يا وهند ڏيڻ کان سواءِ سنڌي ۾ آندو آهي. ٻين لفظن ۾ سنڌيلاڙي ڪيو آهي. سواءِ هن زور آوريءَ جي ته سنڌيلاڙي ڪندي ڪندي، جويي صاحب پنهنجي ناصحائي گفتگوءَ وارو انداز تنبي، وڌيڪ اثرائتو بنائڻ جي پاڻ، لڳندڙ پرم هين لوئي پوئي هن جو ستر وڃائي ڇڏيو آهي. ترجمي ڪندڙ جي هٿرادو تبديل پٽاڙ، پڙهندڙ پاران ٽيمپو کي جهٽڻ واري اتساهه کي ڪاپاري ڌڪ هڻي ٿي. هن ڪتاب جي اوريجنلٽي اهائي آهي ته، واقعا پنهنجو پريور تاثر ڇڏين، جيڪي واقعا تاريخ جو هڪ پوائنٽو ڀاڱو آهن. ۽ انهن واقعن کي ٿي زيور، فڪشنل روپ ڏنو آهي. ڪامياب ۽ پريور. جڏهن ته جويي صاحب ترجمو ڪندي (يا سنڌيلاڙي ڪندي) پنهنجي مڙهيل ناصحائي انداز ۽ انهيءَ ۾ خطيانه منطق جي آڌار تي جڙيل جملن اندر ڪتاب جي اصل روح کي لوئي پوئي ڇڏي ڇڏي نستو ڪري ڇڏيو آهي. ڪتاب جو اصل روح، رهند يا جهڪ اچڻ بنان اجائي خطبي واري ڊيگهه ۾ ساڻو ٿيل ٿڪل.

ڪتاب جو اصل ليکڪ، اسٽيفن زيورگ جي اصل ڪتاب جو سرو آهي "The right of heresy" جيڪو پهرين ئي نظر سان ليکڪ جي مراد ۽ ڪتاب جي نت کي پڌرو ڪري ٿو. جميل، روايتي، باختيار ۽ زوريءَ مڙهندڙ مذهب يا عقيدتي خلاف راءِ رکڻ ۽ انهي جي اظهار جي آزاديءَ جو حق (Heresy: Right opinion opposed to the usual or conventional authorized religion or belief).

هن ترجمون ڪيل ڪتاب تي محمد ابراهيم جويو پاران ڏنل سرو "فڪر جي آزادي" جويي جي روايتي دور انديشي (يا مصلحت پرستي؟) واريءَ ڪاسٽيليائي تدبير جو شڪار ٿي مروجي ويو آهي. فڪر جي آزاديءَ واري ٿلهي ليکي (Generalized) ڪري ڏنل سرو هن "خاص" ڪتاب واري "موضوع" (Heterodoxy) ۽ انهيءَ جي مضمون (Subject matter) سان نه ٺهڪي ٿو ۽ نڪوئي ان کي اصل ڪتاب جي سري وانگر پهرين نظر سان ڪميونيڪيٽ ڪري ٿو.

اسٽيفن زيوگ سڌو سنئون، بااختيار، روايت ۾ ڄميل ۽ مٿان ڪان زوريءَ مڙهندڙ عقيددي، مذهب خلاف ٿيڻ جي حق کي اجاگر ڪرڻ جي نيت رکي ٿو. انهيءَ ۾ ڪوشڪ ناهي ته، ترجمي ڪرڻ سان ابراهيم جويي جي به ساڳي ئي نيت آهي، پرسندن پاران ڏنل ٿلهي ليکي سر، ”فڪر جي آزادي“ ڄميل، بااختيار ۽ زور آور عقيددي خلاف چٽي اظهار ۽ وڌيڪ اهم ته Revolt جي حق واري ڏس کي پهرين نظر سان اجاگر نٿو ڪري. (اها ڌار بحث جوڳي ڳالهه يا موضوع آهي ته هيرسي جو پراڻو موضوع جيڪو يورپ ۾ سورهين صديءَ جي پڄاڻيءَ تي آخري چڙهيون هئي، ڪيس ڪري ختم ٿي چڪو آهي. سواج به اسان وٽ ظلم، ڏهڪاءُ اختلاف رکندڙ کي شڪار ڪرڻ، ويندي، تاريخ نوس حقيقتن کي مڙوڻ جو اهم وسيلو آهي. انتهائي شرمناڪ حيد تائين!) انڪري ”آزادي“ رڳو ”فڪر“ تائين محدود رهڻ جو ڀرڻ پيدا ڪري ٿي. جڏهن ته آزاديءَ جون حدون، فڪري اختلاف کان شروع ٿي. اظهار ۽ عمل جي سرحدن کي به ڇهن ٿيون ۽ انهن سرحدن ۾ اهو عمل ڦير ڦار به آڻي ٿو.





سال ٿيا طارق عالم کي ڪنهن ٽيبل ٽاڪ' ۾ چيو هئو ، نئين دؤر وارن افسانا نگارن منجهان هي واجب العظمت ڪهاڻيڪار، 'ماڻڪ' ئي ته اهڙو آهي، جنهن جي نظر انداز ٿي وڃڻ جو جيترو ڏک پهتل اٿر، شايد ئي ڪنهن ٻي جو هوندو. ۽ پوءِ هيئن به چيو هيو مانس، جمال ابڙي ۽ نسيم کرل کان پوءِ جديد سنڌي افساني ۾ آرٽ، ڪرافٽ، نئين جسيت ۽ اوربجنيلٽيءَ جو 'مائل اسٽون' به، هو ئي ته هئو. 'ماڻڪ' منير احمد، منير سنڌي؛ فخر اٿر، 'ماڻڪ' جهڙو ليکڪ پوءِ مون کي ايترو ته ويجهو ٿيندو ويو جو 1980ع جي آخر ڌاري، پنهنجي ناول 'ساهه من ۾' جو مسودو First reading لاءِ هٿ ۾ ڏيندي چيو هئائين 'اشاعت لاءِ تون ئي هي ناول مون کي Assess ڪري ڏي نصير!'. ماڊل ڊڪٽيٽر ۽ فوج جي هاڃن بابت هن، پراسرار ناول کي رات جي سنانن ۾ مون اڃا ٿورو ٿورو ڪري پڙهيو ئي پئي، جو 'ماڻڪ' جي آپگهاٽ جو اطلاع مون تائين پهتو. لاس! هاڻي ڇا ڪريان؟ سو ان آرڊي ناول کي اشاعت لاءِ مون، موهن ڪلپنا ڏانهن ڀارت روانه ڪري ڇڏيو. اڃا! 'ماڻڪ' هن ناول کان سواءِ 'خوليءَ جا راز'، 'لڙندڙ نسل'، 'پاتال ۾ بغاوت' ۽ ڪهاڻي ڪتاب 'سونهان' ۽ اڻ سونهان 'جهڙا شاهڪار ڪتاب به ته لکيا هئا. هاڻي ڀارت مان سندس ناول 'ساهه من ۾' شايع ٿي هتي پهتو، ته سنڌ وارن نقادن کي ته جهڙو ڪر مات ئي لڳي وئي، تڏهن هن ناول کي Applause جو پهريون وڏو اعزاز به بخشيو، ته نامياري نقاد 'شري هيري شوڪاڻيءَ' ۽ ايشن پريشن پاز کان پاڻ اسان کي اطلاع ڏيندي هي به ٻڌايائون، ته هئ پانڪو. هئ منٿو. جديد سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ اندر جي بيقرار ۽ ارڙائيءَ سان اٽڪاريءَ جو فن، به 'ماڻڪ' تي ختم ٿي سمجهو ختم. تڏهن اڄ هيري صاحب جي اهڙيءَ بي باڪ راءِ سان سهمت ٿيندي، پنهنجي هن 'ماڻڪ' کي آئون عظيم ايراني افسانه نگار صادق هدايت ۽ West جي جديد ڪهاڻيڪارن 'ڪافڪا' ۽ 'ڪاميو' جي Continuity مان هڪ ڄاڻندي، ماءُ پبليڪيشن سکر ۽ 'ممتاز بخاريءَ' کي 'ماڻڪ' جي پريف

# پڙهندڙ نسل . پ ن

## The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:  
انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ  
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪُندڙ، پاڙي، ڪاڻو، ڀاڄوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سَگهجي ٿو، پَر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل . پ ن The Reading Generation

پڙهندڙ نسل (پڻ) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پڻ جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پڻ ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پڻ به مختلف آهن ۽ هوندا. اُهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پڻ ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پڻ جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پڻ پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پڻن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پڻن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پڙهندڙ نسل . پڻ The Reading Generation

پَنن کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ  
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽  
 ڇاپيندڙن کي همٿائن. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ  
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.  
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ،  
 پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود  
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:  
 گيت به چڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرن ٿا.

... ..

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ چُپن ٿا؛  
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ چُپن ٿا؛

... ..

ڪالهه هُيا جي سُرخ گلن جيئن، اڄڪلهه نيلا پيلا آهن؛  
 گيت به چڻ گوريلا آهن.....

... ..

هي بيت اُٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٿين، جيڪي به ڪٿين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته  
 ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه  
 وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پڙهندڙ نسل . پ ن The Reading Generation

پَن جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَن نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پَن سڀني کي چو، چالا ۽ ڪينئن جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ  
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَن پَن جو پڙلاءُ.“  
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)

پڙهندڙ نسل . پَن The Reading Generation

# سنڌ سلامت

www.sindhsalamat.com

سنڌ سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباھو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمايي جي حفاظت ڪئي آهي. سنڌ سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻوڻوڊ ڪرڻ اسان هجي ۽ ايندڙائيد سميت آڻي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي.

۽ اهو سڀ ”سنڌ سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سنڌ سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پر پور لاڀ حاصل ڪندا پر سنڌ سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

[books.sindhsalamat.com](http://books.sindhsalamat.com)

سنڌ سلامت ڪتاب گهر جي ايندڙائيد اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻوڻوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhsalamat.book>